

Aumentan LAS resistencias que levanta el cobro del mínimo establecido por la Cia. de Gas

Ayer a las 18.30 horas se llevó a efecto en la sala de la Alcaldía, la reunión de accionistas y consumidores de gas para tratar el mínimo que cobra la Compañía, además del valor del consumo.

Asistieron el alcalde suplente, señor José del C. Soto, quien presidió, el secretario de la I. Municipalidad, señor Fernando Sanhueza Castellón y los señores, Humberto Narducci, Carlos Egas, Pinto, Emilio Grañt, Arturo Echazarreta, Félix Boudon, Ignacio Martínez U., Federico Fischer, Oscar Swartz y varios otros.

Durante esta reunión se cambiaron ideas sobre la mejor forma de llegar a una solución definitiva de esta situación que día a día está creando mayores resistencias. Los asistentes están todos de acuerdo en aceptar el cobro del mínimo tal como debe ser, o sea, que si el consumidor tiene un gasto de tres pesos en gas, pague el mínimo establecido de cinco pesos; por lo tanto la

En la reunión que celebraron ayer accionistas y consumidores en la Alcaldía, se estimó que es doblemente injusto el cobro de este sobre precio.

La mala interpretación del mínimo, el buen pie en que se encuentra la Compañía de Gas y el actual estado de crisis, son las tres razones más poderosas que aconsejan la pronta solución de estas dificultades. — La I. Municipalidad enviará una nota. — También se habló de la necesidad de que el consumidor no pague el sobre-precio establecido

tos en la que se deja ver que esta repartición pública no comprendió perfectamente la consulta que se le hizo respecto del mínimo que cobra la Compañía de Gas, pues manifiesta que el mínimo lo pueden cobrar estas empresas. Naturalmente, debe aplicarse tal como lo interpretan otras empresas y como es su verdadero significado, pues si se hace en la forma que lo estableció la Compañía de Gas, viene a constituir un sobreprecio que es un gravamen odioso para el público.

Además se dió a conocer el informe que el gerente de la Compañía de Gas envió a la Intendencia, el que fué comentado detenidamente y refutado en casi todas sus partes por los asistentes.

Intervendrá la Municipalidad

La I. Municipalidad que es la encargada de velar por los intereses de la ciudad y que en este caso tiene hechas concesiones especiales a la Compañía para que rompa el pavimento a fin de hacer sus instalaciones, le enviará una nota con el objeto de procurar que se solucionen estas dificultades. Esta nota será enviada a petición de los asistentes a la reunión de ayer.

Una recomendación

Durante esta asamblea se habló en el sentido de recomendar a los consumidores que no paguen el sobre precio de cinco pesos que la Compañía llama mínimo establecido de acuerdo con las disposiciones vigentes sobre estas empresas.

Se levantó la reunión a las 19.30 horas.

LA OPINION DE UN LECTOR DE "LA PATRIA" SOBRE LA CUESTION DEL GAS

Compañía no debe cobrar en este caso ocho pesos como lo hace actualmente. Con menos razón todavía debe hacerse este cobro de cinco pesos, que constituye un verdadero sobre-precio, a los que bonsumen, veinte, treinta o más pesos.

Hemos recibido de un lector de nuestro diario la siguiente comunicación referente al problema relacionado con el mínimo de la Compañía de Gas:

Señor Director: "LA PATRIA", Pta. Concepción como para ayudar con un argumento poderoso y decisivo a los que han protestado por el alza de sus tarifas, acaba de publicar el balance correspondiente al 2.º semestre de 1930.

En dicho documento se deja constancia de que el dividendo regular que la Cia. reparte a sus accionistas es de \$ 0,10 semestral o sea de 16 o/o al año en dinero efectivo, pues como consumidores tienen también derecho a una rebaja en el precio que puede estimarse en un 4 o/o al año, quedando entonces el dividendo verdadero en 20 o/o anual.

Aparte de esto gratifica a su directorio con \$ 10,200 al año, a sus empleados con \$ 25,200, castiga sus propiedades y existencias en \$ 72,000 y todavía le sobra para fondo de fluctuación de valores.

Tiene avaluado el terreno en \$ 237,000, siendo su valor real posiblemente el doble. Encontrándose en estas condiciones de ce a sus accionistas que ante el temor de tener que bajarles el modesto dividendo de 20 o/o al año se ha visto obligada a solicitar del Gobierno el aumento de la tarifa para hacer frente a una ocasional disminu-

ción de precio de uno de sus sub-productos: el coque.

Y el Gobierno, teniendo a la vista un informe favorable de la muy complaciente Dirección de Servicios Eléctricos que también lo es del gas, concedió el aumento.

¿No es verdad señor Director que esto es una atrocidad?

El mismo caso ocurre con la Cia. General de Electricidad Industrial.

Reparte un dividendo de 12 o/o anual en dinero efectivo y más o menos 6 o/o en el descuento que hace por consumo a los accionistas lo que representa 18 o/o al año.

También solicitó un aumento de tarifas y con el Informe siempre favorable de la Dirección, el Gobierno la concedió.

La opinión es unánime señor Director en el sentido de que el Gobierno debe ir a la reorganización de estas Direcciones fiscalizadoras de empresas particulares principalmente de la Dirección de Servicios Eléctricos y de la Dirección de Ferrocarriles Particulares.

Para justificar esa medida bastarían las tarifas y reglamentos de la Cia. General de Electricidad Industrial, de la Cia. de Gas de Concepción, de la Cia. de Tracción Eléctrica de Concepción y del Ferrocarril de la Cia. Minera e Industrial de Chile más conocido con el nombre de Ferrocarril de Arauco.

Lo saluda atentamente,
EL DE LA MANCHA

El buen pie en que se encuentra la Compañía

Por otra parte, los asistentes entraron a analizar la situación floreciente por que atraviesa la Compañía de Gas, según pudo verse en el último balance publicado, el que arroja una ganancia líquida de más de cien mil pesos en seis meses.

Es esta, otra razón que no justifica el cobro de ese sobre-precio que tantas resistencias ha levantado de parte del público consumidor de gas.

Además en vista del estado de crisis porque atraviesa el país, tampoco es justo imponer un sobre precio de cinco pesos por consumo.

La lectura de dos notas

También se dió lectura a la respuesta enviada por la Dirección General de los Servicios Eléctri-

CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES

Citase para mañana jueves 15 del presente a las 21 horas en el local social a los siguientes miembros de la comisión organizadora del paseo familiar que efectuará esta institución, con motivo de la recepción del nuevo directorio, señores Juan Maureira, Juan P. Moreno, Emilio García, Temisto-

cles Céspedes, Juan Cisternas, Enrique Saldívar, Ignacio Matus L., Adrián Guajardo, Pedro apata P., José E. Cartes, Francisco Veras S., Juan Soto R., Eusebio Cabrera, Marcial Burgos, Guillermo Acuña R. y Alberto Castillo.

Se encarece la asistencia a todos estos miembros, a fin de que den cuenta del número de entradas colocadas y tratar lo relacionado con este paseo.

CENTRO SAN JOSE DE LA UNION NACIONAL

La reunión del círculo efectuada el domingo. — El aniversario del Centro
Conforme a las citaciones se

reunió el círculo el domingo 11 a las 10.35 horas bajo la presidencia del R. P. Mariano, con asistencia de varios miembros, se lamentó la inasistencia del señor presidente y vice respectivamente, acordándose sesionar el jueves 15 a las 18.30 horas para lo cual se encarece la asistencia de todos y los que deseen ingresar a fin que firmen el registro y tengan derecho a voz y voto.

El tema a cargo del señor Manuel Gutiérrez fue de lo más hermoso, por cuanto que su tema "Crónica de un viaje" fué admirablemente escuchado, ya que se trataba del Congreso Eucarístico, mirado desde el punto de partida hasta su regreso, siendo este trabajo en partes, para poderlo dictar en varias reuniones, quedando el señor Gutiérrez de leer la 2.ª parte el jueves 15 a las 18.30 horas dado a sus hermosos paisajes se les ruega a todos asistir a la hora exacta.

Sesión de directorio

Convocados ordinariamente se reúnen los componentes del directorio para el domingo 13 a las 10.30 horas en la cual resolverán sobre el aniversario y la cuota mortuoria del socio don A. Espinoza (Q. E. P. D.)

Junta general

Para el 4.º domingo están citados todos los socios a las 9 horas donde nombrarán los 4 miembros que han cumplido el año en sus funciones y se darán las cuentas correspondientes al año 1930 como también se tomarán los acuerdos con motivo del aniversario. Director de turno el señor O. Vera.

SOC. S. M. PEDRO DE VALDIVIA

Cita a sesión de directorio para hoy a las 20.30 horas, se encarece la puntual asistencia. En esta sesión se finiquitará lo relacionado con el torneo de rayuela que se tiene organizado, el cual se llevará a efecto el domingo 18.

Este mismo domingo se llevará a efecto una onca para los jugadores que tomaron parte en el torneo que organizó la Sociedad de Carpinteros, en la cual salimos vencedores, adjudicándonos definitivamente la copa que se disputaba, han sido invitados especialmente el presidente y secretario de la Sociedad de Carpinteros, presidente y secretario del Gremio de Abastos y presidente de la Liga de Sociados.

PROVISORIAMENTE FUE RECIBIDO AYER EL NUEVO EDIFICIO DE LA UNIVERSIDAD, QUE SE CONSTRUYE AL LADO DEL TEATRO CONCEPCION

La comisión de recepción nombrada por la Universidad la formaban los señores Domingo Izquierdo, Desiderio González, Félix Armando Núñez y Enrique San Martín. — La presentación exterior del edificio, por la sobriedad de sus líneas, ha llamado la atención de todos. — Las oficinas que se instalarán en los distintos pisos de este edificio. — Algunas de las características principales



LA FACHADA DEL NUEVO EDIFICIO DE LA UNIVERSIDAD, AL LADO DEL TEATRO CONCEPCION



LA COMISION NOMBRADA POR LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION, QUE RECIBIO AYER PROVISORIAMENTE EL NUEVO EDIFICIO

Además, en este mismo piso están la secretaría y la pro-secretaría de la Universidad.

En el primer piso están las reparticiones de la Lotería de Beneficencia, llamando especialmente la atención la sala de sorteos, que prestará toda clase de comodidades al público.

Finalmente, en los subterráneos se instalarán dentro de un tiempo, las reparticiones de la imprenta en que se harán todas las impresiones y listas de los sorteos.

Como ha podido verse, en este edificio se contendrán importantes actividades de la Universidad de Concepción, que ahora estarán

unadas y en forma que lograrán un mayor beneficio.

Un piso abovedado

Entre este nuevo edificio y el del Teatro Concepción ha quedado, un espacioso piso abovedado, que será aprovechado como entrada para el teatro.

Algunos detalles

El edificio que ayer fué recibido provisoriamente por la Universidad de Concepción, cuesta la suma de \$10 mil pesos y durante toda su construcción estuvo la supervigilancia, a cargo del arquitecto de la Universidad, don Enrique San Martín.

La construcción de él la ejecutó el señor Arnoldo Michaelson.

Antes de dar término a la presente información, justo es dejar constancia del espíritu que ha guiado a la Universidad de Concepción al darle el tinte moderno a su nuevo edificio. En esta forma ha contribuido a mostrar lo que es el estilo moderno y a demostrar lo que es la evolución en la arquitectura moderna. En este sentido, la Universidad de Concepción ha marchado perfectamente a la vanguardia, adelantándose en esta materia en forma verdaderamente audaz.

Lo que es esta gran construcción

Todos nuestros lectores han podido hacerse de la construcción de este edificio, especialmente porque su presentación es la primera que en nuestra ciudad se hace con carácter netamente moderno ya que, en realidad, difiere bastante de todos los otros edificios de Concepción y también del propio proyecto que la Universidad presentó para su ejecución.

La presentación exterior del edificio, por la sobriedad de sus líneas, ha llamado la atención de todos, ya que ha dado oportunidad para penetrarnos de que la sencillez es en sí, indiscutiblemente, la perfección de la línea.

Todos los estucos han sido hechos a base de cuarzo y dan la impresión de ser de piedra natural, y la combinación de colores que se le ha dado, con sus tonalidades oscuras dan un carácter de sobriedad sin que en ningún momento falte la uniformidad del conjunto.

La caja de escaleras y ascensor

Todos los pisos de este nuevo edificio están unidos por una hermosa caja-escalera revestida con piso Durit. Además un cómodo ascensor cumple este mismo fin.

Las características principales

Visitamos el edificio, pudimos imponernos de que todos los principales departamentos ostenta un hermoso piso de parquet de maderas nacionales y zócalos de maderas o foncheados.

La distribución de los pisos

Como se sabe, el edificio consta de tres pisos.

En el tercer piso se instalará la sala de sesiones del directorio de la Universidad, la sala de la presidencia, algunas salas de espera

y todas las dependencias de la tesorería de la Universidad.

En el segundo piso está el departamento destinado a la biblio-

teca, que reúne especiales condiciones para este fin y será, sin lugar a dudas, una bella sala con todas las mayores comodidades.

AVISOS ECONÓMICOS

REMATE

De Escombros y Maderas del Ex-Teatro Setiembre, por orden y cuenta del Liquidador de Seguros el jueves 15 del presente a las 14 horas en:

915 MAIPU 915
HAY

Embragados de madera, cielos rasos de listones machi hembrados, Tabiques de listones rodados, mamparas de dos hojas, puertas, ventanas y celosías, escalas de madera, barandas, canales y tubos de aguas lluvias, cañería de ventilación de 4 pulgadas, cañería de fierro de 2 pulgadas, canales de aguas lluvias, bancos de madera de 6 asientos, 1 lote de tableros para avisos de teatro, 1 gran lote de leña, pisos y cielos rasos, W. C. completos con estanque y taza de loza, cañería de fierro galvanizado para agua de 3 pulgadas, mesas, sillas tapiz junco, corchón para iluminación con ampolletas, focos para luz, un buen lote de listones machihembrados, para pisos, y vigas, etc. etc.

TEOFILO HINOJOSA F.,

Martillero Público y de Hacienda
RENGO 533 TELEFONO 97

SUBSCRIBASE A

"LA PATRIA"

hoy mismo, por el año

1931

Valor de la subscripción: \$ 70.- anuales

Ordenes: Casilla 14-C

Teléfono 23

HOMBRES PREMATURAMENTE VIEJOS



PELIGROS QUE ACECHAN A LOS DE EDAD MADURA

Dolores repentinos en la espalda y en las piernas. Dolor de cabeza, la sensación de abatimiento; la naturaleza le indica que sus riñones sufren.

¿Por qué seguir sufriendo día tras día, mes tras mes, cuando otros hombres que han sufrido tanto como Ud. de los dolores que señalan el mal de los riñones han podido aliviarse?

Si Ud. quiere tener salud y vitalidad, lo que debe hacer es facilitar el funcionamiento normal de sus riñones y limpiar la sangre de ese exceso de ácido úrico.

POR QUÉ ESTE REMEDIO LE HARÁ SENTIRSE ALIVIADO

Es fácil describir la razón por la cual las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga le harán sentirse aliviado. Para despojarle del mal de los riñones tiene que eliminar del organismo el exceso del veneno o ácido úrico.

Los riñones deben obrar como purificadores de la Sangre y eliminar del cuerpo el exceso de este veneno. Cuando los riñones fallan, esto es señalado por el dolor de espalda y de Cabeza, Cutis manchado, pérdida de Vigor, Reumatismo, etc. Veinticuatro horas después de haber tomado las Píldoras de Witt para los Riñones y la Vejiga, Ud. sabrá por el cambio de color en la orina que ha empezado a hacerse bien, y si persevera, empezará a sentir el alivio.

PRUEBE ESTE MEDICAMENTO, GRATIS

Para que Ud. pueda comprobar por sí mismo el valor verdadero de estas píldoras, le ofrecemos una muestra gratis de las Píldoras De Witt para los riñones y la Vejiga, que tienen más de cuarenta años de fama. Cuando Ud. haya recibido su obsequio y después de 24 horas haya observado por el cambio de color en la orina que ha empezado su acción beneficiosa, puede Ud. pasar por su Botica, comprar un frasco y ponerse en camino de recobrar su salud. Solicite su tratamiento gratis hoy mismo. Escriba su nombre y dirección completa en una hoja de papel y diríjalo a E. C. De Witt & Co. Ltd. (Dept.), Casilla número 2312, Santiago de Chile.

PÓNGASE EN CAMINO DE RECUPERAR LA SALUD

¿Está Ud. dispuesto a continuar en el camino de la mala salud o va Ud. a probar si las Píldoras De Witt pueden aliviarlo? Está en sus manos el proceder ahora mismo y pedir una muestra gratis. Las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son buenas para cumplir su misión, es decir, ayudar a los riñones a eliminar los venenos de la sangre. Pasa a su Botica, compre un frasco de Píldoras De Witt y tómelas con regularidad.

PILDORAS

DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

(MARCA REGISTRADA)

FÓRMULA: A base de Extracto Medicinal de Pichí, Buchú, Enebro y Uva Urú, como diuréticos, y Azul de Metileno como desinfectante.

DE NECESIDAD

BOLSA DE TRABAJO.— NECESITA urgente el siguiente personal: Diez leñadores para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, un cocinero, cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para cochoa, cuatro carpinteros muebistas, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui.

La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

QUEROSOME, CORTADOR DE cambrera, fuera de Concepción. Diríjase Lientur 725.

MEDIERO AGRICULTOR CON ayuda necesaria para luego. Las Heras 273.

DOS NIÑOS PARA LUSTRADO.— Se necesitan. Tratar frente al correo.

NIÑA PARA LA COCINA SE necesita en B. Arana 526.

MAESTROS GASIFER, HOJALA etc. necesita Empresa Alcantara Carlos Smith. Freire 769.

CASIFERS SE NECESITAN, fábrica baldosas. Juan Villa, Freire, 867.

SE NECESITA UNA NIÑA DE pieza. Hotel Zehnder.

SE NECESITA UNA NIÑA PARA 15 comedores. Rengo 674.

NECESITO NIÑO DE 15 AÑOS, servicio de casa. O'Higgins 337.

NECESITO COSTURERA SEPA cortar vestidos sencillos. Aguilera 50, La Toma.

NIÑA DE MANO NECESITO 30 mensuales. Aguilera 80, La Toma.

OFRECESE CHOFER, COMPE- tente para auto o camión. Heras 1181.

NIÑA DE MANO CON RECOMEN- daciones se necesita en Victor Linares 700.

NINO 12 A 14 AÑOS NECESITO para servicio de casa. O'Higgins 337.

VIÑAS Y BODEGAS SE OFRICE vitivinicultor sin pretensiones, entendido también destilería y fabricación oportu. Diríjase viña Helvecia, Talca. Colín.

ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS fuera dependencia, patio.— Carreras 262.

ARRIENDASE CASA 3 PIEZAS y cocina canón 80 pesos.— Cocha 147.

ARRIENDO CASA CUATRO PIE- zas. Cruz 510. Tratar Lincoyán 413.

ARRIENDAMOS BUEN DEPAR- tamento en Tucapel 766.

ARRIENDASE CASA HABITA- ción 4 piezas y dependencias. Tratar A. Prat 396.

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, BA- ño y dependencias. San Martín 583.

SE ARRIENDAN DOS CASAS Manuel Rodríguez N.º 515, 519. Tratar Rengo 1408.

ARRIENDASE CASA COMODA asoleada altos.— O'Higgins 1215. Tratar O'Higgins 1323.

CASA FAMILIA ARRIENDA amoblada dos piezas caballero respetable. Lincoyán 930.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

EN CASA DE FAMILIA ARRIEN- do pieza con pensión a matrimonio.— Carreras 258.

BUENA PENSION CON O SIN pieza encontrará en Cochrano 308

CASA RESIDENCIAL ARRIETA Barros Arana 739. Recibe pensionistas de media, viandas a domicilio, baños a toda hora.

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour
y Cia. S. A

Agentes Generales para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

VARIOS

TITULOS EXTRAVIADOS: HA biéndose extraviado los bonos del Club Singer de Chile N.ºs 1977, y 1978 de un valor nominal de \$ 100 — cju quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente.

SE HACEN CARROCERIAS PA- ra góndolas, camiones, precios módicos. Prat 175.

\$ 80 APARADOR MODERNO CA- bi nuevo realizo. Freire 1324.

PREPARANSE ALUMNOS PARA la Escuela Industrial, garantíase enseñanza. Caupolicán 234.

SEÑORA, ECONOMICE DINE- ro, mandando confeccionar sus trajes a Heras 1241. Especialidad trajes sastres.

DUELAS DE RAULI TODAS DI- mensiones ofrece cualquier cantidad. Prat 688.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS ¡no los boté! tráigalos a La Casa Azul donde se les comprarán. Freire 724.

MUDANZAS Y TRANSPORTE P1- da camión, teléfono 661. Prat 682

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI- breta de la Caja Nacional de Ahorros N.º 65587. Soc. Obrera San José, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

GRATIFICACION DARE A LA persona entregue carnet identidad de Reinaldo Martínez. Lincoyán 1291.

DINERO TENGO LISTO PRIME- ra hipoteca, lotes de cinco y diez mil pesos. Lincoyán 329.

EN MAIPU 1302 HAY COCINAS importadas, nacionales; catres ro manas, molinillo para café.

SEÑORA ORDENE SUS CON-
fecciones a Freire 745. Sastre
para señoras.

COMPRA VENTA VARIAS

COMPRO GALLO REPRODUC- tor. Indicar edad, raza, precio a casilla 809.

VENDO NEGOCIO ABARROTES poco capital, muy buena clientela. Tucapel 1099.

SE VENDE UN BANCO CARPIN- tero. Rengo 1225.

VENDO O PERMUTO 150 CUA- dras terreno por casa Concepción. Galvarino 678.

OCASION VENDO AUTOMOVIL Ford uso particular, facilidades pago. Búlnes 1000.

DE OCASION VENDO CHASSI Ford modelo 26. Prat 177.

VENDO MAQUINA SINGER DE pie, buen estado. Victor Lamas 121.

TELA IMPERMEABLE PARA techos y arpillera usada vende. barato por kilo. Caupolicán 755.

COMPRO TINAS MANTEQUIL- leras, frascos saleros, etc. Caupolicán 755.

VENDO CANTINA BIEN INS- talada buena posición. Carreras N.º 1.

VENDO PIANOS, PENSION CON pieza, mesa viandas. Tucapel 624

OCASION: VENDESE VIDRIERA alta y mostrador, vidriera. Tratar en Ongolmo 621.

CAMION DE OCASION VENDE Esteban Hitz. Yumbel.

TRES NEUMATICOS MICHELIN 30 X 3 1/2 vendo, mitad precio. Prieto 737.

POR AUSETARME DE CON- cepción vendo negocio peso capital.— Maipú 1401.

JUDICIALES

INVENTARIO SOLEMNE.— SE pone en conocimiento de los herederos e interesados, que el inventario solemne, de los bienes quedados al fallecimiento de don Patricio Fernández Sáez, lo practicará el Notario infrascrito el día 19 del mes actual a las 10 A. M. Arauco 10 de enero de 1931.— M. Riosco.

PRORROGA DE LA SOCIEDAD San Juan y Compañía Limitada. En Concepción de Chile, a treinta de diciembre de mil novecien

tos treinta, ante mí, Carlos Egaña Pinto, Notario Público de este departamento y testigos con pareceron don Isidoro San Juan García, español, casado; don José San Juan Lauzurica, chileno, casado; don Víctor San Juan Lauzurica, chileno, soltero y don Ernesto San Juan Lauzurica, chileno, soltero, todos mayores de edad, comerciantes, de este domicilio, Barros Arana N.º 502, a quienes conozco y expusieron: Que de común acuerdo y en conformidad a lo estipulado en la cláusula quinta de la sociedad comercial de responsabilidad limitada "San Juan y Compañía Limitada", que formaron por la escritura otorgada ante mí, con fecha veintinueve de julio de mil novecientos veintiocho, vienen en prorrogar por tres años más, contados desde su vencimiento o sea desde el treinta de junio de mil novecientos treinta y uno, la duración del plazo de dicho contrato social. La prórroga se realiza en las mismas condiciones consignadas en el contrato de constitución de dicha sociedad, con la sola modificación de la parte de la cláusula décima séptima de dicho contrato referente a que el socio don Isidoro San Juan García podrá pedir la disolución anticipada de la sociedad en cualquier momento. Don José San Juan Lauzurica queda encargado de efectuar los trámites del caso a fin de legalizar esta prórroga. En comprobante firman.— Fueron testigos don Teodomiro Bastidas y don Faustino Henríquez.

—Se da copia en papel de cincuenta centavos y se pagó en la matriz, el impuesto de mil pesos que corresponde a esta escritura, más la suma de cinco pesos que pago conforme a la ley cuatro mil doscientos ochenta. Doy fe.— José San Juan L.— Isidoro San Juan L.— Víctor San Juan L.— Ernesto San Juan L.— Teodomiro Bastidas N.— F. Henríquez M.— Carlos Egaña P. Notario.

CERTIFICO: que la escritura de prórroga de sociedad que antecede, ha sido inscrita en el Registro de Comercio, a mi cargo, a fojas 156 bajo el número 178, con esta fecha. — Concepción, 31 de diciembre de 1930.— Félix A. Larenas. — Notario y Conservador de Comercio.

REMATO JUDICIAL.— POR RE- solución de 22 de diciembre último, del Segundo Juzgado de Letras de esta ciudad, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos, seguido por el Banco de Chile en contra de don José Manuel Dueñas, se ha fijado el quince de marzo próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el remate del fundo denominado Las Cruces ubicado en la Subdelegación de San Antonio del Departamento de Yungay, que destina: da; al Norte, río Trilajeo y terrenos fiscales; al Sur, río Cholzen y terrenos fiscales; al Oriente,

de, Cordillera de Los Andes, y Poniente, con propiedad de Stuardo. Mínimo: dos tercios de \$ 628.000. Antecedentes: Secretaría del 2.º Juzgado. Concepción, 6 de enero de 1931.— Enrique Urrutia Manzano, secretario.

QUIEBRA GUILLERMO SILVA Labbé.— Concepción, doce de enero de mil novecientos treinta y uno.— VISTOS: y teniendo además presente los documentos acompañados, se halla en cesación de pagos el comerciante de esta plaza, don Guillermo Silva Labbé. Que en consecuencia, es procedente la declaratoria de quiebra pedida por éste. Por estas consideraciones y visto lo prescrito en los artículos 3.º, 39, 47 y siguientes de la Ley 4558, se de clara en quiebra al comerciante de esta plaza, calle Aníbal Pinto N.º 573, don Guillermo Silva Labbé. En consecuencia, el representante del Síndico General, don Maurício Litvak, procederá a incautarse de todos los bienes del comerciante en falencia, sus libros y documentos, bajo inventario que practicará un ministro de fé, proporcionándole para este efecto el auxilio de la fuerza pública, dirigiéndose el oficio correspondiente al Sr. Intendente de la provincia. Hágase saber a las Oficinas de Correos y Telégrafos, que deben entregar la correspondencia y despachos telegráficos al Síndico Sr. Litvak, oficiándose. Acumúlese al presente juicio de quiebra todos los juicios que existan contra el fallido en referencia que estuvieren pendientes y que pudieren afectar la marcha de la quiebra. Hágase saber al público que no debe entregar ni pagar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas; y ordénase a las personas que tengan bienes y papeles pertenecientes al fallido para que dentro de tercero día los pongan a disposición del Síndico, bajo apercibimiento de tenerlos por cómplices o encubridores, de la quiebra. Hágase saber a todos los acreedores residentes en el territorio de la República que deben presentarse con los documentos justificativos de sus créditos en el plazo de treinta días, bajo apercibimiento de que los afectarán los resultados del juicio, sin nueva citación. Para los efectos de hacer saber la quiebra a los acreedores que se hallen fuera de la República, caso que ellos existan, con respecto del fallido, despáchense los correspondientes oficios, indicando en cada caso el emplazamiento correspondiente que tendrán dichos acreedores para comparecer en el juicio a fin de hacer valer sus derechos. Designase el diario LA PATRIA de esta ciudad para que en él se hagan las publicaciones de notificación procedentes en este juicio universal de quiebra. Inscríbase la presente declaratoria de quiebra en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de enajenar del Conservador de Bienes Raíces de este departamento y también si fuere necesario en los Registros Conservatorios correspondientes donde hubieren inmuebles pertenecientes al fallido. Notifíquese esta resolución en la forma que determina el artículo 49 de la Ley de Quiebras y si no se encontrare en el lugar del juicio, procédase por quien correspondiere en la forma que allí se determina. Notifíquese esta resolución a los acreedores por medio de cinco avisos en la forma determinada en el artículo 50 de dicha ley. Comuníquese por el secretario esta declaratoria de quiebra al Síndico nombrado para el Distrito Jurisdiccional, de la I. Corte de Concepción. Usese papel sellado de cinco pesos. Rol N.º 3770.— J. J. VELOSO.— Dictado por el juez titular don Juan José Veloso R.— Eduardo Cuevas V., secretario.

Se pone en conocimiento de los acreedores, que el jueves 15 del actual a las 10 horas, se procederá a tomar el inventario de los bienes del fallido, en su local, calle Aníbal Pinto 573.—Eduardo Cuevas V., secretario.

TRIBUNALES CORTE DE APELACIONES
Quebra Germany, 2.
Osos—Villegas, 1.
Muñoz—Valenzuela, 1.
Partición de bienes Araneda, 2.
Boye y Cia.—Smith, 1
Navarrete—Valdés, 1
Salzar—Tapia, 1.
Ascencio—Vergara, 1.

Primer Juzgado
Riquelme—González, 1.
Herjener—Zappettini, 1.
Pavez—Maurella, 1.

Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

te, Cordillera de Los Andes, y Poniente, con propiedad de Stuardo. Mínimo: dos tercios de \$ 628.000. Antecedentes: Secretaría del 2.º Juzgado. Concepción, 6 de enero de 1931.— Enrique Urrutia Manzano, secretario.

QUIEBRA GUILLERMO SILVA Labbé.— Concepción, doce de enero de mil novecientos treinta y uno.— VISTOS: y teniendo además presente los documentos acompañados, se halla en cesación de pagos el comerciante de esta plaza, don Guillermo Silva Labbé. Que en consecuencia, es procedente la declaratoria de quiebra pedida por éste. Por estas consideraciones y visto lo prescrito en los artículos 3.º, 39, 47 y siguientes de la Ley 4558, se de clara en quiebra al comerciante de esta plaza, calle Aníbal Pinto N.º 573, don Guillermo Silva Labbé. En consecuencia, el representante del Síndico General, don Maurício Litvak, procederá a incautarse de todos los bienes del comerciante en falencia, sus libros y documentos, bajo inventario que practicará un ministro de fé, proporcionándole para este efecto el auxilio de la fuerza pública, dirigiéndose el oficio correspondiente al Sr. Intendente de la provincia. Hágase saber a las Oficinas de Correos y Telégrafos, que deben entregar la correspondencia y despachos telegráficos al Síndico Sr. Litvak, oficiándose. Acumúlese al presente juicio de quiebra todos los juicios que existan contra el fallido en referencia que estuvieren pendientes y que pudieren afectar la marcha de la quiebra. Hágase saber al público que no debe entregar ni pagar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas; y ordénase a las personas que tengan bienes y papeles pertenecientes al fallido para que dentro de tercero día los pongan a disposición del Síndico, bajo apercibimiento de tenerlos por cómplices o encubridores, de la quiebra. Hágase saber a todos los acreedores residentes en el territorio de la República que deben presentarse con los documentos justificativos de sus créditos en el plazo de treinta días, bajo apercibimiento de que los afectarán los resultados del juicio, sin nueva citación. Para los efectos de hacer saber la quiebra a los acreedores que se hallen fuera de la República, caso que ellos existan, con respecto del fallido, despáchense los correspondientes oficios, indicando en cada caso el emplazamiento correspondiente que tendrán dichos acreedores para comparecer en el juicio a fin de hacer valer sus derechos. Designase el diario LA PATRIA de esta ciudad para que en él se hagan las publicaciones de notificación procedentes en este juicio universal de quiebra. Inscríbase la presente declaratoria de quiebra en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de enajenar del Conservador de Bienes Raíces de este departamento y también si fuere necesario en los Registros Conservatorios correspondientes donde hubieren inmuebles pertenecientes al fallido. Notifíquese esta resolución en la forma que determina el artículo 49 de la Ley de Quiebras y si no se encontrare en el lugar del juicio, procédase por quien correspondiere en la forma que allí se determina. Notifíquese esta resolución a los acreedores por medio de cinco avisos en la forma determinada en el artículo 50 de dicha ley. Comuníquese por el secretario esta declaratoria de quiebra al Síndico nombrado para el Distrito Jurisdiccional, de la I. Corte de Concepción. Usese papel sellado de cinco pesos. Rol N.º 3770.— J. J. VELOSO.— Dictado por el juez titular don Juan José Veloso R.— Eduardo Cuevas V., secretario.

Se pone en conocimiento de los acreedores, que el jueves 15 del actual a las 10 horas, se procederá a tomar el inventario de los bienes del fallido, en su local, calle Aníbal Pinto 573.—Eduardo Cuevas V., secretario.

TRIBUNALES CORTE DE APELACIONES
Quebra Germany, 2.
Osos—Villegas, 1.
Muñoz—Valenzuela, 1.
Partición de bienes Araneda, 2.
Boye y Cia.—Smith, 1
Navarrete—Valdés, 1
Salzar—Tapia, 1.
Ascencio—Vergara, 1.

Primer Juzgado
Riquelme—González, 1.
Herjener—Zappettini, 1.
Pavez—Maurella, 1.

Gibbs y Cia.—Hidalgo y Guada, 1.
Moris y Cia.—Pérez, 1.
González Prada—Gamonal, 1.
Pucheu—Suc. Gutiérrez, 1.
Herrera—Cid, 2.
Schorwer—Bastidas, 1.
Jara, 1.
Alonso—Rodríguez, 1.
Pío—Sannazzaro, 1.
Ballester—Paredes, 1.
Williamson, Balfour y Cia.—Chandía, 1.
Lazo—Parra, 1.
Gutiérrez—Saez, 1.
Quebra Narciso Salom, 1.

Segundo Juzgado

Palma—Moris y Cia., 1.
Cia. Mol. de Tomé—Rodríguez, 2.—
Gildemeister y Cia.—Verdugo, 1.—
Barrios — Fuentes, 1.
Pangolfi, 1.
Iturza—Chandía, 1.
Andrade—Alegría, 1.
Ovalle—Venegas y otro, 1.
Muñoz—Leiva y otro, 1.
Herrera—Ulloa, 1.
Bastidas—Mella, 1.
Soto, 1.
Araneda, 1.
Redolés—Sepúlveda, 1.
Bustos—Hidalgo, 1.
Aguila, 1.
Soc. Mol. y Koster L.—Badilla, 1.
Moena—Melado y otro, 1.
Müller—Andreu, 1.
Concurso Quilones, 1.
Piera, 1.
Zenger, 1.
Mendoza y otros, 2.
Concha, 2.
Williamson y Cia., 1.
Oróstica Hnos, 1.

Tercer Juzgado

Gómez—Isa, 1.
Pualuan Hnos.—Phillips, 1.
Medina—Almirall, 1.
Banco de Concepción—Soc. Rolman Hnos., 1.
Hofstetter—de la Fuente, 1.
Baeza, 1.
Silva (Quebra), 1.
De Mendoza—Pérez, 1.
Montenegro—Gifuentes, 1.
Banco Español—Chile — Rodríguez, 1.
Avila, 1.
Paredes, 1.
Cia. Mol. California de Chile, 1.—
Carrera, 1.
Suc. de don Rosamel del Solar, 1.

CAUSAS VISTAS PRIMERA SALA

Martes 23
Relator, señor Sorrao: 1.
Contra Pedro Briones y otros. Revocada.
2.
Contra José Santos Mariánel. Acuerdo.
3.
Contra Miguel García. Revocada.
4.
Contra Crisólogo Terán y Herógenes García. Aprobada.
5.
Contra Segundo Acdo. Revocada.

Agregada

Recurso de amparo de Agustín Oliva P., por su hermano Manuel A. Silva. Sin lugar.
Contra Alfredo San Martín. Confirmada.

Del acuerdo

Contra Juan de Dios Pascal y otros. Confirmada con declaración.
Contra Pedro Figueroa, Osvaldo Sandoval y José Santos Riquelme. Confirmada.

Alegatos

En la causa de Miguel García, alegó don Blas A. Bustamante.
En la causa de Segundo Acdo, alegó don Tomás Mora.
En la causa de Pedro Briones, alegó don Manuel Aedo.

SEGUNDA SALA

Martes 13
Relator, señor Smart: 1.
Contra Ramón Venegas y Guimerindo Irribarren. En acuerdo.

2.
Contra Francisco Llampé, José M. Huemul y Juan Huenchuman. No se vió.
3.
Contra Heriberto Moraga Aguayo Relación pendiente.

Agregadas

Contra Percibel Leiva. Confirmada.
Contra José Angel Sáez Ormeño. Revocada.

Alegatos

En la causa contra Guimerindo Venegas, alegó don Raúl Puga.
En la causa contra Heriberto Moraga, alegó don Juan Eberhard.

LA PATRIA

Concepción, Enero 14 de 1931.

LA CONVENCION DE LOS GREMIOS MARI-TIMOS

Hace poco se reunieron en Valparaíso delegaciones de gremios marítimos de todo el país. Es la primera convención de estas actividades que se reúne en Chile, para deliberar sobre los problemas que afectan a estos gremios, estudiar las soluciones más armónicas y convenientes y aunar las opiniones, a fin de hacer al Gobierno una representación de sus aspiraciones y sus anhelos, frente a la actual política de mejoramiento y bienestar sociales que está desarrollándose, con respecto a todas las colectividades.

De las versiones publicadas por la prensa se desprende la forma acuciosa en que se desarrollaron los debates de los tópicos que más interesan a estos gremios. La pauta de las deliberaciones y los acuerdos adoptados, — después de varias asambleas en las cuales se escucharon las opiniones autorizadas de delegados de diversos organismos marítimos del país, — sintetizan el espíritu que animó a esta convención, que ha sido el de buscar los medios más prácticos y los más posibles de realizar, en favor de un gremio de obreros y empleados que no ha encontrado en la legislación vigente desde 1924, una satisfacción lógica y equitativa de sus aspiraciones, y de lo que en justicia le corresponde.

Esta convención puede interpretarse como una de las reuniones de esta naturaleza de mayor trascendencia que se ha celebrado en los últimos años. Es la primera oportunidad en que se considera con tanta amplitud de miras la situación de los trabajadores de las faenas marítimas, y sus asuntos y se procura que se solucionen sus problemas, a fin de que las labores actuales, y las condiciones de trabajo, se ajusten a normas más justicieras, y a los mismos términos que han establecido otros países, que han mirado con mucha anterioridad todo el bienestar de los gremios que sirven o tienen conexiones en sus actividades con la marina mercante. Estas mismas normas se han debatido en conferencias internacionales, a las que se ha adherido nuestro país.

De los debates y de los acuerdos fluye la preparación con que los delegados de la gente de mar entraron a las deliberaciones, a pronunciar sobre los sistemas más aconsejables por la práctica y la experiencia para adaptarlos a las faenas propias de nuestra marina mercante y actividades que derivan de ella. Todos los delegados, evidenciando conocimiento profundo de las materias tratadas, expusieron sus puntos de vista, del resumen de los cuales salieron las conclusiones que este diario publicó con oportunidad, y cada una de las cuales sintetiza la aspiración armónica de todos los gremios.

Breves son las conclusiones. Poco es lo que piden y muy modestas son sus pretensiones, lo cual demuestra que estos gremios se ponen sólo en el terreno de la justicia y no perturban su movimiento de organización con peticiones exageradas, como suele ocurrir en convenciones de esta naturaleza. Y esto abona en su favor y agrega méritos a estas asambleas, que han sabido colocarse en sus aspiraciones dentro de lo más preciso, justo e indispensable.

De estas conclusiones, aparte de las demás, surge con rasgos muy especiales la que se refiere a la creación de una inspección del trabajo marítimo, dependiente del Ministerio de Bienestar Social. Es éste el acuerdo básico de la convención y por la finalidad de sus inspiraciones queremos destacarlo porque coincide con algunas apreciaciones hechas tiempo atrás por este diario, al referirse a la situación de inferioridad en que se encontraban los gremios marítimos, frente a las medidas de bienestar acordadas para otros organismos de la actividad chilena. Esta aspiración, muy lógica, tiende a subordinar todo lo relacionado con el bienestar de los gremios marítimos a un organismo más indicado para entender en tales asuntos, en lugar de la tución actual de la marina de guerra, que por la naturaleza de sus funciones debe, sin duda alguna,

tener otras conexiones con dichos gremios; pero sin esta dependencia en los asuntos de orden social que encontramos más indicada para tenerla al Ministerio que mencionamos. Tenemos la certeza de que las aspiraciones tan bien fundamentadas de los gremios marítimos, encontrarán una atención preferente entre las múltiples preocupaciones actuales del Gobierno.

CROQUIS

Reyes en conserva

D'Annunzio se muere

EN la isla plácida y señorial de las nieblas, en plenas montañas de Sheeberg, cerca de Carrick-on-Shannon, unos hombres curiosos han encontrado los restos de un rey y de una reina que, según afirmaciones de los sabios, — los sabios son encantadores, — deben tener unos 1.800 a 2.000 años. Los historiadores, que también se meten en estas cosas, malician que estos restos pertenecían a los miembros de una dinastía cuyo origen se perdió en la antigüedad.

Los esqueletos estaban uno al lado del otro, frente al trono de Tara. La puerta de piedra que ocultaba los despojos pesa más de diez toneladas.

Todo es portentoso en este hallazgo, desde la amorosa conjunción de las osamentas milenarias, hasta la fe incommovible con que la ciencia asegura cosas tan portentosas. Nosotros, inductos y escasos de los más rudimentarios conocimientos arqueológicos, tragamos sin sobresaltos ni molestia tan razonables afirmaciones; pero, como somos un poco dados a la duda metódica de Descartes, estamos por creer que aquellos cuerpos pulidos de la carne por los siglos, bien podían pertenecer a un par de eunucos encargados de abrir la pesada puerta para el paseo de los reyes en las noches de luna... Débiles y cansados de tanta fatiga y sacrificio han debido dormirse para siempre en una

ESTE hombre magnífico ha estado siempre enamorado de la muerte, Dijo una vez que se mataría a los 50 años, porque vivir más era una cosa vulgar y excéntrica de belleza. La vejez debe dolerle como un cáncer, porque en su espíritu la juventud es tan inmortal como su gloria. Le teme al paso vacilante, a la enfermedad rutinaria, al lumbago, a la gota y a la rigidez de las arterias, a todas estas horribles cosas que alejan al amor y que ponen sobre la carne dolorida un temblor de tragedia.

Acaba de encargar un mausoleo, cuyo dibujo trazó con la misma mano que escribiera EL FUEGO, EL INOCENTE y EL PLACER. La pequeña morada que albergará tan inmensa naturaleza será de líneas sobrias, quebradas en un lirismo agudo y señorial como su verbo estridente. La pequeña casa, — "parva domus", — debe hacerse pronto, según el deseo violento del Poeta. Parece que una precipitación venida de los astros le pusiera alas en la espalda ya cansada para caminar hacia la muerte. Luego, luego, que esté pronto termina la pequeña morada...

¡Qué triste debe ser la gloria cuando sólo es capaz de esconderse en un puñado de cenizas! —L.

noche opalina, mientras los reyes sigieron caminando por las rutas ilusorias... — B.

"En la Causa No. 430"

seguida por esta Fiscalía Militar, el Juzgado Militar de la III División de Infantería ha sobreseído temporalmente en dicha Causa, lo que se notifica al inculpado LUIS RAMOS RIOS.

Concepción, trece de Enero de mil novecientos treinta y uno. — (Firmado) Hector Baeza, Teniente secretario".

Las aventuras de Juan Esparraguito

Un libro para niños de don Agustín Edwards

Don Agustín Edwards ha escrito un libro de cuentos para niños, que dedicó con un sentimiento muy tierno a sus nietecitos: Agustín, Iván y Sonia.

Es, sin duda, original la idea que el señor Edwards ha tenido, y muchos han de ser, también, los que se preguntan si es el don Agustín que conocemos, quien ha tomado la pluma para pergeñar estos catorce cascabeles que componen el libro de las "Aventuras de Juan Esparraguito", o el niño casi legumbre. Nosotros, que por una delicada atención del señor Edwards estamos en el secreto de a quién pertenece la pluma que escribió estos cuentos, podemos decir a los que duden de ello que, sí, que es el señor Edwards, el propio don Agustín, hombre de negocios de alto vuelo, banquero, diplomático, político, etc., quien, siendo, junto con todo esto, abuelo, se empapó de ternura, y una tarde, "en un sitio de Viña del Mar, llamado desde tiempo remoto "Los Canelos", cuando un niño a quien llamaban Cuchito y una niña a quien llamaban Sonia, sentados en la rodilla de su abuelo, le pidieron que les contara cuentos, accedió a este ruego. Y este abuelo, de todos conocido, no temió a las críticas ni a las sonrisas despectivas, y desprendiéndose de toda consideración extraña al anhelo de los dos pequeñuelos, enhebró el hilo sutil de un cuento mágico, que catorce cascabeles perturbaban después.

Así nació este libro, fresco, amable, sincero, que llega hasta nosotros, ya muy alejados de la época en que los cuentos hicieron gratas las horas anteriores al sueño, a traernos todo el recuerdo de una vida antigua, dulce, que ta, inocente. En "Las aventuras de Juan Esparraguito" hemos encontrado un cálido reflejo de otros tiempos, y atraídos por la acción y vagabundeos del niño "casi legumbre", hemos olvidado, no por un momento, sino por espacio de más de una hora, que ya no estábamos en edad de sentarnos en las rodillas de nuestro abuelo para escuchar cuentos fantásticos, y nos hemos dejado subyugar por las aventuras de Capucha, Doña Michón, Serena...

Porque estos cuentos de don Agustín Edwards, como todos los cuentos para niños, tienen como nexo y soplo vital este deseo clásico de tal clase de literatura: instruir y educar deleitando. Escrito el libro en un estilo fácil y llano, sin rebuscas ni amaneramientos en los giros, con — ¿por qué no decirlo? — una especie de muy genuino nacionalismo, tendrá para Sonia y Cuchito enseñanzas muy saludables. Y hay que tener presente que estos Sonia y Cuchito serán, en Chile, todos los niños de las casas de huérfanos y asilos de la infancia, ya que la tirada completa — salvo 100 ejemplares — se destinará a repartirse gratuitamente en dichos establecimientos. Ha cumplido el señor Edwards un doble intento: incorpora a la literatura nacional, bajo el prestigio de su firma, una nueva forma y hace efectiva y perdurable obra de conocimiento de nuestro país entre nuestros niños. Impreso el libro con una minuciosidad y elegancia pocas comunes — en la Imprenta de R. Coulouma, en París, Argenteuil, — atráese de rico papel velin Lafuma, multitud de grabados de una sor-

LA CHICA DE LA BICICLETA

Casi todas las tardes pasa por nuestras calles alguna muchacha en su bicicleta. En el cambiante de la ciudad queda un camino de sol o de noche y un perfume se prende en el aire aquietado.

La muchacha que pasa en bicicleta se lleva muchos ojos detrás del penacho fresco de sus cabellos al viento. Siempre que la gracia pasa ligero por nuestro frente, volvemos los ojos para seguirla hasta más allá de lo que ella quiso.

Pero es triste dejar anotado que nuestra ciudad ni siquiera merece que pase una niña en bicicleta por sus calles en eterna siesta. Es doloroso comprobar que la mala educación de unos y la pestilencia de otros hagan de una cosa suave como una flor mañanera, un motivo para soltar la palabra estúpida y grosera que difícilmente se sujeta en los labios sucios.

Nuestra juventud que ha aprendido las poses y las "tenidas", los gestos y las actitudes de los actores "bonitos" del cine americano, no ha sacado del cine la mejor lección. Con un pésimo sentido de la selección ha adquirido lo más malo y lo más torpe. En cambio, no ha querido ver en las cintas americanas en que la juventud vive en una promiscuidad que los latinos no alcanzan a comprender, como el hombre sabe respetar a la mujer en todas partes y como, una muchacha norteamericana puede pasar en bicicleta entre un centenar de muchachos amigos o desconocidos, sin que ninguno tenga para ella una palabra que no sea de la más elemental simpatía y demostración de su respeto por la mujer.

En Chile no comprendemos esas cosas.

JOSE TOMAS.

prendente riqueza de color y dibujo, obra del dibujante nacional que reside en París A. Gómez Palacio, sorprenden al lector, y no será raro el pequeñuelo, ya artista, del orfelinato que experimente un mayor placer ante los grabados, que las historias del libro.

Entonces, pues, ¿qué tiene de extraordinario que sea don Agustín Edwards quien escribió este libro de cuentos para niños? Si solo hubiera de considerarse que es abuelo y que sus nietecitos le pidieron les contara cuentos, ya la explicación estaría dada. Pero debe tomarse en cuenta que con las Aventuras de Juan Esparraguito hizo obra de difusión de cosas nuestras, dió aliento en su trabajo a un artista nacional e hizo una buena obra. Esto basta, y agradezcámoselo.

SE OFRECE JOVEN PRINCIPIANTE con conocimientos de Inglés: buena letra; redacta; escribe a máquina. Sabe bien Contabilidad y Taquigrafía. Presenta: fianza y buenos informes. Dirigirse a: R. S. I. B. Arana 48 — Concepción

Al margen del telégrafo

Mr. y Mrs. George Fey son un científica joven matrimonio de Pittsburgh que, aparentemente, en nada se diferencian del resto de los jóvenes conyugues del mundo. Tanto él como ella tienen una profesión y trabajan, y, naturalmente, han creado en común una nueva existencia. Pero mientras la generalidad de los matrimonios en las mismas condiciones que el aludido colaboran en la obra reproductora procurando o apetecciendo, al menos, dar al mundo un modelo perfecto de sí mismos — y de Dios, — una reproducción agradable y tierna, sonriente, llorona y misteriosa de la vida, un niño, en fin. Mr. y Mrs. Fey, desafiando por fácil y ligera una creación de esa índole, obsesinados por la ciencia y enamorados de ella más que de sí mismos, han reunido su inteligencia, sus esfuerzos y su labor, que al cabo de cierto tiempo han dado su fruto: el cultivo artificial de una célula cancerosa.

Bajo su observación atenta, con su minucioso cuidado, la célula buscada durante tantos años ha surgido al fin; y los esposos Fey han podido seguirla, con la consiguiente emoción, en todo su proceso evolutivo, en sus movimientos y multiplicación. Como lo que, ya cumplido el sagrado deber de la procreación, se estrechan las manos sobre la cuna de su hijo, así los esposos Fey habrán acercado sus cabezas y mezclado sus sonrisas sobre el microscopio bajo cuyos lentes se agita la vida artificial por ellos creada. La misma pura alegría cantará en su alma y su corazón estará más ligero aun de lo que suele estarlo en los padres dichosos. Si la paternidad carnal lleva

siempre unida la duda sobre el destino de dolor que puede caberle a lo creado, esta paternidad científica de los esposos Fey sólo puede acrecentar la esperanza de ver con ella desentrañado y atacable uno de los dolores que aflige a la humanidad.

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día LA PATRIA

Expresión de gracias. Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido deudo, señorita INES HERRERA VERA (Q. E. P. D.). Con lo que han comprometido la eterna gratitud de Manuel Herrera y familia y Domingo Atilio Lavín. Concepción, Enero 14 de 1931.

VIDA SOCIAL

Con más frecuencia se limita el agradecimiento que los deseos y las esperanzas HOY San Hilarario MASANA San Marcelo

EL HIMO. SEÑOR FUENZALIDA

Pasa la temporada de verano en su quinta "San Miguel", en Chi guayante, el Himo. señor Obispo diocesano, doctor don Gilberto Fuenzalida Guzmán. Monseñor Fuenzalida viene a atender el despacho episcopal, todas las tardes de 14 a 17 horas.

EL SEÑOR JORGE DEL RIO PLUMMER

En la madrugada de ayer ha fallecido en Viña del Mar, después de una larga enfermedad, el señor Jorge del Río Plummer, relacionado con distinguidas familias de nuestra sociedad y de Viña del Mar.

FUNERALES

Con numerosísimo acompañamiento se efectuaron ayer, después de una solemne misa de honras celebrada en la iglesia de la Merced, los funerales de la señorita Inés Herrera Vera, de cuyo lamentado fallecimiento hemos venido dando cuenta en ediciones anteriores. En otra sección del diario informamos ampliamente sobre este acto.

MANIFESTACION

Hoy, a las 20 horas, se efectuará en el Club Concepción, la manifestación que sus amigos ofrecen a don Ignacio Martínez Ibieta con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben sólo hasta las 16 horas en la secretaría del Club.

RESIDENCIA

En Curicó han fijado su residencia don Julio Martínez Monti y señora Irene Mathews de Martínez.

DE EUROPA

A fines del presente mes se embarcarán en el vapor "Alpferat", de regreso al país, el Dr. Fritz Roller, radiólogo de la Clínica del Hércules.

ENFERMOS

Sigue enferma de gravedad en Valparaíso la señorita Hortensia Rivera Rivera.

Mejor de salud sigue en el Pensionado del Hospital, en esta ciudad, don Samuel Sanhueza Pimentel.

Restablecida se halla en su fundo "Capilla Zañartu", la señora Carmela Zañartu de Navarro.

Se encuentra enferma la señorita Loreto Urrejola Martínez. OPERACIONES

En el Pensionado del Hospital ha sido operada la señorita María García V.

FARMACIA Tome consejos y tome las PILDORAS PECTORALES del Dr. SCOTT. Abase de Lactucaria y Hierbas.

—En el mismo establecimiento ha sido operada la señorita Nieves M. de Solari.

NACIMIENTO

En Santiago ha nacido un hijo de don Demetrio Zañartu Urrutia y de la señora Virginia Errázuriz de Zañartu.

FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir la niña Lucía Valentina Moreno Gauché, hija del señor René Moreno Shariff y de la señora Josefina Gauché de Moreno.

VIAJEROS

De Santiago llegó y se dirigió a Penco, don Oscar Phillips R.

—Regresaron del fundo "Atontolico", en Hualqui, don Gregorio R. Romero y señora Virginia Silva de Romero.

—De Santiago llegó don Adolfo Rodríguez Martínez.

—Del mismo punto don Daniel Vergara P. y señora Berta Herrera de Vergara.

—De Schwager la señorita To la Cruzat del Río.

—Al fundo "Santa Gertrudis", se dirigieron las señoritas Javiera, Clemencia y María Victoria Unzueta Urrejola.

—De Iquique ha llegado la señora Elena M. de Dahm e hija Elena.

—De Santiago don Federico Chester M. y señorita Ketyl Chester M.

—De Mulchén don Ignacio Verdugo Cavada.

—A Chiguayante se han dirigido don Alberto Coddou, señora Mary Binimelis de Coddou y familia.

—De San Fernando han llegado don Julio Bravo Manríquez y señora Emilia Ríos de Bravo.

—A Osorno se ha dirigido la señorita Laura Pincheira S. M.

—Al mismo punto el señor Carlos J. Pincheira Aguilera.

—De Santiago llegó don Abraham Ortega A.

—Se han dirigido a Arauco la señora Isolina Fuentes de Muñoz y la señorita Carmela Garrido F.

—De Valparaíso ha regresado el señor Sergio González M.

—A Tomé, a pasar una temporada de verano, se han dirigido las señoritas Irma y Elsa Henríquez del Pozo.

—A San José de Maipo se ha dirigido el señor Raúl Poblete Pino.

—De Perquenco ha regresado el señor Samuel Valenzuela V.

MILKO LA MEJOR LECHE DESECADA

FARBIT M. R. Excelente producto para colorear sombreros de paja y otros objetos

HASTA EL SABADO 17 Podrá Ud. sólo aprovechar de las ventajas simas Ofertas que en su gran LIQUIDACION y a Precios de Remate le proporciona Mercaderías nobles Galb & Chaves

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS



\$ 4.40
PLATEA
Balcón \$ 2.20
APTO PARA TODOS

HOY 6.45
9.45
RIALTO

LA FOX FILM invita a todo Concepción a ver el espectáculo más gracioso y especial para verano, por su frescura y buen humor...

NADIE SE ARREPENTIRA DE VER A LOS MUY COMICOS
WILLIAM COLLIER y MARGUERITE CHURCHILL

en su creación suprema de gran comicidad, en la cual cada pelea conyugal es una carcajada para el espectador. — No pierda Ud. de ver a

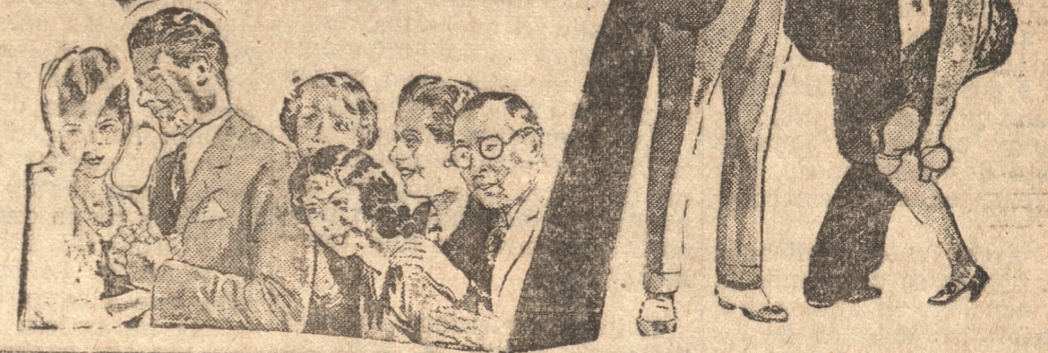
ARMONIA EN EL HOGAR

SEÑORITA..... Un consejo!

No traiga su novio a su casa, hasta que no se case antes con él

UNA VERDAD

¿De qué sirve un hogar si no se puede pelear en él?



HOY SELECTA y NOCHE (Para todos) PLATEA \$ 4.40

CENTRAL "La Escuadrilla de la Muerte"

El teatro de las concurridas veladas de verano.

Encantadora producción "Ajuría" enteramente sonora con **Lila Lee - Jack Holt y Ralph Graves.**

Ante sus hazañas palidecen "El Zorro", "Robin Hood" y "D'Artagnan" Sábado: Central

"EL HOMBRE MALO"

Las mujeres lo aman, los hombres le temen. Fascina con su mirada y atrae con su hablar, y le dicen.....

"EL HOMBRE MALO"

Odia la ley, y es el paladín de la justicia, y sin embargo lo tienen por

"EL HOMBRE MALO"

Antonio Moreno Rosita Ballestero y el elenco de "Del Mismo Barro" encabezado por Juan Lorena. Toda en castellano. **SABADO - CENTRAL**

ALICIA VIGNOLI SIGUE DEMOSTRANDO SUS SIMPATIAS POR CHILE

Algunas declaraciones que hace en Buenos Aires

Alicia Vignoli, la buena vedette del ex-Rataplan, que estuvo el año pasado en Concepción, hace interesantes declaraciones al corresponsal de "Las Últimas Noticias" en Buenos Aires.

La grónica dice así: —"Un chileno...! pero esta es un alegrón que no soñábamos, me dice la simpática Alicia, es un verdadero presente de Reyes, (agradezco el piporo, y para no ser me mos me siento un Melchor) luego me mira con encantadora curiosidad, me toma de una mano, y me lleva al camarín.

Aquí, entre los cachibaches multicolores con que oculta su alma de tristeza el bataclán, me acusa un verdadero bombardeo de preguntas y no alcanzo a contestarle la primera cuando se lanza por el camino de los recuerdos y con asombrosa prolijidad va reviviendo las horas pasadas en el país de las gentilezas, como llama a Chile.

Es indudable que después de su gira por los escenarios nuestros se encontró de pronto aquerenciada con el aplauso de un público que la hizo su favorita y regalona, con cedéndole todas las prerrogativas que lleva envuelta este título; y Alicia, buena pagadora, se ha convertido en una propagandista más eficaz que una oficina de turismo, y no es raro hallarla en los entretectos del Sarmiento, rodeada de un montón de coristas, con-

tándoles el encanto de las gentes de esos pagos.

—"Después que llegué, me daba pena trabajar ante estos públicos heterogéneos, son tan raros, tan distintos y los de Chile, están formados por un intrincado cosmopolitismo de ideas que hacen imposible a una artista llegar a ellos con el fin de hacerlos palpar nuevas emociones, les falta la sencillez y franqueza de Uds. y hasta si se quiere la unidad de pensar.

—"Un día quisieron darme un beneficio y yo lo rehusé; tengo todavía tan cerca el rumor de los recuerdos de los que me hicieron en Chile, que no me atreví a empañarlos; la noche en el Carrera, bendita noche de alegría, y de locuras, veía en cada mirada una caricia y cada boca me llamaba ¡Alicia! ¡Yo no sé cómo los quiero, ni sé cómo expresarles mi reconocimiento!...

Después gira y desmenuza cachitos de felicidad, que se quedaron enredados en cada rincón de Santiago: el Fancy, después de la función, una copa de champagne y una canción de amor coreada por todos; el Lucerna, lagado rojo con el rubor de los corazones; el cerro, miradero de ensueño, rompiendo la quietud de la Alameda; el Parque y la Quinta, danzan en ronda en medio de las palabras de la vedette como mag-

níficos brochazos de un cuadro vivido.

—"Ahora me siento extrañada en Buenos Aires... Uds. me ampararon al plolín de su cariño, y yo quisiera que no se cortara nunca; y a veces tengo deseos de hacer un viaje aunque fuera de un día a Santiago, abrazarlos a todos y después volver a seguir haciendo arabescos galantes en las tablas, pero con la tranquilidad de una novia buena que acaba de gustar una nueva sensación...

Olga, que ha terminado un sketch, llega como tromba al camarín, me tiende las manos afectuosas y se une a la charla con el mismo entusiasmo de Alicia. Hace reflexiones sugerentes, admira la cultura en la calle, de la juventud chilena, donde jamás el hombre tiene el mal decir de un piporo canalleco, porque aquí agrega, no se puede andar dos pasos sin que tenga que sentir rubor la más mundana de las mujeres.

El fotógrafo viene a interrumpir las añoranzas, Alicia y Olga le piden que ponga toda su alma de chisoretos para que salgan bien, mira que es para "Las Últimas Noticias", que nos trae siempre un recuerdo de cosas bellas". Alicia y Olga se olvidan que sólo soy corresponsal, y me abrazan por todo lo chileno que les traigo.—G. Fagnilli F., Buenos Aires, enero 1931.

artista, que rara vez asiste a los estrenos, añadió una nota brillante y simpática a la función de gala en que por primera vez en el mundo se proyectaba ante el público esta grandiosa película, en el Teatro Internacional de Los Angeles, cercano a Hollywood.

Chaplin se presentó acompañado de su amigo, el literato hispano Edgar Neville, miembro prominente de la colonia de escritores hispanos de la Metro Goldwyn Mayer, y autor del diálogo de la película. El celebrado actor cómico demostró gran entusiasmo por ese formidable drama de la prisión, felicitándolo claramente al actor chileno Tito H. Davison, a José Crespo

y Juan de Landa, por la vigorosa interpretación de sus respectivos personajes.

METRO GOLDWYN JEAN HARLOW CON Jean Harlow, descubierta por el productor Howard Hughes y que actuó como estrella de "Ángeles del Infierno", ha sido contratada por Metro Goldwyn Mayer como protagonista de la cinta "El Secreto Seis".

ETHEL BARRYMORE ESTA GRAVE

Ethel Barrymore, famosa actriz de teatro y hermana

JOHN GILBERT

ha hecho una creación maravillosa en el gran drama de pasión

La Máscara del Diablo

Un drama mundano de lágrimas y sensualidad.

Es una Super Sonora **Metro Goldwyn Mayer**



Mañana en el **Central**

Este formidable drama, interpretado por el mejor galán del mundo y vivido en la alta sociedad londinense, es una obra de magnífica sincronización musical y con hermosas canciones.

Chaplin felicitó a un actor chileno

En el estreno de "El Presidio" en que actúa Tito Davidson

Entre los distinguidos personajes que concurrirán al estreno de "El Presidio", la reciente producción hispano parlante de la Metro Goldwyn Mayer, se contaba nada menos que Charles Chaplin, el único e inimitable. La presencia de este gran

de los actores de cine John y Lionel Barrymore, sufrió un síncope mientras actuaba en el escenario, siendo muy grave su estado.

UNA ARTISTA QUE OLVIDA DE PAGAR UNA CUENTA

Cuando Mary Nolan estaba de paso por Munich, en Alemania, algunos meses atrás, compró ropas por valor de 840 dólares en una gran tienda de esa ciudad, pero olvidó pagar la cuenta. Y ahora la justicia la persigue en Hollywood, exigiéndole el pago de dichos trajes.

GLORIA SWANSON EN UNA FILMACION

Gloria Swanson va a filmar una película que se titula "Rockabye", que es el nom-

bre de la canción con que se hace dormir a los bebés en este país, algo así como el "Duermete niño" de nosotros. Artistas Unidos producirá la cinta y la dirigirá Tav Garnett.

COLECTA PARA LOS NIÑOS NECESITADOS DE LA COLONIA DE HOLLYWOOD

Bebé Daniels y Ben Lyon han tenido la feliz idea de encabezar una gran colecta entre gente de cine de todos los estudios de Hollywood a fin de poder hacer obsequios de Pascua a los niños de las familias necesitadas de la colonia cinematográfica.

LEW AYRES, EL DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE", EN NUEVAS PRODUCCIONES

Lew Ayres, el juvenil astro

de Universal y Sidney Fox, una joven descubierta por Carl Leamine Jr., van a ser presentados en una serie de argumentos de carácter romántico, basados en aventuras de una joven pareja.

Banco de Concepción

En conformidad al Act. 29 de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco de Concepción a Junta General Ordinaria para el día miércoles 14 del presente mes, a las 14 horas (2 P. M.) a fin de presentarse la memoria y el balance correspondientes al segundo semestre del año 1930.

El Registro de Transferencias de acciones permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 14 del presente inclusive.

Concepción, 4 de enero de 1931

JULIO PARADA BENAVENTE Presidente

ANTONIO ANINAT Secretario

Por qué sufrir tanto? **EL DOLOR DE MUELAS desaparece al momento con DOKIT 18 CERA PARA DIENTES**

Base: Creosota, ácido fénico. M. R. Droguería del Pacífico S. A. (Droga)

Turno Médico BOTICAS

Farmacia "Central". — Barros Arana 821. Farmacia "Prat". — Prat 182.

MATRONA

Flora Rivas. — Chacabuco 1030.

DOCTOR

El de la Asistencia Pública.

JUZGADO

El Tercero.

ENERO 14

MIERCOLES San Hilario

"LA PATRIA"

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año \$ 70.—
Por seis meses \$ 38.—
Por tres meses \$ 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año \$ 130.—
Núm. suelto \$ 0.20

CAMBIOS

BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable \$ 40.25
£ Vista " 40.21
£ 90 días " 39.96

New York

Dólares a los tipos correspondientes

Bancarios

Libra \$ 40.25
Dólar " 8.26 1/2
Lira " 0.43 1/2
Marco " 1.99
Peseta " 0.88
N.º. Arg. " 2.50

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

Hay confianza sobre la situación del comercio extranjero británico

En algunos círculos de Londres hay optimismo, a pesar de su mala situación

LONDRES, 13.— A pesar de la marcada declinación de las exportaciones e importaciones británicas en 1930, en algunos círculos no se observa inclinación al pesimismo. Al mismo tiempo, se ponen de relieve los siguientes factores:
1.º Las estadísticas pasan por alto la declinación de los valores.
2.º Han quedado en evidencia las buenas condiciones de varias industrias.

Las exportaciones de construcciones navieras aumentaron de 4.000.000 de libras esterlinas; las de vehículos, incluso locomotoras y aviones, aumentaron en 500.000 libras esterlinas; las de maquinarias eléctricas, con respecto a las cuales se lucha especialmente para recuperar los mercados, también aumentaron algo.
Del mismo modo, los fabricantes de calzado se hallan en situación satisfactoria, a pesar de la

disminución de la demanda y de la intensa competencia continental.
Las importaciones de trigo argentino bajaron en 30.108.000 libras esterlinas; las de trigo canadiense y norteamericano, en 1.108.000, mientras que las importaciones de trigo ruso y de otros países aumentaron en 22 millones, lo cual es atribuido en algunos círculos a la campaña rusa de inundación de los mercados con sus productos.

FRANCIA EN MARRUECOS

Conferencia de M. Briand y Lucien Sant

PARIS, 13.— (U. P.)— El ministro de Relaciones Exteriores, M. Aristides Briand, celebró una conferencia con M. Lucien Sant. Conversaron sobre el problema de Marruecos.

ARMAMENTO ILEGAL DE ALEMANIA

Fué tratado este tema por las potencias

PARIS, 13.— (U. P.)— El Quai d'Orsay ha confirmado que en la conferencia entre los Embajadores de Inglaterra, Bélgica, Italia, Japón y el representante de Francia, se "estudió en la forma de costumbre los informes de los agregados militares en Berlín, sobre los armamentos ilegales que posee Alemania".

ITALIA RECONOCIO EL NUEVO GOBIERNO DE GUATEMALA

ROMA, 13.— (U. P.)— Se anunció que Italia reconoció el nuevo gobierno de la república centroamericana Guatemala, que preside el general Orellana.

EN LAS MINAS DE GALEL DEL SUR

GRAHAM, 13.— (U. P.)— El Subsecretario de Minas, Mr. Shinnell, celebró una conferencia con el Comité Ejecutivo de los mineros, realizando esfuerzos para reanudar las negociaciones con los propietarios de las minas de Gales del Sur.

EL ACCIDENTE FERROVIARIO DE QUITO

GUAYAQUIL, 13.— (U. P.)— Los viajeros que llegan de Quito cuentan cuadros desgarrados que se han desarrollado en Pueblo Huigra, entre las familias de los muertos en el accidente último, en vista que no se puede identificar los cadáveres.
Como no ha sido posible remover la montaña que cubre los cadáveres, se ha dispuesto desviar la línea del ferrocarril.

Se cree que los aviadores Mrs. Bart y Maclaren han caído al mar cerca de San Miguel (Islas Azores)

No se confirma esta noticia.— Un aeroplano militar cayó en las cercanías de Lima.— Record de aviación batido por dos franceses

ACCIDENTE OCURRIDO CERCA DE LIMA
LIMA, 13.— (U. P.)— Un aeroplano militar cayó cerca de Lima, a causa de la niebla. A consecuencia de la caída se mató el capitán señor Guillermo Concha, que lo pilotaba, y su mecánico Dommerkamff.

EL AEROPLANO DE MACIARET HABRIA CAIDO AL MAR CERCA DE SAN MIGUEL
NUEVA YORK, 13.— (U. P.)— Comunican de San Miguel, (Azores), que una noticia no confirma, de aún, avisa que en la tarde del

domingo, el avión que pilotaba Mrs. Bart y el teniente Mac Laren, que efectuaban la primera travesía del Atlántico con carga pagada, cayó a veinte millas de la Isla de San Miguel, por lo cual se ha dado órdenes a los buques cercanos que los busquen.

fuieron avistados sobre Via Cisneros a las 11.20 de ayer en vire de a Dakar.
PARIS, 13.— (U. P.)— Los peritos de aviación atribuyen a La Louette y Permangle el record mundial de distancia en avión ligero por su vuelo de Istres a Villedu Ciseros, en el que cubrieron 2.900 kilómetros.
La máquina que emplearon los aviadores citados, sin su provisión de gasolina, pesa menos de 400 kilos.

RECORDS DE AVIACION
PARIS, 13.— (U. P.)— Los aviadores La Couette y Jean de Permangle, que partieron a las 12.48 del domingo, de Istres para tratar de batir el record de distancia en un biplano liviano, 400 kilos.

LA MIGDAL EN BOLIVIA

LA PAZ, 13.— El periódico "Ultima Hora" denuncia las actividades de la asociación internacional de tratantes de blancas de nombrada Zwi Migdal, formada por rusos nacionalizados en Argentina.
El diario citado sugiere a la policía que impida este comercio en el país y también el ingreso al país de los agentes de la Migdal.

CAMARA DE DIPUTADOS DE FRANCIA

Reabrió sus sesiones
PARIS, 13.— (U. P.)— La Cámara de Diputados reabrió sus sesiones, rindiendo un homenaje a la memoria del mariscal Joffre.
Fue elegido presidente el señor Fernand Bousson.

Las reclamaciones alemanas acerca de sus minorías en Polonia

En Berlín hay inquietud sobre el resultado de ellas. — Lo que dice el diario "Vorwaerts"

BERLIN, 13.— Hay inquietud por el resultado del debate del Consejo de la Liga de las Naciones sobre la reclamación alemana referente al tratamiento que se da a sus minorías en Polonia; también se recela de la posibilidad de que se emprenda en Polonia una política externa más vigorosa, especialmente en vista del discurso pronunciado ante el comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados por el canciller, Zaleski, quien protestó contra las pretendidas aspiraciones revisionistas disimuladas de Alemania.
Los derechistas se mojan de Zaleski y dicen que su discurso deja ver una tentativa para colocar la revisión fuera del paso de la Liga.
Los izquierdistas dicen que el sentimiento anti-polaco en Alemania está haciéndose peligroso y contribuye más bien a hacer vaclar el interés de las minorías mismas, porque Alemania no puede tomar las armas en su defensa aunque lo desee.

La política alemana actual es ortodoxa, porque se estima que ha quedado subordinada a consideraciones internas desde el advenimiento de los fascistas.
El órgano socialista "Vorwaerts" dice que la difundida propaganda sobre la revisión de la frontera oriental es un crimen contra la minoría alemana en Polonia. Finalmente manifiesta que todo el que recomienda una revisión que no sea por medios pacíficos, sería un asesino del pueblo.
La política alemana actual es ortodoxa, porque se estima que ha quedado subordinada a consideraciones internas desde el advenimiento de los fascistas.

La política alemana actual es ortodoxa, porque se estima que ha quedado subordinada a consideraciones internas desde el advenimiento de los fascistas.
El órgano socialista "Vorwaerts" dice que la difundida propaganda sobre la revisión de la frontera oriental es un crimen contra la minoría alemana en Polonia. Finalmente manifiesta que todo el que recomienda una revisión que no sea por medios pacíficos, sería un asesino del pueblo.

LA ENCICLICA PAPAL Comparada con la Conferencia de Lambeth

CIUDAD DEL VATICANO, 13.— "L'Osservatore Romano" con para los resultados de la Enciclica sobre el matrimonio con la conferencia de Lambeth, hace algunos meses en que se debatió este mismo asunto. Dice que esta última demostró debilidad al ceder ante la opinión moderna sobre el control de los nacimientos y cita al respecto la opinión de los diarios protestantes de Gran Bretaña y Estados Unidos.

NOTAS HIPICAS ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CABERAS DEL DOMINGO 18 DE ENERO DE 1931.

Premio "Pieve" 900 metros. — Primera serie \$ 1.000. Kilos.

1.—Pallas	59
2.—Coto-Coto	55
3.—Hircano	51
4.—Glacé	50
5.—Remehue	49
6.—Vigo	48
7.—Porfiada	48

Premio "Pieve" 900 metros. — Segunda serie \$ 900. Kilos.

1.—Macó	58
2.—Poppea	58
3.—Contralor	56
4.—Venturosa	54
5.—Mano a Mano	51
6.—Tronador	51
7.—Bidart	48
8.—Pictamina	48
9.—Mi Jullita	47

Premio "Pieve" 900 metros. — Tercera serie \$ 900. Kilos.

1.—Fifirillo	58
2.—Jenny	57
3.—Malguen	57
4.—Nonesuch	56
5.—Regalito	55
6.—Cruz de Plata	51
7.—Caperucita	47
8.—Don Alfre	46
9.—La Pascua	46

Premio "Pehuenco" 1.200 metros. Primera serie, Inklus Hacka \$ 1.200. Kilos.

1.—Viareggio	60
2.—Potasio	58
3.—Palo Grueso	54
4.—Fachina	54
5.—Pastorelle	54
6.—Segador	52
7.—Palmota	50
8.—Radaleo	48
9.—Paicavi	46

Premio "Pehuenco" 1.200 metros. Segunda serie, Inklus Hacka \$ 900. Kilos.

1.—Side Brahía	62
2.—Rueachero	56
3.—El Trueno	52
4.—Bella Riva	50
5.—Nemrod	50
6.—Bat	48
7.—Cacho en Mano	48
8.—Chanchoita	48

Premio "Pehuenco" 1.200 metros. Tercera serie, Inklus Hacka \$ 900. Kilos.

1.—Odessa	58
2.—Vallejos	57
3.—Nevadita	52
4.—Luna de Miel	50
5.—Otra Volta	50
6.—Dax	50
7.—Olivada	50
8.—La Bemol	50
9.—Gran Poder	50
10.—Goya	50
11.—Huepili	48
12.—Oiranto	46

Premio "Pisco" 1.800 metros. — Peso mínimo 48 kilos \$ 1.400. Kilos.

1.—Bioscope	58
2.—Italiana	54
3.—Te Pito	51
4.—Ding Dong	51
5.—Nectario	49
6.—Clarette	48

NOTA.— La letra "R" significa retirado.
Se declararon sin interés la primera y segunda serie del premio "Pehuenco", sobre 1.200 metros.

ACERO "BALFOUR"

ETIQUETA NEGRA

ESPECIAL PARA RESORTES DE Camiones y Automóviles

BARRAS DE 5 A 6 METROS

DIMENSIONES:

1 1/4" x 1 3/4" — 1 1/4" x 2"
5 1/6" x 2"
3 3/8" x 2 1/4" — 3 3/8" x 2 1/2" — 3 3/8" x 3" — 3 3/8" x 4" — 3 3/8" x 4 1/2"
1 1/2" x 4" — 1 1/2" x 4 1/2"

OFRECEN para entrega inmediata

Williamson, Balfour y Cia. S. A.

Estados Unidos se opone a una nueva rebaja de las deudas interaliadas

El senador Smooth dice que como materia de buenos negocios, se opondrá a la idea propuesta por Mr. Wiggling

WASHINGTON, 13.— El senador Smoot, presidente del Comité de Finanzas del Senado, refiriéndose a la proposición de Mr. Wiggling, presidente de la Chase National Bank, de que se reduzcan las ganancias del capital federal y también las deudas

interaliadas, como medio de llegar a remediar la depresión de los negocios, hizo la siguiente declaración al corresponsal de la United Press:
"Como materia de buenos negocios, me opondré a ella.
"No hay nada en ella."

"Los arreglos originales han sido buenos para Europa.
"Reducimos la deuda británica en un 17 por ciento, la deuda italiana en 82 por ciento, y efectuamos otras reducciones entre esas dos cifras."

Inglaterra ha perdido ciertas ramas del comercio en Sud-América

Dijo el jefe de la Misión Sheffield al Príncipe de Gales.— Dos miembros de esta Misión celebraron una conferencia con el heredero del trono británico

LONDRES, 13.— (U. P.)— Para recoger antecedentes sobre su próximo viaje a Sudamérica, el príncipe de Gales recibió en audiencia, en la mañana de hoy, a Mr. Wilson y Mr. Hodgson, prominentes industriales de Sheffield quienes acaban de regresar de una misión comercial por Sudamérica.
LONDRES, 13.— (U. P.)—

Después de la entrevista que tuvo con el príncipe de Gales, el industrial de Sheffield, Mr. Wilson, declaró a la prensa lo siguiente:
"El príncipe nos invitó a conferenciar con él porque sabía que podríamos darle detalles de la situación industrial en Sudamérica."
Nuestra misión ha sido algo como prueba, por ser la primera en

su género que va a Sudamérica. El príncipe tenía grandes deseos de saber los resultados que se habían obtenido. Pudimos asegurarle que nuestra misión ha sido muy satisfactoria.
Le hablamos con entera franqueza sobre las causas por qué Inglaterra ha perdido ciertas ramas del comercio en Sudamérica, lo que se puede remediar."

DOS ERUPCIONES VOLCANICAS MATARON A VARIAS PERSONAS Y CAUSARON PERJUICIOS EN EL DEPARTAMENTO DE ANDES (ARGENTINA)

Los despachos han sido enviados desde San Antonio de los Cabros.— No hay detalles del siniestro

BUENOS AIRES, 13.— (U. P.)— Despachos recibidos desde San Antonio de los Cabros, departamento de los Andes, indican que anoche hubo dos erupciones

volcánicas que causaron numerosas muertes y enormes perjuicios en la región.
Los volcanes arrojaron frentes de barro, piedras y lava. Se cree que las erup-

ciones mataron a numerosas cabezas de ganado y arrasó las plantaciones.
Algunos refugiados que llegan de la zona asolada de claran que hay muchas personas sepultadas por la lava y el cenizo.
Faltan mayores detalles del siniestro.
Las autoridades de Salta han organizado una expedición para enviar socorros a la región asolada.

PIDA... CIGARRILLOS EXIJA...
ELABORADOS SIN SALSAS NI
CON PURO ADITAMENTOS
TABACO QUE NO SIEMPRE
VIRGINIA SON INOFENSIVOS
60 cts.
COMPANIA CHILENA DE TABACOS

LOS AVIADORES ITALIANOS REGRESARAN A SU PATRIA EL 7 DE FEBRERO
Se embarcarán en Río de Janeiro a bordo del "Conte Rosso".

BAHIA, 13.— (U. P.)— El ministro Balbo pasó una noche tranquila y está perfectamente de salud.
A las diez horas asistió a la inauguración del monumento al poeta latino Virgilio.
RIO DE JANEIRO, 13.— (U. P.)—

Los aviadores italianos se hicieron reservar pasajes para el vapor "Conte Rosso" a bordo del cual regresarán a su patria.
El "Conte Rosso" zarpará de Río de Janeiro el 7 de Febrero con destino a Europa.

BARCO ATACADO POR PIRATAS EN SHANGAY
SHANGAY, 13.— (U. P.)— La Compañía de Navegación de los comerciantes de China dice que en Heinming, un barco de la compañía fué atacado y saqueado por los piratas, entre Shangay y Foochow, ignorándose las bajas que hay entre la tripulación.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nest a
Oficina de informaciones en Santiago
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Bajo la dirección del señor Opazo Letelier don Pedro, celebró sesión la Cámara de Senadores.

Colonización Agrícola
Se despachó con modificaciones el proyecto que autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para adquirir predios y subdividirlos en parcelas.

Presupuesto extraordinario para 1931

Se inició la discusión general del proyecto de presupuesto extraordinario para 1931.

El señor CABERO.— Crítica la existencia de este presupuesto extraordinario de obras públicas por estimar que deben consultarse en el presupuesto ordinario. Se quejó de que no se han tomado en cuenta muchas obras iniciadas y otras por iniciarse en las provincias de Tarapacá y Antofagasta donde hay más necesidad de realizarlas para proporcionar trabajo a los cesantes de las salitreras. Termina diciendo que aunque se proponía no votar nuevos empréstitos aceptaba este proyecto en la inteligencia de que se remediaría la situación de los obreros cesantes mientras se regulariza la industria salitrera.

El señor ECHENIQUE.— Señala el peligro que significaría aprobar esa ley, sin saber si el Gobierno presentará la ley de emergencia anunciada por el ex Ministro de Hacienda señor Philippi, sin la cual podría presentarse el caso de que el Gobierno se encuentra

EN LA CAMARA de Diputados quedó ayer totalmente DESPACHADO el proyecto que entrega a la JURISDICCION MILITAR los delitos contra la SEGURIDAD del ESTADO

Se aprobó una indicación del señor Urrutia Manzano respecto del valor probatorio de ciertas declaraciones.— Un voto del señor Litre Quiroga sobre flagelaciones en el proceso por el atentado del puente de Maipo, fué aprobado por unanimidad

EL SENADO INICIO LA DISCUSION GENERAL DEL PROYECTO DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA 1931

imposibilitado para atender los gastos más indispensables de la administración pública. Insinúa la idea de consultar sobre el particular al nuevo Ministro de Hacienda.

El señor NUÑEZ MORGADO.— Expresa que este presupuesto extraordinario no contempla las necesidades actuales de las grandes masas de obreros desocupados de Tarapacá y Antofagasta, ni se ha destinado un centavo a la ejecución de distintas obras en esa región, de manera que no se consultan los objetivos de dar trabajo a los desocupados y realizar obras reproductivas. Manifiesta que en la región salitrera hay alrededor de tres mil obreros cesantes que reciben su alimentación de las municipalidades y particulares. Propone reducir las diversas par-

tidas en un total de \$ 4.680.000 para atender a las siguientes obras: construcción del puerto pesquero de Mejillones; reparaciones en las escuelas de la zona salitrera; reparación del Liceo de Antofagasta; construcción del hospital y policlínico; construcción de caminos en Tarapacá y Antofagasta destinados a unir ciertos centros de producción y obras de regadío en el valle de San Pedro de Atacama.

El señor PIWONKA.— Adhiere a la insinuación del señor Echenique para conocer la opinión de Ministerio de Hacienda acerca de este presupuesto. Solicita se ponga en su conocimiento la circunstancia de estarse discutiendo. Así se acordó.

Quedó pendiente el debate.
CAMARA DE DIPUTADOS

Bajo la presidencia del señor del Estado. Montecinos, celebró sesión la Cámara de Diputados, asistiendo 96 de sus miembros.

Homenaje a la batalla de Chorriros
El señor URRUTIA MANZANO, don Ignacio.— Pronunció un discurso en homenaje al próximo aniversario de la batalla de Chorriros. Terminó enviando un cordial saludo a los sobrevivientes.

Congreso de Alcaldes
El señor PONCE.— Elogió el Congreso de Alcaldes, que se celebra en Santiago, formulando votos por su éxito.

Juzgamiento de los delitos contra la seguridad del Estado.
Continúa la discusión particular del proyecto que entrega a la jurisdicción militar el juzgamiento de los delitos contra la seguridad

del Estado. Se pusieron nuevamente en votación las indicaciones de los señores Carrasco, para consultar la demeritacion para los detenidos que resulten inocentes y Urrutia Manzano para negar valor a las declaraciones que los inculpaados presenten ante la Sección de Investigaciones.

Hablaron a favor y en contra de estas indicaciones, los señores Guzmán García, Edwards, Quiroga, González don Gabriel, Muñoz Cornejo, Rivera, don Gustavo, Carrasco, Pradenas y Silva don Javier María. Cerrado el debate, se rechazó 57 votos contra 29 y dos abstenciones la indicación del señor Carrasco.

Se aprobó por gran mayoría la indicación del señor Urrutia Manzano que dice: "No tendrán va-

lor probatorio alguno las declaraciones que se presenten ante peritos o autoridades que pertenecan a la Sección de Investigaciones".

Se rechazó por cuarenta votos contra 25 la indicación del señor Bravo en el sentido de que, de acuerdo con el Senado, esta ley rijera solamente por un año. En consecuencia se resolvió que su duración sería indefinida.

Con esto quedó el proyecto totalmente despachado.

Pago de subvenciones

El señor LIRA INFANTE.— Pide al ministro de Hacienda el pronto pago de las subvenciones que se adeudan a los establecimientos educacionales privados.

correspondientes a 1930. Pidió también al ministro de Hacienda arbitrio medidas para regularizar los gastos públicos.

Sueldos de los jueces del trabajo

El señor LIRA INFANTE.— Pide al ministro de Bienestar estudio el mejoramiento de los sueldos de los jueces del trabajo, y que se de a los tribunales del trabajo una organización independiente de la Inspección General.

Flagelaciones a detenidos

Por unanimidad se aprobó el siguiente proyecto de acuerdo, formulado por el señor Quiroga, don Litre:

"La Cámara de Diputados, en conocimiento de la resolución oficial que dispone investigar la existencia de torturas producidas dentro de la investigación del proceso contra Werth y otros, declara que confía en la acción enérgica y moralizadora de las autoridades administrativas y judiciales en defensa de las garantías y de las vidas de todos los ciudadanos. Confía asimismo en la pronta presentación del proyecto ofrecido por el ministro de Justicia ante la comisión de Legislación y Justicia de la Cámara".

LA JUNTA CENTRAL RADICAL tomó conocimiento de las RENUNCIAS presentadas por el PRESIDENTE y SECRETARIO

El martes habrá una sesión en la que se elegirá reemplazantes a los señores Marambio y Castillo

Según la Junta Central Radical presidida por el vice presidente señor Isaac Hevia. Asistieron los señores señores Ríos y Nuñez Morgado y los diputados señores Hernández, Hevia, Jorquera, Peñalillo, Ugarte, Elgueta, Silva, Mejías, Salvo, Lois y Castillo y los delegados señores de la Fuente y Bascuñán.

Después de darse cuenta de co-

municaciones de diferentes asambleas del país referentes a su reorganización se tomó conocimiento de las renuncias del presidente señor Marambio y del secretario, señor Luis Castillo. Estas renuncias fueron aceptadas en vista de su carácter de irrevocables. Se acordó sesionar el martes para elegir reemplazantes.

Se designó una comisión compuesta por los señores Hevia y diputados señores Salvo, Carrasco y Hernández, para invitar a los senadores del partido a que concurren a la designación del nuevo presidente y secretario, llamado el primero, en las circunstancias actuales a desarrollar un programa de acción política que propenda a la más rápida y efica-

z reconstitución de las asambleas del país.

Finalmente la junta se ocupó de la manera que podría realizarse una acción armónica que satisficiera a todos los correligionarios referente al programa de actividades políticas y electorales en el país.

Se han INICIADO las ACTUACIONES JUDICIALES en el DRAMA de la ESCUELA DE ENFERMERAS

El juez señor Vega Macher, está a cargo del sumario

A propósito del drama pasional de que fueron protagonistas la doctora Cora Mayers y el subdirector de Sanidad, doctor Alfredo Demaria, se recuerda que éste, dos años atrás, encontrándose en Europa, faltándole meses para re-

gresar, confirió poder a un amigo para que lo reemplazara en la ceremonia de su matrimonio, acto que se realizó a su llegada a Chile.

El juez del crimen señor Vega Macher, inició el sumario corres-

pondiente por el drama de la Escuela de Enfermeras. Tomó de claración al personal de la escuela y a varios médicos.

Los funerales de ambas víctimas se verificarán mañana.

"EL DIA DEL VETERANO"

El Club de Veteranos del 79, conmemoró con banquete "El Día del Veterano", que se celebró hoy en todo el país.

SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD DEL ESTADO
Fué designado don Juan Gomez Millas

Se dio curso al nombramiento de don Juan Gomez Millas para el cargo de secretario general de la Universidad del Estado.

PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA CARNE

El ministro de Agricultura, con objeto de cooperar a la solución del problema de la carne, envió una circular a los agrónomos de Linares, Chillán, Los Angeles, Temuco, Osorno y Puerto Montt para que le envíen a la brevedad los diversos antecedentes relacionados con la producción ganadera, precios de la carne en las ferias, transporte de ganados, etc.

RETIRO

El capitán de navío ingeniero, señor Ramón Pinochet que desempeñaba el cargo de director de la Escuela de Máquinas inició su expediente de retiro.

LA ASAMBLEA RADICAL DE VALPARAISO

Se reunirá el viernes

El viernes se reunirá la asamblea radical de Valparaíso para tratar de la actualidad política y pronunciarse sobre el voto presentado contra los parlamentarios que han apoyado la nueva ley que entrega el juzgamiento de los delitos contra la seguridad del estado a la jurisdicción militar.

JUGADOR QUE GANABA SUMAS FABULOSAS EN LA RULETA

De Viña del Mar, en compañía con un espíritu
Ha sido sumamente comentado en la ruleta de Viña del Mar, el extraño caso de cierto jugador que ha ganado sumas increíbles mediante la ayuda del espíritu de un amigo, que fué ruletero en Montecarlo. Para celebrar su buena suerte pedía constantemente dos copas de whisky al mismo tiempo y aparentaba conversar con el espíritu de su invisible camarada.

INTENSIFICACION DE LA NAVEGACION INTEROCEANICA

El gerente de la Cia. Interocéánica de Navegación, Sr. R. Samsing se dirigió a Buenos Aires a tratar de la posibilidad de intensificar el servicio de vapores de su compañía entre Chile y el Atlántico.

AGENTE DEL BANCO MERCANTIL DE SUCRE

El ex consúl boliviano en Arica, señor Ricardo Vargas, ha sido nombrado agente del Banco Mer-

LA ESCUADRA NACIONAL

La escuadra saldrá de Valparaíso el 20 del actual.

El O'Higgins, el Arauco y otras naves se dirigirán a Papudo, otras a Zapallar, San Antonio y Concepción. La escuadra regresará a Valparaíso a mediados de marzo para preparar el viaje a Magallanes, donde realizará su programa de estudios. Regresará a Valparaíso para dirigirse a Coquimbo a invernar.

VAPOR ALEMAN CON TURISTAS AL SUR

El vapor alemán "Adolf von Bayer", salió de Valparaíso llevando numerosos turistas. Hará escalas en San Antonio, Corral, Puerto Montt, hasta Magallanes.

SECRETARIO DEL APOSTADERO DE VALPARAISO

Se nombró secretario del Apostadero Naval de Valparaíso al señor Manuel Fernández Rodríguez.

RECOMPENSA PARA CAPTURAR UN PROGRESIVO

La policía de New York, le comunicó a la chilena que se otorgará un premio de cinco mil dólares a quien ubique al delincuente yanqui Joseph Force Crater, prófugo.

INCIDENCIAS ENTRE MARITIMOS

Un grupo de miembros de la Confederación Sindical Marítima de Chile, ha retirado su confianza al presidente de la confederación señor Eulogio Morales.

LOS NUEVOS PROGRAMAS EDUCACIONALES

El Director de Educación Primaria envió una circular a los inspectores escolares del país anunciándoles la implantación en marzo de los nuevos programas que terminarán con el exagerado enciclopedismo actual.

NUOVO GRUPO DE TURISTAS ARGENTINOS

El jueves llegará un nuevo gran grupo de turistas argentinos.

LOS PILOTINES CHILENOS

Regresan de su viaje de instrucción

A fines del mes llegó a Valparaíso el velero alemán "Pamir" que trae los pilotines chilenos que han realizado su viaje de instrucción.

MATERIAL PARA LOS FF. CC.

En la próxima semana llegará a Valparaíso el vapor noruego "Balray" que trae cuatro locomotoras eléctricas para la empresa de los ferrocarriles.

JUBILACION

Se jubiló al jefe de contabilidad de la comisaría general de la Armada, señor Juan Benav-

EL ITINERARIO DEL PRINCIPE DE GALES

Oficialmente se ha sabido que el príncipe de Gales y el príncipe Jorge llegarán a Santiago el 21 de febrero. Probablemente en avión, tomarán en Antofagasta un buque de suera chileno para trasladarse a Valparaíso y seguir a Santiago. Visitarán Viña del Mar y Valparaíso. Asistirán a una gran recepción en el club de Viña, con asistencia del presidente Ibáñez, etc. Saldrán el 25 en viaje al sur, probablemente en ferrocarril a visitar la región de los lagos.

HOY ELIGE MESA DIRECTIVA LA CRAC

La Crac elige esta noche mesa directiva. Se cree que se reelegirá en el cargo de presidente al diputado señor Luis Moreno Fontanés.

UN CAMION CAYO A UN RIO

Comunican de Copiapó que un camión en Punta de Cobre cayó al río, pereciendo el chofer y el obrero que lo acompañaba.

AL MUSEO NACIONAL

Se obsequiará el gigantesco animal encontrado en Villarrica

El geólogo, señor Juan Eisler, descubrió del gigantesco animal antilleano encontrado en Villarrica, lo obsequiará al Museo Nacional.

UN BANQUETE AL ADICTO MILITAR ARGENTINO EN CHILE

Ofreció nuestro embajador en Buenos Aires
El embajador de Chile en Buenos Aires, señor Francisco Urrejola, ofreció un banquete de despedida al nuevo adicto militar a la embajada argentina en Chile, mayor señor Angel Solari. El señor Urrejola brindó por la estrecha unión de los ejércitos argentino y chileno. Contestó el ministro de Guerra, argentino, general Medina, brindando por el ejército chileno. El mayor Solari partió hoy a hacerse cargo de su puesto.

SECRETARIO PRIVADO DEL MINISTERIO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, nombró secretario privado ad-honorem del Ministerio de Hacienda a don Humberto Valenzuela, que ocupaba un alto cargo en el Banco de Chile.

12 DIAS ESTARA S. E. EN VIÑA DEL MAR

S. E. estará probablemente, con su familia, doce días en Viña del Mar. Se le llevará el despacho urgente.

REGLAMENTACION Sobre uniformes de aviación

El Ministro del Interior dictó la reglamentación sobre el uniforme que llevarán los sub-oficiales y tropas de la aviación militar.

UN INCENDIO SE PRODUJO ANOCHE EN SANTIAGO

Se quemó el cabaret "Pigalle"

En la madrugada de hoy se incendió en la calle Buzaguirre el antiguo cabaret Pigalle. Junto con el cabaret se incendió el restaurant "El Chileno", perteneciente a Prudencio Bermúdez. El local en que funcionaba el "Pigalle" pertenecía al doctor Carlos Inzunza. Tiene seguros por \$ 20.000. El doctor Inzunza cree que el incendio fué intencional. En el trabajo de sofocar el fuego, resultó herido de gravedad el voluntario señor Manuel Vargas Romero.

UN PLEITO CURIOSO

Cierto hombre de negocios adquirió varios camiones, pagándolos con cheques y letras. Uno de los cheques apareció sin fondos. El acreedor ordenó al banco respectivo protestarlo. El caballero, en vista de esto, se presentó a la justicia demandando al Banco pues tenía fondos para cubrir el cheque. El juzgado respectivo comprobó que se había tratado de un error del banco y, en consecuencia, condenó a éste a pagar una indemnización de trescientos mil pesos. El banco apeló.

EL CONGRESO DE ALCALDES

Han seguido sesionando las comisiones del Congreso de Alcaldes. Este celebrará sesión mañana para imponerse de los trabajos presentados. Los congresistas recorrerán el jueves la capital. El alcalde de Santiago les ofrecerá un té en el Teatro Municipal.

LICENCIA

Se concedió un mes y medio de licencia al intendente del Salitre, señor Fontaine. Lo reemplazará interinamente el jefe del departamento de Minas señor Mariano Riveros.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El presidente y el gerente del Banco Central de Chile, señores Emiliano Figueroa y Juan Meyerholz, respectivamente, conferenciaron con el ministro de Hacienda.

DON PEDRO LEON UGALDE LLEGO A MENDOZA

Probablemente de ahí siga a Buenos Aires
El señor Pedro León Ugalde, llegó hoy a Mendoza para seguir probablemente a Buenos Aires.

SOLO 2 MESES PERMANECERIA EN SU CARGO El ministro de Hacienda, señor Castro Ruiz

El ministro de Hacienda señor Carlos Castro Ruiz, con ferenció telefónicamente con don Pablo Ramírez. El señor Castro le había manifestado al señor Ramírez que permanecerá a cargo del Ministerio sólo dos meses.

UN PROYECTO de ley sobre CIERRE DE FARMACIAS sometió el GOBIERNO al CONGRESO

Las disposiciones que contiene este proyecto

El Gobierno sometió a la consideración del Congreso un proyecto de ley que dispone:
Art. 1.º Las farmacias cerrarán sus puertas, sin despachar al público, los domingos y días feriados. En los días ordinarios cerrarán, a más tardar, a las veintidós horas, prohibiéndose atender al público después de esta hora. Se exceptúan de esta disposición la farmacia de turno y la farmacia única de una ciudad o localidad.

Art. 2.º Los funcionarios de Sanidad encargados de la distribución de los turnos de las farmacias, los fijarán en cada localidad en estricta relación con las necesidades del público.
Art. 3.º Las infracciones a estas leyes se multarán con cincuenta a doscientos pesos. La reincidencia con doble multa. El funcionario que sorprenda la infracción exigirá el cierre del establecimiento. En caso de resistencia lo impondrá con la

fuerza pública.
Art. 4.º Podrán demandar las infracciones a esta ley, los inspectores del trabajo, los inspectores sanitarios y los inspectores municipales, ante el juez del trabajo respectivo, quien regulará y aplicará la multa.
Art. 5.º El Presidente de la República reglamentará esta ley, que empezará a regir treinta días después de su publicación en el "Diario Oficial".

En una TERCERA PARTE se REDUCIRA este año la COSECHA de VINOS en FRANCIA

Estiman los entendidos que esta circunstancia favorecerá la exportación de los de Chile

Según informes enviados por nuestro consúl en Francia, con motivo de la gran sequía sufrida por ese país durante el último verano, las viñas francesas que durante 1929 produjeron 63 millones de hectolitros de vino, en el presente año solamente producirán 42.000.000 de hectolitros.

La misma información agrega que conjuntamente con la cantidad ha disminuido la calidad de los vinos franceses.

Esta circunstancia favorecerá la fuerza exportación de vinos de nuestro país a Francia, tanto más cuanto que ya son conocidas en ese país y sus bondades son apreciadas debidamente.

MONS. ERRAZURIZ FUNDO DOS NUEVAS PARROQUIAS

En recuerdo del duodécimo aniversario de su consagración como Arzobispo de Chile.— Saludos y felicitaciones que recibió durante el día de ayer

El señor arzobispo de Santiago recibió ayer innumerables felicitaciones de diversos puntos del país, con motivo de celebrar el duodécimo aniversario de su consagración archiepiscopal.

En las primeras horas de la mañana llegaron telegramas de salud de los señores obispos diocesanos, de curas párrocos y relaciones de monseñor Errázuriz, de fuera.

Los documentos fueron redactados y escritos, en pliegos de papel pergamino, por el Pbro. señor Cándido Lorenzo Llorente, archivero y bibliotecario general del Arzobispado.

Las comunidades religiosas de la capital, los párrocos de la Arquidiócesis e innumerables personas enviaron sus congratulaciones

En recuerdo de tan grato aniversario, monseñor Errázuriz firmó ayer, a las 2.30 P. M. los autos de erección, en virtud de los cuales declara fundadas y creadas dos nuevas parroquias: la del santo cura de Ars, en el Llano Suber caseaux, y la de Pedro de Valdivia, en la plaza de la Avenida del mismo nombre.

Los documentos fueron redactados y escritos, en pliegos de papel pergamino, por el Pbro. señor Cándido Lorenzo Llorente, archivero y bibliotecario general del Arzobispado.

LOS MATERIALES PARA LOS SERVICIOS PUBLICOS

Se dispuso que los jefes de servicios deberán solicitar los materiales que necesitan a la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, antes del 20 del actual

pasaron a dejar personalmente su tarjeta.

ASALTO EN MENDOZA

La gasolina, quemándose horrorosamente el carretelero Juan Llantero y su hijo Juan. Además Ulardario Jara, chofer del camión y los carabineros Luis Jiménez y Luis Salfate. Se les llevó al Hospital de San Juan de Dios.

La empresa chilena de turismo que funciona en Mendoza, fué desvalijada por ladrones.

AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES
Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C. LA ADMINISTRACION.



INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

Los funerales de la Srta. Inés Herrera Vera realizados en la mañana de ayer constituyeron una imponente manifestación de pesar

Sin lugar a dudas, los funerales de la señorita Inés Herrera Vera, constituyeron ayer una de las más hondas manifestaciones de pesar que se hayan tributado en nuestra ciudad.

Una concurrencia enorme, entre la que se contaban representantes de todos los círculos locales, participó en ellos en medio de la mayor unión.

A las 10 horas se ofició una misa en la Iglesia de la Merced, que se encontraba materialmente atestada de gente, al extremo que un sin número de personas debió quedarse en la plazuela, por no contener el pabellón interior.

Ya cerca de las 11 horas, el ruego cortejo se puso en marcha hacia el Cementerio, siguiendo a la carroza fúnebre, después de los coches de los fieudos, todo el profesorado y alumnas del Liceo Fiscal de Niñas, delegaciones de el Liceo Santa Filomena, y de numerosos otros establecimientos de educación, y un público que formaba un cortejo de numerosas cuadradas de largo. Además, a lo largo de la calle de Freire, las veredas se encontraban repletas de público que presenciaba el cortejo.

En la rotonda del Cementerio usó de la palabra la señora Lucrecia Velásquez de Rocha, por el Liceo Fiscal de Niñas, el R. P. don Manuel Candia por el mismo establecimiento y una señorita Delegada de la Asociación de la Juventud Católica de Valparaíso.

Antes de procederse a la inhumación de los restos, la alumna del Liceo Fiscal de Niñas, señorita Mercedes Serrano, pronunció el bello discurso que insertamos más adelante.

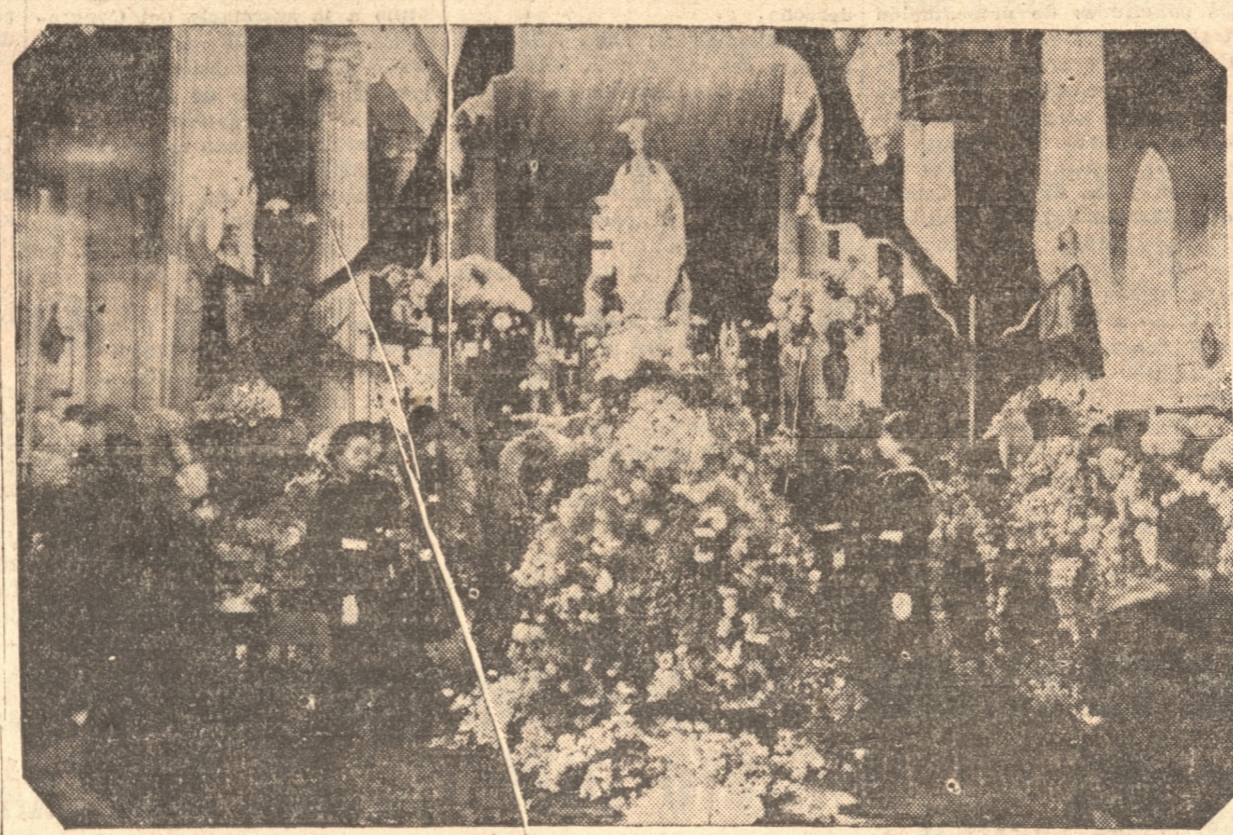
Despidieron el duco los señores Manuel Herrera M., Domingo Atilio Lavín Herre-

Una concurrencia enorme formó en el cortejo. — El Liceo Fiscal de Niñas concurre en masa a los funerales. — La misa en la Iglesia La Merced. — Tres personas usaron de la palabra en la rotonda del Cementerio. — Antes de inhumarse los restos, la señorita Mercedes Serrano pronunció un bello discurso. — La lista de personas asistentes

nas Larenas, Marina Weason, Chita Avoni, Raquel González A., Aida Guzmán S. M., Anaís de la Cruz, Elena Marambio G., Raquel y María Fierro M., Mercedes Lizama B., Inés Thormann, Olga Miguéles Domínguez, Aveñina Romero H., Raquel Vergara A., Lola Alvear, Alina Miguéles Domínguez, Victoria Narváez S., Marta Drago, Albertina Azócar, Estelina Azócar, María M. Cortez, Agripina Guzmán, Yolanda Moncada V., Laura Hormazábal U., Rosa E. Urzúa, María Lazo, Lidya Rebolledo, Mercedes Amigó B., Lina Costa, Victoria Muñoz, Ana Luisa Godúa M., Albertina, Olga y Elsa Sánchez, Irma Melo V., Leonel Sánchez L., Sofía, Aida y Rosa Wortman T., Hortensia Ogalde R., María Mercedes Mora, Irene Maía B., Beatriz Coddou G., Gina Franzetti P., Laura H. Castro, Rebeca Zapata, Juana Aguilera R., María Avila, Rosa Aguayo, Victoria Becerra, Rosa Navarro, Mercedes Lagos, Olga Zapata A., Luisa Pincheira O., Aida Lora L., Amelia y Gabriela Soto Mella, Rosa L. Bravo, Adelina Azócar Olga Pereda, Alicia Avoni.

Señores: Aurelio Lamas B., Luis Silva Fuentes, Alfredo Larenas, Enrique Molina, Benjamin Menchaca U., Alberto Coddou, Anibal Pincheira Toro, Juan José Veloso, Ricardo Larenas, Bernardino Corrao B., Carlos Tejada L., Domingo U. Rocha S., Samuel Zenteno Araya, Rector de los PP. Escolapios, Carlos Sanhueza Castellón, Alberto Sanhueza Castellón, Fernando Sanhueza Castellón, Luis Castellón C., Alberto Castellón C., Esteban Iturra Pacheco, Nicanor Bahamonde

rera R., Darío Poblete N., Dr. Vicente Rojas, Francisco Coddou, Enrique F. Steffens, Jorge H. Simón Solar, Julián Herman D., Erwin Huber, Lizardo Morales M., Juan Zelmelman, Federico Píera, Fidel Rigo Righi, Joaquín Rigo Righi, Angel Ticozzi, Walter Elzel M., Luis Larragubiel, Carlos Galaz, René Galaz,



LA CAPILLA ARDIENTE ERIGIDA EN LA IGLESIA DE LA MERCED

Abel García, Alberto del Solar, Gaspar A. Fernández, Carlos del Solar C., Natán E. Band, Domiciano Sáez, Alberto Mattensohn, Jorge D. Ginouves C., Enrique San Martín, Gonzalo Retamal, Felíz Armando Viaux, Julio Miranda, Andrés Harismendy, Manuel Soto W., Manuel J.

tino Abasolo E., José López M., Abraham Romero G., Carlos A. Melo, Desiderio González Ginouves, Juan Crovetto, Nicolás Dall Orso, Rosamel Ferrer, Arturo Garri, Benito Brieva, José San Juan, Arnulfo Rebolledo, Raúl Ibáñez Ross, M. Enrique Moncada, Leonidas Pandolfi M., Tobias El Falgerete, Gregorio Ro-



mero, Rubén de la Barra S., Luis Buckle, Marco Antonio Enriquez V., Manuel Villalobos, Enrique Rogers L., Jorge Eyzaguirre S., Beltrán Harismendy, G. Guillermo Haridíe, Alfredo González del Solar, Pablo Schaffeld, Osvaldo Larragubiel, Otto Hauser, José Maritano, Reinaldo Buckle, Hans Elze I., Reinaldo Romero H., Salvador Polizzi, Raúl Ducassou, René Herrera A., Carlos Verga Montalba, Alfredo Osorio, Edmundo Grotaers, Clodomiro Acuña M., Pablo Vergara S. G., Armando González, Guillermo Vargas C., Aquiles Avila B., Darío Enriquez del P., Edmundo Enriquez del P., Daniel Rocha R., Mario Coddou G., Armando Eriz, Ramón Freire A., Jorge Maía, Luis D. Maía, Eduardo de la Barra S., Anibal Ibáñez J., Osvaldo y Reinaldo Coddou G., Jean Esquere, Abraham Melo y Peña, Reinaldo Baseur G., Joaquín Claramunt C., Juan Riutort M., Antonio Soteras M., José Santamaria, Francisco Gausachs, Héctor Tapia Cruzat, Luis M. Clavel, Alejandro Blanco P., Crescente Pavez, Juan Alberto Peña Aguayo, Celindo Peña Aguayo, Salustio Barra M., Oscar Arriagada H., Arturo Rodríguez A., Bernardo Leighton, José Zúñiga E., Luis Mora D., Ricardo Reyes A., Enrique Simon S., Aurelio García Vergara, Alfredo Cartes R., Juan de D. Vera, Alberto, Nicolás, Julio y Miguel Galán, Anibal Boggiano, Daniel Salazar, Arnaldo González S., R. Espinoza R., Héctor Zagal, Carlos Espinoza, Raúl Soto O., José Sanfurog H., R. Casanueva C., Luis de Ruyt, Francisco S. Etchejoyn, Enrique Ballesteros, Jorge de Ruyt, Edmundo Arriagada, Joaquín Gutiérrez, David del Río, Netatal Ferrari F., J. Anibal Zúñiga, Roberto 2.º Rodríguez, Alejandro Farredes, Pedro P. Castillo, José M. Molina, J. Antonio Prádenas, Julio Montalba S. F., Gregorio del Pino, Ramón Betancourt, Víctor M. Casanueva, Juan Boulou, Humberto Meléndez J., Hernán Bianchi Y., Roberto Sánchez L., Eliseo Enriquez, Guillermo Stowhas, Wenceslao Palma I., Ricardo Yáñez G., Enrique Vivaldi, Roger Kerneur, Enrique Giraud, Tulio Gómez, Eduardo Esquivel P., Luis H. Ramírez, Francisco Wilson U., Artemio Melo R., Alejandro Zúñiga M., Abraham Bravo, Oscar Saavedra, Luis Espinoza Moena, Abel Gacitúa, Julio A. Rojas, Carlos Rojas, Guillermo Fernández, Oscar Spoe-

cer Guillermo Schaufele B., Andrés Signorelli, Otto Nagel, Alejo Muñoz, Pedro Ibarbouré, Juan Hermosilla, Alfredo Labraña, Mariano Sanhueza, Leonildo Luengo, Pedro P. Mardones, Raúl O. Mardones, Enrique Nash M., Alfredo Arnouil, Eduardo Arnouil, Ismael Osorio, Horacio Arriagada, Alberto Carvajal



Euth, Mariano Muñoz P., F. Antonio Muñoz G., Mario Muñoz Pereira, Aurelio Covaña G., Orompello Vera, Armando Alvear, Juan J. Brieva D., Francisco Lamarca, Enrique Parra A., José Bernales, Domingo Garay, Robert T. Muller, Carlos Saenger, Ernesto Conrads, Manuel Guzmán B., Osvaldo Guzman B.

Enrique Pérez P., Prudencio Vera, Rubén Ulloa, Eladio Sobrino, Julio Olmo, Luis E. Burgos, Francisco Falfarete, Antonio Carmona, Manuel J. Correa, José Pujol B., Ramón Valle C., Oscar Deneken L., Francisco Martínez C., Miguel Martínez G., Eliseo Sánchez, Lionel Sánchez, Rodolfo Sánchez, Armando Sánchez, Francisco Jara Carrasco, Eugenio Lavín H., Manuel Reyno A., Eliseo Sánchez M., Ramón I. Cruzat, Rodolfo Cruzat C., Laureano González, Luis H. Astudillo, Alfonso de Gregorio, Jorge C. de Gregorio, Vicente Vera S., Carlos Sepúlveda, Juan Saavedra V., Pedro M. Pinto, Juan P. Saavedra, Alberto Falgaréte S., Pedro A. Urrutia, Juan B. Olate, I. Paetz, Ramón Ig. Sanhueza, Alfredo Sanhueza G., Agustín Donegas O., Germán Pozzi, Miguel Olivares, Carlos Harrison, A. Javier Miranda E., David S. Loutit, Armando Espejo, Domingo Alfero, Daniel Balleiro T., Rafael de la Parra, Eduardo Enriquez Manuel Ochoa, Alfredo Gilabert, Eduardo Maturana, Enrique Lavanchy, Arturo Bassaletti M., Fontalba, Oscar Bravo M., Anibal Zúñiga F., Fernando Viñals M., Rosendo Pérez de Arce, Humberto Jara, Alfonso Villaseñor, Pastor Villaseñor, Herminio del C. Becerra, Eduardo Avalos, Aurelio Fierro, Guillermo Baeza, Manuel Viveros, Armando Villagrán, Luis Mayorga, Manuel Magallanes, Hernando Magallanes, J. Abel Boggiano, Juan de Dios Núñez, Héctor A. Núñez, Enrique Vázquez, Enrique Sanhueza, Enrique Vázquez Vargas, Víctor M. Pardo, Cecil Bannister, J. Agustín Fuentealba, Armando Arévalo, Teófilo Peloa Z., Germán Almarza, J. Abra-

ham Erlandsen S., Carlos LeFort L., F. Arrau, Francisco Cid, Rolando Cid, Luis Ugarte, Agustín Parra O., Manuel A. Contreras, Semi Pualuan, Julio A. Herrera, Genaro Herrera, Francisco Ascencio, Ernesto Gajardo, Antonio Martínez V., Fernando Monsalve L., José R. Mercado, Pedro Sauré, Luis Núñez O., Antonio Muñoz P., Víctor M. Osorio, Alfonso Maurin V., Nicanor del Pino, Oscar Villarroel, Hipólito Mellado, Francisco Soto, Manuel González G., Juan de la C. Carrasco, Ladislao Gajardo J. Alberto Arévalo, A. Vera, Francisco Martínez G., Jacinto Olivieri, Germán Martínez G., Gregorio Muñoz V., Rvdos PP. Alotio María Jara Y., Gonzalo Jaque F., Juan B. Iglesias y Ramón Sanhueza; Aurelio González, Evaristo Zúñiga U., Eligio Zúñiga, Francisco Roni, Roberto Weber, P. Angel Pérez, Guillermo Campos, Manuel Coello, F. Vallejos, Gumercindo Mellado, Fausto M. de Salinas, Teófilo Jimenoza, Emiliano Moraga, Luis H. Zárate, Genaro Yovane, Enrique H. Steffens, Roberto Bravo M., Luis E. Eanta María, Raúl Nlosio, Pedro Schiavi, José Vera, Bravo L., Oscar Aguilar V., Carlos Martínez, Ernesto Boero, Gustavo Guzmán Santa María, Jorge Campos R. Silvio Franzetti, Gustavo Lavagnino, Atilio Mazzei, Gumercindo Olate, René Louvel B., Rafael Giacaman, Ernesto Macchiavello, Alberto Macchiavello, Benito Vivaldi, Carlos Cruz Ocampo, Modesto Bustamante Luis A. Villalón, Esteban Louvel, Enrique Hochfarber, Santino Marisio, Carlos A. Stuardo, Hernán Abos Padilla, Francisco González, Amable Larragubiel, Tene Figueroa M., Ramiro Figueroa M., Washington Orellana, E. Weasson, Miguel Jabaquinto, Guillermo Mery B., Rvdo. P. Luis A. Castro S., Luis Vargas, Germán Almarza, J. Abra-



CUANDO LA URNA DEL TEMPLO DE LA MERCED

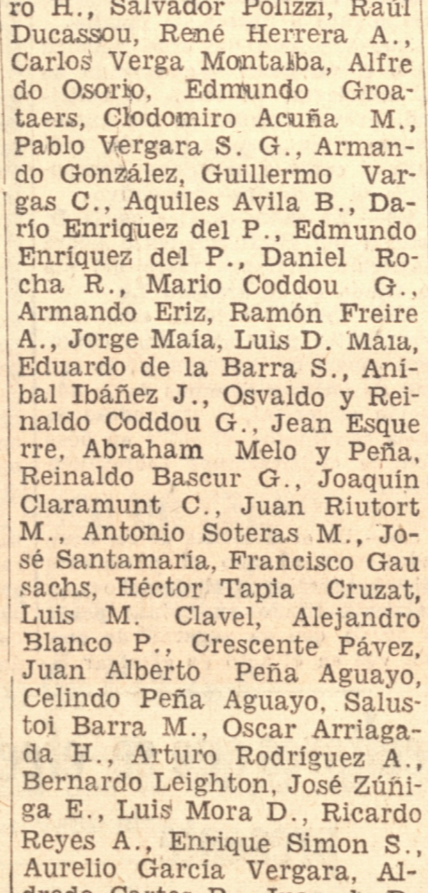
ra, Daniel Vergara P., Anibal Herrera M., Luis Herrera M., Domingo Vera, Carlos Vera, Renato Manriquez, Eugenio Lavín Herrera y Luis Millán V.

Entre las numerosas personas asistentes anotamos los siguientes nombres: Señoras: Josefina G. v. de Ulloa, Carmela R. de Geilenfeld, Francisca de la Cruz, Zenobia L. de Pandolfi M., Amelia M. de Soto, Lucrecia Vázquez de Rocha, Cleria Rocha de Mas, Ana de Bianchi, Rosa Padlina v. de Franzetti, Elena de Monsalve, Georgette Joyeux de Castro, Antonieta de Regonesi, Asteria de Pavesi, Angela de Valdivieso, Olga B. de Palacios, Orodila del R. Sánchez C.

Señoritas: Laura Pincheira O., Mercedes Yuseff, Ester Esteller, Luisa Cornett, Lidia Vergara, Ercilia Rubio, Elisa López, Ana Robertson U., Emma Pincheira O., Dolores Pincheira O., Olga y Ana Soto, Lucelina Inostroza, Yolanda Fuentes, Alicia Fuentes, María Mercedes A., Elena Sall-

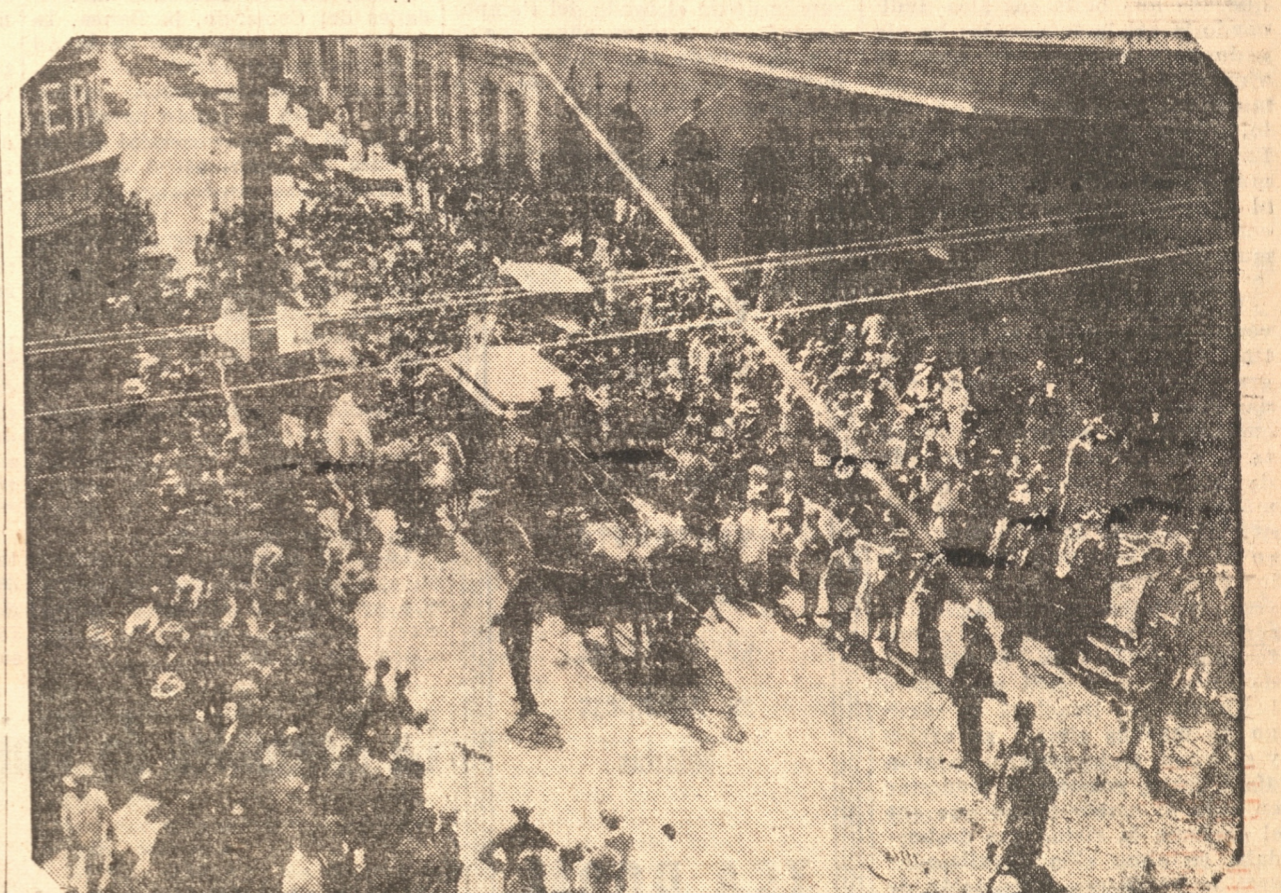
H., Dr. Félix A. Moena, Aurelio Moena G., Alberto Moena G., Félix A. Larenas, Alejandro del Río, Tomás Sepúlveda Zúñiga, J. Ernesto Mahuzier, Carlos Gajardo Rubio, Dr. Ignacio González Ginouves, Ignacio Martínez U., Ignacio Martínez Z., Eduardo González Ginouves, Rafael Lamas C., Dr. René Ríos, Javier González G., Desiderio González M., Domingo Martínez U., Juan Mahuzier M., Silvestre Mahuzier M., Alfonso Urrejola A., Carlos G. Herrera V., George W. Bennet T., Emil Schmutzer, Pedro Alvarez Osvaldo Guzmán S. M., H. Guillermo O'Reilly, Dr. Nicanor Cárdenas Novoa, Miguel A. Versin, Dr. René Coddou, Oscar Riosse Squella, Agustín Spottke S., Eduardo Silva Rulz, Emilio Joyeux, E. duardo Varela, Carlos E. Villa, Enrique Tupia Cruzat, Marcial B. Rubio, Carlos Egaña Pinto, Ezequiel de la Barra O., Julio A. Hermosilla, Manuel Zapata M., Lorenzo Venegas A., Sergio Rodríguez G., Luis He-

Soto, Federico Macher, Alejandro Galaz M., Carlos Fuenzalida Urrejola, Ramiro Ramirez, Carlos Regonesi, Víctor M. Ogalde, Marco A. de la Jara, Justo P. Carrasco, Eulogio Hormazábal, Eduardo Enriquez del Pozo, Temistocles Arenas, Carlos A. Montalba, Joseph Hofstetter, Harold Manley Lynch, Alejandro Sotomayor E., Guillermo Moreno Sheriff, Eulogio Irigoyen M., Guillermo Jorquera G., Herman Carlsson, Enrique J. Merlet, Carlos Merlet, Alfredo aGete M., Guillermo Gaete M., Antonio Martínez M., Carlos Wilk M., Eduardo Rivera, H., Carlos Larenas Munita, Lisandro Martínez Serrano, Camilo Castellón R., Adriano Mardones Ch., M. Novick, Gustavo Montoya V., Luis Lores G., Arnoldo Michelsen, Celedonio Aguayo, Guillermo Aguayo, Daniel Ballester E., Enrique y Daniel Balleiro F., J. B. Casteu, Nereú Ducassou, Enrique Borrowman, Serafín Parra O., Juan Ducassou S., Juan José Galán, Luis Ed. Coddou, Constan-



EL CORTEJO A SU PASO POR LA CALLE FREIRE

Manuel Salas Q., Aristides León, Luis del Río, Wenceslao Barrera, Víctor H. Jara V., Antonio Martínez E., Atidoro Rebolledo, Ricardo O. Espinoza, Enrique Weenckhaus, Juan Viñals M., Pablo Getnef, Eduardo Dugart, Emilio Duhart, Aurelio Villalobos, Guillermo Sepúlveda, Juan de D. Valenzuela, Ismael Navarrete, Miguel Leighton, Isaias Cuevas E., Humberto Barthabure M., J. Luis Canales R., F. Roberto Moncada, Eulogio Fernández A., Manuel Betúa, Oscar Gómez v., Peter Haveron, Carlos Le Fort B., Andrés Muñoz C., César Filippi N., Andrés Muñoz J., Pascual A. Píera, Víctor M. Padilla A., Guillermo Jara A., Hammoud Talhouk, Julio C. Hurtado, Hernando Barrios I., Máximo Henríquez S., Armando Torres B., R. Alberto Castro, L. Humberto Fuentealba, Alfredo Caraccioli, Luis E. Veloso, José Martínez Gaensly, Antonio Martínez G., Gabriel Spano, Darío Saavedra R., Alfredo Bermelo S.



Gustavo Méndez, Carlos Cerna, Miguel J. Fuentealba, Carlos Mella, Alfredo Labraña, Eduardo Pizarro, Oscar Urzúa, Carlos A. Urzúa, Luis Olivari, Carlos Fuentealba, Luis A. Gacitúa, Armando Legrand, Rolando Legrand, Rafael Pineda, Juan Riquelme, Eustaquio Pineda, Daniel Rocha, Juan Bautista Mas, Gastón Bianchi, Víctor H. Jara, José C. Fuentes Pino, Wenceslao Barrera O., Wenceslao Barrera A., Carlos Dahm, Enrique Sepúlveda N., Víctor M. Pereira, Waldo Carrasco, Heriberto Valenzuela, Aristides Pineda, José S. Herrera A., Manuel A. Romero M., Abraham Rebolledo, Pedro J. Valdebenito, Victoria Venegas P., Alfredo Castro A., Baldomero Paschen, Rómulo Aguilera, Orocimbo Alarcón, Miguel A. Reyes O., Mario y Arturo Garrido, Miguel Concha, Arturo García, José Concha, Julio Villalobos, Aristides Yáñez, H. Rolando Aguilera, Manuel Ravanal, Emilio Veloso, Ramiro Figueroa, Emi-

ham Giacaman, Aveñino Venegas J., Pacífico Gidi, Diego Saez J., José Quintino, Luis Bittner, Arnoldo Neira S., Arasmo Ambiado, Jorge de la Cruz, Luis Corrotea, Jorge Coddou B., Hipólito Barriga, Arturo Mardones, L. Aliró Barrera, Oscar U. Labbé, Abelardo Barrera O., Miguel Inzunza, Víctor Gellenfeld, Olivari H., Eliseo 2.º Sánchez, Luis Maldonado, René Quezada, Luis Osorio, Héctor Morales, Luis Castell, etc., etc.

Agradecimientos del Liceo Fiscal de Niñas
De parte del Liceo Fiscal de niñas tenemos especial encargo de agradecer a los planteles de educación que asistieron a estos funerales. Entre ellos están la Escuela Industrial, Escuela de Educación Liceo Santa Filomena, Liceo de Niñas de Talcahuano, Academia Mercanti y también a la ex-directoras del establecimiento, señora Amelia Mella de Soto y señorita Clementina Paña.

Los discursos pronunciados en el Cementerio

A continuación insertamos algunos discursos pronunciados en el Cementerio:

De la señora Lucrecia Vasquez de Rieha

Inés: Con este nombre cariñoso te llamábamos y hoy antes que tus restos sean guardados para siempre, venimos el profesorado y alumnado del Liceo, en triste caravana, a darte la despedida.

En nombre de la Dirección y Profesorado del Liceo, me dirijo a ti, ejemplar compañera. Tus bondades, tu carácter afable, las innumerables cualidades que te adornaban, hacían de ti la persona realmente buena.

Inés Herrera Vera fue alumna del Liceo de Niñas de esta ciudad. Se distinguió por su alto grado de inteligencia. En 1929 ingresó al mismo plantel de educación con un espíritu administrativo; actuamente era secretaria y bibliotecaria, al frente de cuyo puesto manifestó poseer una eficiente preparación, secundada hábilmente por la directora y servía bondadosamente a sus alumnas, no sintiéndose jamás cansada para el trabajo, que prolongaba hasta avanzadas horas de la tarde. Su oficina siempre se veía invadida, ella solía a su deber y al pedido de la bulliciosa chiquillada.

Ayer no más te sonreía la felicidad. En ti era la vida un poema, en tu hogar rodeada de cariño, muy querida de tus compañeras y alumnas, y para el futuro compañero de tu vida, la novia hermosa y llena de virtudes.

Se adelantaron los velos purpúreos, las rosas y azahares perfumados para adornarte. Creíste que te irías a depositar en la tierra; no, tus virtudes eran memorables a algo más sublime, más ideal: irte al cielo a disfrutar de la paz eterna y rogar desde allí por los que aquí te supieron querer; este mismo cariño y conocimiento de tus relevantes dotes, sea el consuelo de nuestras almas, que han sufrido demasiado con tu desaparición.

La directora y compañeras de trabajo, te dicen, Inésita, hasta luego.

Del R. P. don Manuel Candia

La Dirección del Liceo Fiscal de Niñas me ha confiado, a nombre de su profesorado, vengo a unir mi acento elegiac a los sollozos y llantos, al grito de angustia que el dolor arranca, en estos momentos, a tantos corazones.

El soplo siniestro de la muerte, en forma inesperada, ha tronchado para siempre la existencia de la señorita Inés Herrera V., y ha privado al cuerpo administrativo y docente del Liceo de una actividad importantísima.

Su vida se extinguió eternamente, como la tierra flor del valle, al ímpetu incontenible de las furias del huracán. El ángel de la dicha y del ensueño, el blanco querube que batía sus alas, indicando la senda futura, las ha plegado para siempre. Su preciosa vida cayó a la tumba voraz, como el ave en la mitad de su vuelo; herida por un rayo invisible. Eas auras tibias de la tarde trémulas sollozaron y gimieron en el momento aciago incapaces de contener el aliento funesto de la muerte...

Las aulas del Liceo, ya no la verán, como solían, en sus múltiples actividades, afanosas, alegres, infatigables, entregadas plenamente a sus labores; y en el corazón de la corporación docente queda grabado un recuerdo de dolor, más duro y fino que el mármol de la tumba, más tético que el crepón de la noche. Pero en el laboratorio inmenso de los seres, todo lo que ha muerto resucita, mientras bullan en el seno de la muerte los gérmenes fecundos de la vida. El ejemplo de su vida es y será una estela luminosa que irradiará el camino de muchas almas; su afable y exquisito trato social que infundía alegría, armonía y bienestar en todo el ambiente, porque era el perfume de virtud que desbordaba en alma bien aquilata; será la verdadera orientación de una juventud generosa; que se mirará en un espejo purísimo. Alma blanca, pura y buena, te recastes a esta vida como un capullo al abrir; te has desprendido prematuramente del contacto al lado de la tierra y cual paloma inmaculada despegaste tus alas a la región de la inmortalidad...

Desde allí velarás por cuántos combatióron de tu vida en el duro bregar; por cuántos sintieron santa veneración de tu vida; y de un modo especial velarás por tu hogar querido, hoy desolado y húmedo en angustioso llanto...

Nosotros, bendeciremos la mano de Dios que nos hiere. La virtud se retempla en la prueba y el alma se agiganta en el dolor; así también crecen las palmas al soplo del simón y al golpe de la oba el sándalo exhala su rico perfume. La tumba será el altar donde elevaremos a Dios una eterna plegaria y donde depositaremos, junto con las flores del cariño, las lágrimas del alma.

De la señorita Mercedes Serrano

Muerta... En esta mañana azul de enero... Irremediablemente muerta.

Compañeras, pensemos más en lo que nos queda, tan hermosa y tan

buena, anora gentil plena de gracia, acaso esté solo dormida. Húmeda está aquí la tierra, la buena madre tierra, morena y fresca para recibirte con la caricia hecha flor y brizna de hierba.

Compañeras que estáis aquí presentes, dejadme algo de vuestra alegría... Esta era joven y sabía reír... ¿A qué enturbiar con lágrimas su sueño tranquilo? Hemos de venir muchas veces a traerle flores, pisando con cuidado, a cantar en voz baja cerca de ella, para que sienta todavía bullir la vida en torno... No habrá de encontrarse sola y triste, con el peso de nuestro dolor que cae fatigosamente... ¡Por Dios! ¡Ella era joven y nunca estuvo triste!... Plantaremos, buenas compañeras que la queramos, sus flores preferidas, para que pueda asomarse en cada mañana primavera a mirar las golondrinas su vuelo y a sentir cerca de sí la alegre canción de la vida. Nadie tiene la culpa... A qué desesperarse... Ella, tan generosa, habría sido capaz de volver a la vida, a trueque de su fría espantosa muerte, con sus heridas, sólo por ahorrar el salvaje dolor que os estruja por dentro sin que podáis pensar porque no gustaréis del amargor de los duros momentos de prueba, porque no os retorceréis las manos pálidas de angustia.

Compañeras, cuando miréis en la paz de las claras noches el fulgor de las estrellas, acordaos de sus ojos dulces y sonrientes... Cuando miréis los pájaros trinaidores y ligeros, cuando veáis las frutas afelpadas y las flores alegres, pensad en su rostro.

Vedla cómo era realmente entre los libros de la biblioteca, que ella os entregaba amorosamente, siempre amable, toda bondad, toda ansia de servir a las demás. Vedla joven y fuerte, hermosa y feliz... Ella amaba la alegría áspera de las mañanas y la paz soñante de las noches, y también la alegría viva del sol. Ella amaba todo lo bueno, todo lo noble, y le gustaba reír... ¿Por qué lloras ahora? Podría oírte y llorar a su vez sintiendo alrededor de sí tanto pesar enorme que ella no puede consolar.

Sabéis que duermo... En realidad, está viva en cada uno de nosotros, con toda la fuerza de sus manos, de sus cabellos, de sus ojos puros, de su voz. Ella era gentil y buena y sabía consolar... Ahora, de veros así, sufrirá de lo enorme de su impotencia al no poder mitigar algo de vuestro dolor... La vida latía impetuosamente en sus arterias... No pudo resistir la maravilla de todos los dones de que estaba colmada. El amor, y la felicidad, y la paz estaban con ella... ¡No pudo con tanta perfección y hubo de trazar su base, dejándose sumir en un estúpido doloroso que no quiere creer, que no puede creer que no esté aquí, gentil y graciosa entre nosotros.

Habrás de llegar al olvido, fatal o benéficamente. El olvido... Por ahora nos parece imposible olvidarte... Pero en nuestro recuerdo desde el fondo del tiempo, después de muchos años, seguirá existiendo con una dulce y tranquila vida, dos grandes ojos verdes de sereno mirar...

Sin aumentar su precio, nuestros helados se sirven ahora con barquillos presentados en higiénicas bolsitas

TEA ROOM PALET

Local Central esquina con estantería para almacén, con habitación, situación comercial, arriendase. — O'HIGGINS 529 —

EL OCTAVO CONGRESO DENTAL INTERNACIONAL DE PARIS, SE CELEBRARA EN EL PROXIMO MES DE AGOSTO

EL COMITE NACIONAL ENCARGADO DE LA PROPAGANDA EN CHILE HA TRABAJADO EN FORMA ACTIVA.—LAS ESTIPULACIONES A QUE DEBEN AJUSTARSE LOS PROFESIONALES QUE DESEEN ENVIAR COMUNICACIONES O TRABAJOS.— LA CIRCULAR QUE SE HA ENVIADO A LOS PROFESIONALES DEL PAIS

Se ha informado con anterioridad que el 8.º Congreso Dental Internacional, que debe celebrarse en París, en agosto del presente año, ha designado al Comité Nacional, que tendrá a su cargo la propaganda en Chile. Este Comité está en plena actividad dirigiendo circulares que contienen datos completos a los profesionales del país y a cuenta buen número de trabajos científicos. El valor de la cuota de adhesión es de 250 francos los que al cambio de 0.34 hacen \$ 85 chilenos. Toda adhesión o comunicación, debe ser enviada al presidente del Comité Nacional, Dr. Eduardo Ferraro, Casilla 1084, Valparaíso, pudiendo solicitarse toda clase de datos al presidente Dr. Ferraro, o a la secretaria Sta. Elisa Lacoste.

Por considerar de interés, damos las estipulaciones a que deben ajustarse los profesionales que deseen enviar comunicaciones o trabajos:

Las solicitudes de presentación de trabajos, deberán ser dirigidas al Comité de Propaganda Nacional del país del autor, que deberá indicar en qué sección desea presentar su trabajo. El Comité de Propaganda centraliza todas las solicitudes y las dirige al Comité de organización del Congreso, secretario científica. Las comunicaciones del Comité de Propaganda nacional deben ser dirigidas como se ha dicho a Casilla 1084, Valparaíso y cualquier informe puede ser solicitado al presidente o secretario.

Se considerarán 2 clases de comunicaciones: A) Las originales que no han sido publicadas anteriormente. B) Las que han sido ya publicadas. A) Comunicaciones originales: El título del trabajo debe ser lo más breve posible y debe expresar su tenor con precisión.

La enseñanza que se da en este establecimiento fiscal es absolutamente gratuita y tiene por fin primordial proporcionar a los jóvenes que frecuentan sus aulas, una educación comercial, en lo posible, completa que los habilite, en un período de tiempo relativamente corto, para desempeñarse con acierto, en las diferentes actividades del Comercio, la Banca, Industrias y Reparticiones de la Administración del Estado.

Cursos complementarios veperinos. — Con el objeto de completar la educación comercial de los jóvenes de ambos sexos que, por circunstancias especiales, no han podido cursar regularmente sus estudios de comercio, funcionarán de 6.30 a 8.30 P. M. cursos rápidos de Comercio, en las asignaturas siguientes: Matemáticas Comerciales, Contabilidad, Redacción, Dactilografía y Taquígrafa.

Matriculación y condiciones de admisión. Según el reglamento general de Institutos Comerciales, la matrícula y las condiciones de admisión, son las siguientes:

1.º— La matrícula se efectuará en el curso de las dos semanas que precedan al comienzo de las clases de cada año escolar (principios en marzo).

La Sociedad Agrícola del Sur designó ya la Comisión que tendrá a su cargo lo relacionado con la reunión de vinicultores de la región de Maule al sur, a verificarse en los salones de la referida Sociedad, el día sábado 31 del presente mes de enero a las 18 horas.

Ayer ha llegado a esta ciudad a hacerse cargo de la Inspección de Educación Primaria, el señor Carlos Vergara V., procedente de Santiago donde desempeñaba estas mismas funciones. El señor Vergara ayer mismo se hizo cargo de su puesto, para el cual ha sido designado por la Dirección del ramo con fecha 1.º de diciembre p.d., como

El autor debe presentar su trabajo siguiendo una forma determinada. Además del manuscrito el autor presentará:

1.—Un corto resumen de 5 líneas máximo, título detallado o explicación breve de la novedad.

2.—Un análisis más detallado (20 líneas máximo).

3.—Una nota conteniendo únicamente las conclusiones de su trabajo. El título de la comunicación debe llegar a poder de la secretaria del Congreso antes del 31 de enero de 1931. El resumen 2 antes de fines de marzo, la nota 3 antes de fines de abril de 1931, al manuscrito a la apertura del Congreso.

El manuscrito debe ser presentado en la siguiente forma:

1.—Escrito a máquina el texto con espacio regular y grande.

2.—Utilizar papel de dimensiones comerciales. (27x21).

3.—Dejar a la izquierda un margen de 1/3 de la página.

4.—Numerar las páginas a la derecha.

5.—Escribir en cada página el nombre del autor a la izquierda.

6.—Las bibliografías serán dispuestas en el orden alfabético de los autores. Serán numeradas. Si es necesario serán diferenciadas por especialidades, los apellidos se indicarán primero, los nombres entre paréntesis y si es necesario los títulos del autor después en letras pequeñas.

Si se hace una mención a título de referencia, se pondrá el número de la lista y se indicará el principio y el fin de la citación. Al citar el nombre del autor, es inútil hacerlo preceder por sus títulos y la letra M. o S.

Las figuras se mencionarán por su número de orden en el texto de la comunicación en el lugar que deben ocupar, este número será seguido de la leyenda. Para

facilitar el cilsaje, las figuras que acompañan el trabajo no serán pegadas en el texto, sino anexadas a este bajo sobre.

Deberán indicarse su número de orden correspondiente al mencionado en el texto. Podrán ser constituidas por fotografías o por dibujos a pluma. Las pruebas fotográficas serán hechas en color mate negro sobre papel blanco. Los dibujos serán ejecutados sobre papel grueso blanco mate, con tinta china. Las figuras en colores serán reproducidas si los recursos del Congreso lo permiten.

Conforme a los estatutos del Congreso los autores de comunicaciones originales tendrán 20 minutos para exponer la materia y 5 minutos para contestar a los oradores que tomarán parte en la discusión.

Comunicaciones ya publicadas. — Los trabajos ya publicados cuyos autores deseen presentarlos al Congreso, deben comunicar el título a la secretaria del Congreso antes del 31 de enero de 1931. Deben además indicar bajo el título del periódico en el cual apareció la comunicación y enviar un ejemplar de esto antes del 1.º de abril de 1931.

La indicación de un periódico llevará el nombre del autor con sus iniciales entre paréntesis, el título del artículo, el nombre del periódico, la indicación del año, del N.º del mes de la primera y última página del artículo. Para un libro se dará el nombre del autor, el título en el idioma original, el nombre del editor, ciudad, el año. Los autores de trabajos ya publicados deben mandar:

1.—Un corto resumen de 5 líneas máximo. (Título detallado o explicación breve de la materia tratada).

2.—Una nota conteniendo el análisis y las conclusiones de su trabajo (3 páginas escritas a máquina máximo).

Estos resúmenes deben llegar a poder del Comité Organizador antes del 15 de mayo de 1931.

Toda comunicación que no haya sido presentada en los plazos reglamentarios o que no esté conforma a las estipulaciones establecidas, no serán tomadas en consideración sino, después de todos los demás.

El Comité Nacional ha encarecido a todos los profesionales del país, la preparación de buenos trabajos científicos que sean el reflejo del grado de adelanto en que se encuentra la profesión dental en Chile y es de esperar que en este Congreso, como en los anteriores, puedan presentarse al país dignamente por intermedio de los mejores elementos egresados de nuestras Escuelas Universitarias.

A continuación insertamos la circular enviada a los dentistas del país:

Estimado colega: El Comité Organizador del 8.º Congreso Dental Internacional, que debe verificarse en París en agosto de 1931, ha invitado a los profesionales chilenos, por intermedio del colega don Luis Fernández, miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Dental Internacional

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega, estando con prometido nuestro prestigio de profesionales conscientes, progresistas; de patriotas y de estadistas, debemos esforzarnos para que el nombre de nuestro país, en este torneo científico, al cual concurrirán dignamente representados todos los países, quede a la altura que le corresponde por la amplitud que ha dado a sus estudios la profesión dental, de acuerdo también con los éxitos que ha obtenido en ocasiones anteriores.

La Sociedad Odontológica de Valparaíso, espera de Ud. una cooperación entusiasta, que se traduzca, no lo dudamos, en su inscripción como miembro activo y en la preparación de trabajos para enviárselos por intermedio del Comité Nacional de Chile a dicho Congreso.

Puede Ud. desde luego preparar un viaje económico y fructífero para su profesión y, en todo caso, adherirse para tener opción al libro del Congreso que contendrá todos los temas de liberados y trabajos presentados con los datos completos de cuanto en él se haga y se acuerde.

Quedamos esperando su respuesta favorable, confiados en su espíritu de solidaridad profesional.

Saludan a Ud. atte. Eduardo Ferraro, Presidente. El Secretario.

P. D. — El valor de la adhesión es de doscientos cincuenta francos franceses (250.00) o su equivalente en moneda chilena (al cambio de 0.34 \$ 85.00) que debe ser enviado al nombre del Tesorero del Comité Nacional: don Luis Fernández. Casilla 1084. — Valparaíso.

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega: El Comité Organizador del 8.º Congreso Dental Internacional, que debe verificarse en París en agosto de 1931, ha invitado a los profesionales chilenos, por intermedio del colega don Luis Fernández, miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Dental Internacional

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega, estando con prometido nuestro prestigio de profesionales conscientes, progresistas; de patriotas y de estadistas, debemos esforzarnos para que el nombre de nuestro país, en este torneo científico, al cual concurrirán dignamente representados todos los países, quede a la altura que le corresponde por la amplitud que ha dado a sus estudios la profesión dental, de acuerdo también con los éxitos que ha obtenido en ocasiones anteriores.

La Sociedad Odontológica de Valparaíso, espera de Ud. una cooperación entusiasta, que se traduzca, no lo dudamos, en su inscripción como miembro activo y en la preparación de trabajos para enviárselos por intermedio del Comité Nacional de Chile a dicho Congreso.

Puede Ud. desde luego preparar un viaje económico y fructífero para su profesión y, en todo caso, adherirse para tener opción al libro del Congreso que contendrá todos los temas de liberados y trabajos presentados con los datos completos de cuanto en él se haga y se acuerde.

Quedamos esperando su respuesta favorable, confiados en su espíritu de solidaridad profesional.

Saludan a Ud. atte. Eduardo Ferraro, Presidente. El Secretario.

P. D. — El valor de la adhesión es de doscientos cincuenta francos franceses (250.00) o su equivalente en moneda chilena (al cambio de 0.34 \$ 85.00) que debe ser enviado al nombre del Tesorero del Comité Nacional: don Luis Fernández. Casilla 1084. — Valparaíso.

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega: El Comité Organizador del 8.º Congreso Dental Internacional, que debe verificarse en París en agosto de 1931, ha invitado a los profesionales chilenos, por intermedio del colega don Luis Fernández, miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Dental Internacional

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega, estando con prometido nuestro prestigio de profesionales conscientes, progresistas; de patriotas y de estadistas, debemos esforzarnos para que el nombre de nuestro país, en este torneo científico, al cual concurrirán dignamente representados todos los países, quede a la altura que le corresponde por la amplitud que ha dado a sus estudios la profesión dental, de acuerdo también con los éxitos que ha obtenido en ocasiones anteriores.

La Sociedad Odontológica de Valparaíso, espera de Ud. una cooperación entusiasta, que se traduzca, no lo dudamos, en su inscripción como miembro activo y en la preparación de trabajos para enviárselos por intermedio del Comité Nacional de Chile a dicho Congreso.

Puede Ud. desde luego preparar un viaje económico y fructífero para su profesión y, en todo caso, adherirse para tener opción al libro del Congreso que contendrá todos los temas de liberados y trabajos presentados con los datos completos de cuanto en él se haga y se acuerde.

Quedamos esperando su respuesta favorable, confiados en su espíritu de solidaridad profesional.

Saludan a Ud. atte. Eduardo Ferraro, Presidente. El Secretario.

P. D. — El valor de la adhesión es de doscientos cincuenta francos franceses (250.00) o su equivalente en moneda chilena (al cambio de 0.34 \$ 85.00) que debe ser enviado al nombre del Tesorero del Comité Nacional: don Luis Fernández. Casilla 1084. — Valparaíso.

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega: El Comité Organizador del 8.º Congreso Dental Internacional, que debe verificarse en París en agosto de 1931, ha invitado a los profesionales chilenos, por intermedio del colega don Luis Fernández, miembro del Consejo Ejecutivo de la Federación Dental Internacional

Como la Sociedad Odontológica de Chile, rehusó el ofrecimiento del colega Fernández, para que la formación del Comité Nacional se hiciera en Santiago, la Sociedad Odontológica de Valparaíso, comprendiendo la importancia que envuelve para el prestigio y porvenir de los profesionales chilenos la concurrencia oficial a este Congreso, acordó responder al Comité Internacional aceptando organizar los trabajos de propaganda en el país.

Estimado colega, estando con prometido nuestro prestigio de profesionales conscientes, progresistas; de patriotas y de estadistas, debemos esforzarnos para que el nombre de nuestro país, en este torneo científico, al cual concurrirán dignamente representados todos los países, quede a la altura que le corresponde por la amplitud que ha dado a sus estudios la profesión dental, de acuerdo también con los éxitos que ha obtenido en ocasiones anteriores.

La Sociedad Odontológica de Valparaíso, espera de Ud. una cooperación entusiasta, que se traduzca, no lo dudamos, en su inscripción como miembro activo y en la preparación de trabajos para enviárselos por intermedio del Comité Nacional de Chile a dicho Congreso.

Puede Ud. desde luego preparar un viaje económico y fructífero para su profesión y, en todo caso, adherirse para tener opción al libro del Congreso que contendrá todos los temas de liberados y trabajos presentados con los datos completos de cuanto en él se haga y se acuerde.

Quedamos esperando su respuesta favorable, confiados en su espíritu de solidaridad profesional.

Quinta Burgoa ARRIENDO en calle BAQUEDANO N.º 12 frente al Matadero y al lado de las Ferias. Buena casa habitación de 12 piezas, dependencias, bodega, garage, pesteras, etc. Potros pastosos para tallas y vegas para hortalizas. IGNACIO MARTINEZ U. O'HIGGINS 572

Ceso el Lianto y se quedó dormida placidamente en un sueño tranquilo y reparador, gracias a la dosis de CALMATOL 18 que se administró a la guagua. CALMATOL 18 es completamente inofensivo. Base Parca Mastuzza, Te de Curra, Flor de Tejo, Fibra de Manzanilla, Hinojo, Menta. Droguería del Pacífico S. A. (Droga)

Muebles varios de comedor y dormitorio, vendo de ocasión. Av. Pedro de Valdivia 150

ASOCIACION FERROVIARIA NACIONAL 3.a Y 4.a ZONAS

En sesión de directorio celebrada el 12 del presente bajo la presidencia del señor Rodolfo Cruzat, y con asistencia de los directores señores José M. Vivero, Alfredo Castro y Julio Pineda, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º— Designar vice presidente al señor Rodolfo Cruzat. 2.º— Postergar la designación del tesorero, hasta que se integre el directorio. 3.º— Llamar a elección de un director por empleados jubilados, que cuentan con 18 socios; un director por secciones unidas, Maestranza, Vía y Obras y Servicio Sanitario, que total cuentan con 19 socios, y un director por la Sección Transporte, para completar el número de cinco que le corresponden. Se fija como plazo para esta elección desde el lunes 12 hasta el sábado 17 del presente. 4.º— El directorio se reunirá el próximo lunes 19, a las 10 horas para conocer el resultado de la elección y proclamar el nuevo directorio. En esta misma sesión se elegirá tesorero y secretario, y se fijarán las fechas para la elección del presidente y de la Junta General que habrá de proclamarlo. 5.º— Para la elección de los directores que faltan se designa una comisión receptora de sufragios constituida por los señores Goulard, Castro y Burgoa.

La Asamblea de Vinicultores que se efectuará el 31 del presente

Una invitación a todos los vinicultores, sean o no socios de la Sociedad Agrícola del Sur.— Los que deseen inscribirse con trabajos

La Sociedad Agrícola del Sur designó ya la Comisión que tendrá a su cargo lo relacionado con la reunión de vinicultores de la región de Maule al sur, a verificarse en los salones de la referida Sociedad, el día sábado 31 del presente mes de enero a las 18 horas.

Ayer llegó a esta ciudad el nuevo inspector provincial de Educación Primaria

El señor Carlos Vergara se recibió de la Inspección en el mismo día de su llegada. Ayer ha llegado a esta ciudad a hacerse cargo de la Inspección de Educación Primaria, el señor Carlos Vergara V., procedente de Santiago donde desempeñaba estas mismas funciones. El señor Vergara ayer mismo se hizo cargo de su puesto, para el cual ha sido designado por la Dirección del ramo con fecha 1.º de diciembre p.d., como

UN CARRO ESPECIAL SE AGREGARA AL SEGUNDO TREN EXCURSIONISTA PARA LOS TURISTAS DE CONCEPCION

Este tren partirá el 10 de febrero y regresará a Concepción el 17 del mismo mes a las 20 horas.—Están abiertas las inscripciones para este tren de turismo.— Estas se cerrarán el 1.º del presente.— Debe completarse la lista para el carro de Concepción, caso contrario no se agregará.— 660 pesos es el valor del pasaje en primera con toda clase de comodidades, autos y vapores y que durará siete días.— Una oportunidad que no debe despreciarse

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado se ha seguido preocupando en forma especial de las próximas carreras que harán los trenes de turismo y que partirán desde Santiago a las regiones del sur del país.

de febrero para estar de regreso el día 17 a las 20 horas en Concepción.

El carro especial para Concepción a que hacemos referencia, se acoplará en el caso de que se completen las inscripciones abiertas para este viaje, las cuales se cerrarán el 1.º de febrero próximo. Por lo tanto, las personas interesadas en inscribirse antes de este objeto deben hacerlo antes del término de esta fecha en la boletería de primera clase de la estación central de esta ciudad, en la Secretaría de Transporte o con cualquier Jefe de Ferrocarriles de la Zona.

Este viaje de turismo durará siete días, y los viajeros estarán atendidos con toda clase de comodidades, pues el tren llevará coche dormitorio, comedores, smoking, etc. Para los parajes que visiten los excursionistas la Empresa dispondrá de autos y

vaporitos por su cuenta los que estarán a disposición de los excursionistas. Se harán excursiones a Niebla, Corral, Manzera, etc., por el valor de \$ 25. También se harán excursiones a El Salto del Pímalquén y Lago Cuyehue, en auto, partiendo desde Osorno, por la suma de \$ 30.

Se efectuarán además, excursiones en vapor y autos desde Puerto Varas hasta Pumo, por la suma de \$ 120.

El precio por persona del viaje completo de turismo a las regiones sur del país, todo de primera es de \$ 660.

Demás está manifestar que estos viajes de turismo que nos proporciona la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en esta ocasión, deben ser considerados y apreciados debidamente por las personas amantes de estos viajes que ilustran y recrean y nos dan a conocer regiones y panoramas

hermosísimos de la Suiza chilena, y que son oportunidades que nos brinda la Empresa de los Ferrocarriles tomando en cuenta nuestro deseo de hacer esta clase de excursiones, ya manifestados en más de una ocasión a los altos jefes de los F. F. C. C. de la Zona.

En esta virtud la Dirección General, en atención a estos deseos de las personas cultas y pudientes de Concepción, ha dispuesto que se agregue al segundo tren excursionista, un carro especial para los turistas de esta ciudad.

No dudamos, entonces, que las personas interesadas vayan cuanto antes a inscribirse a la estación de los Ferrocarriles, a fin de que se complete el número de personas para que el carro especial destinado a los turistas pueda agregarse al tren excursionista que irá el 10 de febrero a visitar las regiones del sur del país.

Una rebaja en los transportes de cal para abonos ha concedido la Empresa de los Ferrocarriles del E.

Esta regirá desde el 15 del actual hasta el 14 de diciembre de 1931.— Esta rebaja será de un 68 por ciento en el flete total, que se aplicará después de calcular el flete rebajado, a los abonos que reúnan ciertas condiciones

La Dirección de los Ferrocarriles del Estado, ha dispuesto que a contar desde el 15 del presente, y hasta el 14 de Diciembre de 1931, se restablezca la T. E. 29 de las tarifas de carga de la Red Sur relacionadas con la rebaja a los transportes de cal para abonos, en la forma siguiente:

Se otorga una rebaja de 68 por ciento en el flete total, que se aplicará después de calcular el flete rebajado con la T. E. 5, a los transportes de cal para abonos que reúnan las siguientes condiciones:

La rebaja se hará únicamente a los fletes de cal par abonos, despachados a estaciones de Valparaíso al Sur y desde Puerto Montt al Norte hasta las estaciones de Victoria y Traiguén con destino a las Cooperativas Agrícolas, a las Sociedades de Agricultura y a los socios de éstas, como asím-

mo a los despachos que efectúe la Caja de Crédito Agrícola.

En conformidad al Decreto Supremo N.º 2868 de 18 de Diciembre aprobatorio de esta tarifa, el valor que signifique la presente

rebaja será de cargo a la Emprasa en una tercera parte y de cargo a los fondos que se consulten en el del Presupuesto del Ministerio de Agricultura para 1931, en las dos terceras partes restantes.



LA CASA SPANO

tiene el agrado de participar a su distinguida clientela que desde el **LUNES**, está atendiendo en su cómodo local de **BARROS ARANA 761**

Con todo brillo se celebró ayer el día de los Veteranos y Defensores de Chile

Unas regias once se sirvieron en el local social de dicha institución.—La manifestación de gratitud al ex-tesorero señor Orellana.— La banda del Regimiento "Chacabuco" izó y arrió la bandera nacional en el local de la Sociedad, en el Parque Ecuador.— El saludo de las unidades a los veteranos, constituyó una nota altamente simpática

Dignamente fué celebrado ayer el aniversario de la batalla de Chorrillos por la Sociedad "Guerreros del Pacífico".

Entre los diversos festejos que fué celebrado este día podemos mencionar una magnífica orquesta que los socios de esta institución, quienes en todo momento hicieron derroche de buen humor.

Solemnizó el Día de los Veteranos, que ha sido instituido para el 13 de enero de cada año, la banda del Regimiento Chacabuco, la cual concurrió a las 8 horas, al local de los "Guerreros del Pacífico y

los miembros de la institución por su levantada y entusiasta labor desplegada por él durante su período de actuación a cargo de la tesorería de dicha sociedad.

Durante este acto se demostró la gran camaradería que reina entre los socios de esta institución, quienes en todo momento hicieron derroche de buen humor.

Solemnizó el Día de los Veteranos, que ha sido instituido para el 13 de enero de cada año, la banda del Regimiento Chacabuco, la cual concurrió a las 8 horas, al local de los "Guerreros del Pacífico y

Defensores de Chile" e izó la bandera nacional, habiéndose arriado con asistencia de la misma banda, a las 18 horas.

Los señores ayudantes de los Regimientos "Chacabuco", "Gulías" y Batallón de Tren N.º 3, con una delegación compuesta de dos suboficiales, asistieron en representación de sus respectivas Unidades, concurrirón al local social de esta institución, a las 8.30 horas, y presentaron los saludos a los veteranos, cuyo aniversario se celebró dignamente en el día de ayer.

Ladrones penetraron a una carnicería y se llevaron hasta la caja registradora

En cuanto la tuvieron en su poder la hicieron pedazos para poder llevarse el dinero que contenía

Anteriormente dimos a conocer con todos sus detalles el robo que se cometió en pleno centro de la ciudad, en la Casa Huth y Cia. a la que penetraron ladrones llevándose especies por valor de más o menos mil pesos.

Ahora debemos referirnos a otro robo de caracteres diversos y cuyo monto es muy superior al anterior.

Ladrones penetraron a una carnicería

Anteayer, más o menos a la

una de la madrugada, según se calcula, penetraron ladrones a la carnicería de propiedad del señor Víctor Miranda, situada en la calle Maipú esquina Aisavillo. Una vez en el interior trataron de abrir la caja registradora con el objeto de sacar el dinero, pero como les fué absolutamente imposible cumplir sus propósitos la llevaron a la calle y una vez allí la destruyeron a golpes.

Sacaron más o menos trescientos pesos que contenía y huyeron

sin que en el día de ayer se les haya podido detener.

Se trata de alguna banda bien organizada

Estos últimos robos hacen presumir, en el público la existencia de alguna banda que se dedica a estas actividades y que durante los últimos tiempos ha estado actuando en diversos barrios de la ciudad.

Los excesos de velocidad de las góndolas en el camino a Penco

La Alcaldía envió una nota a los carabineros sobre esta situación. — Pide vigilancia especial

La Alcaldía ha enviado una nota a los carabineros en la que pide que se ejerza una mayor vigilancia en el camino a Penco donde se ha podido notar, especialmente los domingos que las góndolas corren con velocidades excesivas lo que constituye un peligro para los pasajeros.

Al mismo tiempo hace presente la necesidad de colocar carabineros en los extremos del Puente Andalién donde otros años ha habido personal especial para que dirija el tránsito

del nuevo directorio, se le dá lectura a una tarjeta enviada por el presidente Sr. Aníbal Varela, que en su parte final dice lo que sigue: "Si mi nombre suena para presidente, le ruego decir que no puedo y no acepto ningún cargo dentro del directorio; pues mis ocupaciones no me lo permiten. Eso sí prestaré mi concurso para lo que pueda ser útil en la Legión".

"Que Dios ilumine a los socios y elijan personas que sepan dirigir los destinos de nuestra institución. Firmado. — A. Varela".

Leído lo anterior, el vicepresidente dice que cree interpretar el sentir de todos los legionarios dejando constancia de que los deseos de todos en general eran de que el Sr. Varela continuara no rindiéndose con su valiosa dirección, por lo menos hasta dar por terminado la liquidación de la casa de nuestro Hogar Social, pero dadas las razones que él expone, no nos queda otro recurso que de obedecerle tratándolo de elegir un directorio que reúna, en parte que sea, la preparación, entusiasmo y tesón de que nos ha dado ejemplo el Sr. Varela, y prodigarle nuestra gratitud con un voto de aplauso por el bien que ha hecho a la institución durante su presidencia.

La asamblea poniéndose de pie aplaudió al Sr. Varela por varios minutos.

Se procedió a la elección del nuevo directorio, nombrándose en la comisión de escrutinios a los Sres. Delfín Sepúlveda, Guillermo A. Rojas, Luis Abarca, y Abelardo Orellana; habiendo dado la

que en tiempo de verano es bastante intenso.

Es de esperar que esta nota de la Alcaldía, que es el sentir de numerosísimos habitantes de la ciudad, tenga la acogida que merece.

votación el siguiente resultado: Para presidente: Sr. Hernán Abos Padilla 56 votos.

Ignacio Rubilar 28 votos. Para vice presidente, Sres. Pascundo Grisimal 79 votos, Hernán Abos Padilla 57 votos. Secretarios, Sres. Luis Abarca Sandoval 78 votos y Luis A. Espinoza Moncada 73 votos.

Tesorero, Sres. Gumercindo Sánchez 50 votos y Guillermo Smith 34 votos. Pro tesorero, Sr. Abelardo Orellana 81 votos.

Directores, Sres. Baltazar Alvarez 77 votos, Nemesio Bustos 63 votos, Enrique Saldivia 63 votos, Miguel Román 79 votos, Víctor Carbacho 45 votos y Liborio Cepeda 22 votos.

Comisión revisora de cuentas, Sres. Benigno Rebolledo 56 votos, Juan Villamán 56 votos y Juan B. Muñoz 46 votos.

Por lo tanto el directorio quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, Sr. Hernán Abos Padilla; vice presidente, Sr. Pascundo Grisimal; secretario, Sr. Luis Abarca Sandoval y Luis Espinoza Moncada; tesoroero, Sr. Gumercindo Sánchez; pro tesorero, Sr. Abelardo Orellana; directores; Sres. Baltazar Alvarez, Nemesio Bustos, Enrique Saldivia, Miguel Román y Víctor Carbacho; directores suplentes, Sres. Carlos Stuardo y Guillermo Williams; comisión revisora de cuentas, Sres. Benigno Rebolledo, Juan Villamán y Juan B. Muñoz.

NATILLA HELADA DE PALET UNICA EN CHILE TODOS LOS DIAS EN EL TEA ROOM

REINA INTERES POR ASISTIR ESTA NOCHE AL GRAN CONCIERTO SINFONICO DEL PROFESORADO SE EFECTUARA A LAS 21.30 HORAS, EN EL TEATRO CONCEPCION, EN HONOR DEL DIRECTORIO DE LA UNIVERSIDAD.— EL INTERESANTE PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA EN ESTA AUDICION

En nuestra ciudad reina un intenso entusiasmo por asistir al gran concierto que esta noche, a las 21.30 horas, ofrecerá el profesorado musical de la localidad, en honor del Directorio de la Universidad de Concepción.

Sin lugar a dudas, este concierto ha de tener un resultado francamente halagador, ya que los elementos que en él participan son todos de reconocida capacidad y competencia y el conjunto, que hemos tenido oportunidad de escuchar, merece citarse como uno de los mejores que se haya escuchado entre nosotros.

Fuera del programa orquestal, ha ofrecido su brillante concurso la distinguida cantante peruana, señora Emita Ortiz, que goza de gran reputación en nuestros círculos artísticos, por su gran temperamento y su preciosa voz. Además, el señor Samuel Beluzan y el señor Simferdoroff ejecutarán algunos trozos, en los cuales, indudablemente, alcanzarán los mismos éxitos que en sus anteriores presentaciones.

Con estos antecedentes, no es de dudar que el gran concierto de esta noche constituirá un acontecimiento en nuestro pobre ambiente artístico y que será recordada en forma grata

El program que se desarrollará en la audición es el siguiente:

Primera parte

Mozart.—Sonata en Do menor a) Allegro molto. b) Adagio. c) Allegro Assai. Piano prof. señor Raúl Riveros.

Segunda parte

1.º a) N. Soro.—Melodía. b) E. Greig.—Poema exótico. c) S. Moskowski —Vals— Melancólico.

Orquesta de cuerda bajo la dirección del prof. señor M. Hermsilla.

1.º a) E. Wächter.—Cobardía. Canción. b) H. Wood.—"Roses of Picardy". Cantó por la señora Emita Ortiz, con acompañamiento de or-

questa de cuerda.—Piano, señor M. Ramírez. 3.º L'Africana di G. Meyerbeer —Grand'Aria: Oparadiso dall'ondo nectio.

Cantó por el tenor señor S. Beluzan, alumno del profesor señor Basaire—acompañado al piano por la señora Teresa de Bausare.

4.º Leoncavallo —Bohème.—Cantó, tenor señor Gotthold Simpfendorff, alumno del profesor señor Basaire acompañado al piano por la señora Teresa de Bausare.

5.º Mendelssohn.—Rondo Caprichoso. Concierto de instrumentos de viento, bajo la dirección del maestro Pacheco.

Tercera parte

1.º Presentación de la orquesta sinfónica bajo la dirección del señor E. Pacheco.

2.º G. Rossini.—Sinfonía de la Opera "Tancredi".

3.º G. Verdi.—Fantasía de la Opera "Rigoletto".

4.º F. Lizt.—Rapsodia Húngara N.º 2.—Solista, señor R. Riveros.

Josefina (cantado y en orquesta), El Penado 14, El Chato de Ma zanilla, Huella Buey, etc., etc., **SOLO A \$ 12.00** LOS ENCONTRARA Ud. EN **"La Casa Azul" Freire 724** Ventas por mayor y menor. Despachos rápidos a provincias. Precios especiales para vendedores y comerciantes. — No olvide Freire 724.

La exposición de Pacheco Altamirano continuará abierta al público hasta el sábado 17

Durante la semana podrá visitarse en el local de la Casa Bernasconi, donde continúan exhibiéndose los cuadros de este artista

Durante los días que ha permanecido abierta al público la exposición del Pintor señor Arturo Pacheco Altamirano, ha sido visitadísima por una selecta concurrencia la cual ha adquirido algunos cuadros.

Hemos tenido conocimiento que esta exposición de pinturas continuará abierta al público toda esta semana y se clausurará el sábado 17 del presente a las 14 horas, por lo tanto aquellas personas amantes del arte pictórico y principalmente las que simpatizan con las obras del señor Pacheco pueden visitar su exposición exhibida al público en el local de la Casa Bernasconi, ubicada en calle Barros Arana entre Rengo y Caupeán.

ELIGIO SU NUEVO DIRECTORIO LA LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE Don Hernan Abos Padilla fué designado presidente. —La memoria anual del presidente.— Versión oficial

Reunión general celebrada el domingo 11 de enero de 1931 con 2.ª citación en los salones de la Legión Militar y Naval de Chile en Concepción, con el objeto de nombrar el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución, dar lectura a la memoria del señor presidente, balance y proyecto presentado por el Sr. tesorero.

Se abrió las sesión a las 14.30 horas, con asistencia del vice presidente, Sr. Hernán Abos Padilla, secretario don Luis Abarca Sandoval, tesorero, Sr. Federico Smith, pro tesorero, Sr. Gumercindo Sánchez, y de los directores, Sres. Ramón Ceballos, Abelardo Orellana, Eldel Alegría,

Guillermo Acuña y directores suplentes Sres. Temístocles Cepedón, Luis Espinoza Moncada y Enrique Saldivia y más 35 asambleístas. No asistió el director Sr. Marcelino Silva.

Se excusó por asuntos particulares el presidente Sr. Aníbal Varela, y por enfermedad el secretario, Sr. Antonio González Fuentes.

Acta.— Se le dió lectura al acta anterior, la que fué aprobada sin modificación. El Sr. vice presidente mantuvo en su conformidad a los reglamentos de nuestros estatutos, la presente reunión tiene por exclusivo objeto, dar lectura a la memoria anual del Sr. presidente,

En el día de ayer chocó un camión violentamente contra los guarda-ruedas del puente de Perales

Accidente que pudo haber tenido mayores consecuencias. —Necesidad que se arregle este inconveniente para los vehículos

En el día de ayer el camión de carga N.º 49-625, de propiedad de la Firma de Transporte "Gaete" manejado por el chofer Luis Neira Saldía, en circunstancias que traficaba por el camino de Concepción a Talcahuano, en el paso superior de Perales, chocó violentamente con los guarda-ruedas del puente cayendo el chofer a la línea de los Ferrocarriles, habiéndose resultado por una gran casualidad ileso.

En este accidente que pudo haber tenido mayores consecuencias, intervinieron los Carabineros e Inspector del Tránsito de Caminos señor Raúl Brauc, quienes se impusieron de la forma como se produjo el choque con los guarda-ruedas del puente, las cuales constituyen un constante peligro para todas las clases de vehículos y que debía ser subsanado de alguna manera a fin de evitar la repetición de esta clase de accidentes que pueden tener fatales consecuencias.

En este accidente que pudo haber tenido mayores consecuencias, intervinieron los Carabineros e Inspector del Tránsito de Caminos señor Raúl Brauc, quienes se impusieron de la forma como se produjo el choque con los guarda-ruedas del puente, las cuales constituyen un constante peligro para todas las clases de vehículos y que debía ser subsanado de alguna manera a fin de evitar la repetición de esta clase de accidentes que pueden tener fatales consecuencias.

En este accidente que pudo haber tenido mayores consecuencias, intervinieron los Carabineros e Inspector del Tránsito de Caminos señor Raúl Brauc, quienes se impusieron de la forma como se produjo el choque con los guarda-ruedas del puente, las cuales constituyen un constante peligro para todas las clases de vehículos y que debía ser subsanado de alguna manera a fin de evitar la repetición de esta clase de accidentes que pueden tener fatales consecuencias.

te, y solicitar su aprobación, lectura del balance del 2.º semestre de tesorería y del anual de comprobación y del informe de la comisión revisora de cuentas.

Se procede a dar lectura a la memoria del Sr. presidente; terminada la cual el Sr. vice presidente ofrece la palabra por sí ella le merece alguna observación; siendo aprobada unánimemente por los Sres. asambleístas.

El Sr. tesorero da lectura al balance del 2.º semestre y del anual con sus comprobaciones e informes de la comisión revisora de cuentas, como así mismo de un proyecto que lo somete a la junta general para su aprobación.

El Sr. Manuel Sotomayor, expresa que sería de su agrado que los futuros balances, se le repartieran a los legionarios una exposición explicativa con tres días de anticipación para que así

los Sres. consocios, puedan ser aclarados detalladamente sobre dicho balance; fué aceptada en general su indicación.

Sobre el balance que presenta el Sr. tesorero fué aprobado por todos los Sres. legionarios; los cuales lo felicitaron por su correcto modo de llevar la tesorería.

El Sr. tesorero, propone tomar alguna persona para que ayude a la tesorería y secretaría, para así aliviar más a la labor del tesorero y secretario, y les ruega a la sala pronunciarse sobre esta petición; los Sres. asambleístas en masa aprobaron la petición hecha por el Sr. tesorero autorizando el pago hasta \$ 50 mensuales.

El Sr. Juan B. Muñoz, expresa que está de acuerdo con lo manifestado por el Sr. tesorero y que se tome el empleado para ayudar al tesorero y secretario, y

LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

UNA SELECCION DE NOTICIAS DEL FOOTBALL MUNDIAL

Francia empató con Inglaterra. — El argentino Stabile en Italia. — Rumania ganó el campeonato de los Balkanes. — Ochenta mil pesos por el pase de un jugador. — ¿Inglaterra a la Fifa? — Habrá football en las Olimpiadas de Los Angeles? — Progresá el football yanqui. — Otras noticias

Francia y Bélgica empatan

En el estadio de Buffalo de París se midieron los equipos representativos de Francia y de Bélgica, terminando el match con un empate de dos goals. Presencia en la lucha 20.000 personas. Los temas estaban formados con los siguientes jugadores, muchos de los cuales estuvieron en Montevideo con motivo del Campeonato Mundial:
Francia. — Thapet; Chardard; Mattler; Chantrel; Delmer y Finor; Marc; Pavillard; Pinel; Delfour y Liberati.
Bélgica. — Badjou; Nauwens y Hayédonck; Martens, Hellemans y F. Braine; Versipp; Voohof; Vanter Bouyiche; Van der Beeck y Bastin.

La copa del mundo de 1934

En Europa ya se empiezan a agitar las candidaturas para la organización del Campeonato Mundial de 1934. El señor Hirschmann, secretario de la F. I. F. A., ha afirmado que el éxito financiero de la Copa del Mundo, disputada en Montevideo, fué tan considerable, que no existe la menor duda respecto a que es altamente conveniente continuar su desarrollo internacional. El mismo señor Hirschmann agrega que Holanda tiene muchas probabilidades para ser la próxima organizadora. Sin embargo, la prensa del viejo continente recuerda que es difícil el triunfo de Holanda, pues ya fué favorecida en 1928 con los Juegos Olímpicos. Italia, España y Hungría han comenzado los trabajos en provecho propio.

Los estadios de Estados Unidos

Según las cifras de la estadística de un profesor de la Universidad de Harvard, Estados Unidos dispone de 12 estadios con capacidad para más de 100.000 personas (seis de ellos llegarán fácilmente a 135.000 y 140.000, cifra récord). Poseen 60 estadios para más de 60.000 personas y 500, de 25 a 50 mil. Si nos atenemos a lo que dice el profesor, se debe admitir que en los estadios de los 48 estados que forman la República Estadounidense, a la misma hora de un mismo día, aquellos podrían acoger 18 millones de espectadores.

¿Aceptará Inglaterra?

El Comité Ejecutivo de la FIFA ha reiniciado las gestiones para que los británicos ingresen nuevamente al instituto presidido por el señor Rimet. Son tan grandes los deseos que al respecto tienen los de la Federación Internacional, que llegarán hasta a hacer grandes concesiones a cambio de la colaboración inglesa.

El Campeonato de España

Nómina de los clubes que han sido calificados para participar en el Campeonato de España:

- Cataluña. — Barcelona, Sabadell y Badalona.
 - Valencia. — Valencia y Deportivo Castellón.
 - Baleares. — Alfonso XIII.
 - Murcia. — Cartagena y Real Murcia.
 - Andalucía. Sevilla y Real Betis.
 - Extremadura. — D. Batompié.
 - Galicia. — Deportivo Coruña y Celta.
 - Asturias. — Sporting y R. Oviedo.
 - Cantabria. — Racing y U. S. Astillero.
 - Guipuzcoa. — R. Unión, D. Logroño y Real Sociedad.
 - Vizcaya. — Athletic, Arenas y Deportivo Alavés.
 - Centro. — Real Madrid, Athletic y Racing.
 - Castilla. León. — R. Valladolid y C. Leonesa.
 - Aragón. — Iberia y Patria.
- En esta nómina, el club primeramente designado es el campeón y el segundo el sub-campeón. En las regiones más importantes, los clubes subsiguientes tienen acceso al torneo.

La selección de Escocia

Leemos en un diario europeo la noticia de que la Argentina invitó a Escocia para que la selección nacional de ese país realice una gira por algunos países de Sud América. A 20 mil libras esterlinas llega la suma ofrecida a los escoceses.

La Federación de Escocia rechaizó la invitación, pretextando que tenía las fechas comprometidas y, además, por temor a no poder enviar todos los titulares del equipo y correr el riesgo de algún fracaso.

Campos sin hierba

Aunque parezca raro, tratándose de un país donde la técnica del juego es tan elevada, existen en Budapest todavía grandes canchas de football sin césped y son nada menos que los prestigiosos clubes Hugaria y Ferencvaros, los clubes de esos fields. Recientemente

te, el presidente de la Federación Húngara propuso y así se acordó exigirles a aquellas instituciones que doten de hierba a sus campos respectivos.

El pase de Svoboda

El pase del centre forward del Slavia de Praga, Svoboda, para el Sparta de la misma ciudad, le costará a este club las siguientes sumas: 100.000 francos para el jugador por firmar un contrato de tres años, 3.000 francos mensuales como salario y 50.000 francos por el importe de la transferencia pedida por el Slavia.

La Copa de los Balkanes
En la primera rueda de la Copa de los Balkanes la clasificación de las naciones que intervienen, quedó así:

- 1.º Rumania; 2.º Yugoslavia; 3.º Bulgaria; y 4.º Grecia.

Una consulta

Al Comité Ejecutivo de la F. I. F. A., se le hizo la siguiente consulta: Tiene derecho el goalkeeper para parar la pelota y defender su arco a tirarse peligrosamente a los pies del adversario? En tal caso, ¿los árbitros deben cobrar alguna pena? ¿y qué pena?

La F. I. F. A. contestó: "El comité estima que no hay motivo para penar tal juego peligroso pasivo y el juez no debe adoptar ninguna decisión".

La Copa de Dinamarca
En Copenhague se disputó el partido final por la Copa de Dinamarca, ganándola el club B 93, al batir por 4 a 3 al club Frem. El lance fué presenciado por 20.000 espectadores.

¡Casi 80.000 pesos!
Huddersfield Town, de la Liga Inglesa, le ha pedido a Arsenal, probable campeón de esta temporada, la suma de 12.000 libras esterlinas por el pase del back derecho Godall. Sería esa la cifra más alta pagada en Inglaterra. Al cambio actual, representa exactamente 79.164,80 pesos oro.

El campeón de Polonia
El club Cracovia ha obtenido recientemente el campeonato de Polonia. Este mismo club hacía ocho años que no había ganado el torneo.

La Federación Checoslovaca
La Federación de Checoslovaquia cuenta con más de 70.000 jugadores, de los cuales son checos 56.000 y el resto de lengua alemana.

La Olimpiada de Los Angeles
En vista de que el Comité Olímpico de Estados Unidos, resolvió admitir en los juegos de 1932, que

se realizarán en Los Angeles, a los amateurs "puros", que practican football, se había iniciado en Hungría una campaña a fin de que este país se hiciera representar con su equipo nacional amateur.

Pero, nuestro amigo el ingeniero Fischer, se opuso en el seno del Comité Nacional de los Sport a ese proyecto.

Cree el ingeniero Fischer, que al final el Comité Olímpico estadounidense se verá obligado a aceptar la participación de los equipos de Alemania, Uruguay, Italia, Argentina, Francia y otros países, donde se practica el amateurismo "marrón".

Y es ese contacto con los "impuros", que quiere evitar a toda costa el vice-presidente de la F. I. F. A. nuestro amable huésped con motivo del desarrollo de los partidos del Campeonato Mundial.

Stabile no lo hace mal como árbitro

Guillermo Stabile, notable soccer del equipo argentino en el pasado campeonato mundial y a su vez el forward que convirtió mayor número de tantos en el torneo de referencia, se halla, como es del dominio público, en Italia, adonde fuera a reforzar y lo hizo en magnífica forma, el equipo superior del Genoa Club.

El cable se encargó de comunicarnos que el debut del destacado jugador fué de lo más feliz, triunfando ampliamente en su primera presentación; pero de una idea de lo mucho que significa como atracción que, no conforme los dirigentes del club de contar con el delantero más productivo que había en Sud América, decidieron hacerlo jugar como referente, y en este nuevo aspecto lo hicieron aparecer, dirigiendo el encuentro inter-provincial que disputaron los equipos representativos de Génova y Savona.

En esa oportunidad "el filtra dor" fué toda una revelación y su desempeño mereció los más entusiastas elogios de parte de los aficionados de Alasio, lugar en que se disputó el lance.

Antes de comenzar el partido Stabile hizo su aparición en el campo de juego acompañado del portero de la ciudad, comandante Mario Novara, que es a la vez el creador del magnífico estadio que fué escenario de la lucha.

El lance de referencia transcurrió dentro de un marcado entusiasmo y al final se impuso la presentación genovesa por tres tantos contra dos.

Box en Argentina.

"EL TORITO" PELEA EL 24 EN BUENOS AIRES

Y será su rival el italiano Bruno Petrarca, guapo como el mismo Justo Suarez

El 24 del presente en River Plate reaparecerá ante los fanáticos argentinos el Torito de Mataderos. Su rival será el italiano Bruno Petrarca, como ya lo adelantamos hace tiempo.

Respecto a Petrarca, hemos en contrario las siguientes referencias en una publicación rioplatense:

Es un italiano de 23 años muy morado y muy simpático. Llegó procedente de la gran ciudad del Norte, donde, como pugilista profesional que es, sostuvo una media docena de combates, dos los cuales ganó. Hijo de un rico comerciante romano, el próximo rival de Justo Suárez tiene cuatro hermanos, siendo el mayor, instructor en la famosa Escuela de Educación Física Militar de Roma.

Petrarca fué, hace seis años, el mejor peso pluma de Italia, como que venció nada menos que en el Campeonato de Selección celebrado en vísperas de los Juegos Olímpicos de París en el que intervino asumiendo la representación de su patria. Fué allí en la "Ciudad Luz", donde hizo su mejor pelea como amateur. De

entrada le tocó un hombre como el estadounidense Salas — crédito de su team — y lo arrojó no en una, sino en dos rounds. Durante el tercero, cuando el puñalico lo aclamaba como vencedor, se entusiasmó demasiado y golpeó bajo. Lo descalificaron. Y Salas — que parecía entonces no tener rivales — perdió después muy lejos en la final con Jackie Fields, que posteriormente se clasificó campeón mundial de los profesionales.

Bruno Petrarca, que hace tres años dejó el oficio de mecánico electricista para convertirse en profesional de box, registra, entre sus mejores victorias, la conquistada frente a Vittorio Venturi en 1927 y últimamente ha obtenido una verdadera cadena de triunfos, ya que sobre un total de 17 peleas sostenidas se impuso en 16 y le cupo la suerte de empatar la restante.

Sus cualidades — que son aparentemente buenas — han gustado de verdad a los promotores que se avinieron a consertarle un match con Justo Suárez. El match que según todas las probabilidades se efectuará el 24 del corriente en River.

Se excusaron los señores Abarza, Burgos y Lombardi. Acta. — Se leyó y se aprobaron las actas anteriores.

Correspondencias:
Juvenil Unido. — Envía nota pidiendo que se le reclame a la Asociación de Schwager, el valor que le adeuda. Se enviará nota a Schwager.

Deportivo Español. — Envía balance y memoria de su directorio correspondiente al período 1930-1931. Archivo.

Juvenil Unido. — Envía nota pidiendo a conocimiento de esta Asociación la disolución del directorio por la junta general. No dar curso a la nota hasta que venga firmada por la totalidad de los asistentes.

Acuerdos. — Se siguió tratando la modificación del nuevo reglamento del Estatuto de la Asociación. — Se acordó sesionar el próximo...

¿SE ELIMINARA DE UNA VEZ POR TODAS A LOS CLUBES CHICOS?

DE CHUMATECAN.

El año 1930 ha servido para una comprobación feliz de todos los aficionados al deporte, que miran por el progreso de todas las ramas deportivas en la ciudad, y especialmente por la popular, el fútbol. Esta comprobación ha sido el extraordinario surgimiento de las instituciones más fuertes de la ciudad, en tal forma que pueden fácilmente matarse como clubes que cumplen y pueden llegar a hacer cumplir los verdaderos preceptos deportivos, y harán que las manifestaciones deportivas sean en Concepción muestra de cultura y perfecta organización. A institución fuerte, progreso deportivo. Señalamos desde luego a los clubes más destacables en este sentido y tendremos como a España, que se ha remarcado fuertemente, Lord Cochran, demasiado conocido, Fernández

Vial, ídem, Industrial, un club de barrio de vida propia, y Liceo, que por su próxima fusión con Universitarios y su carácter netamente estudiantil que tendrá, será una institución de vida bien caracterizada y de cierta independencia y holgura económica.

Con estos cinco clubes tenemos de sobra y basta en Concepción. El resto de pequeñas instituciones de vida anémica, sin razón de ser alguna, debe ser eliminado, sin más. Si siquiera acaos nos dieran razón para suponer en un avance que hiciera de alguna de ellas en tiempo cercano un gran club, pero por desgracia, no hay base para tal suposición. Y en tal caso consideramos que el dirigente debe proceder lisa y llanamente a eliminarlas, porque deben considerarse inútiles, y

basta perjudiciales. Esto último porque no fomentan actividades que signifiquen bienestar físico, moral ni material, sino tal vez al contrario, y porque allegan en su seno a muchachos que en otros clubes pudieran ser muchachos más, por diversas razones que están a la vista y que sería largo nombrar.

Los aficionados penquisas se han dado cuenta de que debemos tener sólo clubes fuertes, y este anhelo es general. Este ambiente favorable debe ser aprovechado por los dirigentes, y proceder a cancelar estos clubes anémicos, que las más de las veces sirven sólo para enriquecer el anecdotario cómico tan fequndo del deporte penquista, especialmente del fútbol.

CHUMATECAN

UN ESCANDALO DEPORTIVO:

QUINTIN ENJUICIARA A UN MANAGER

POR EL COBRO DE PREMIOS.

Rumores que encuentran confirmación en algunas declaraciones del viejo manager Jack Martínez. — ¿De qué se trata? — Quintín cobraría unos 50.000 pesos

Hacia días que habíamos oído hablar, en algunos corrillos boxeriles, que uno de los motivos principales del viaje de Quintín Romero a Chile, después de haber estado seis años en Estados Unidos, se debía al hecho de querer iniciar un juicio contra un ex-manager que tuvo en Estados Unidos en sus primeros tiempos, manager o representante que nunca le rindió cuenta de los premios que Quintín ganara en sus buenos tiempos, premios por cierto, fueron los mejores de su dilatada carrera profesional. Deseosos de confirmar este rumor, ayer también estuvimos algunos instantes con

Jack Martínez, y este antiguo manager, nos confirmó en cierta manera los propósitos de Quintín Romero, quien habría traído a Chile todos los documentos relativos a este asunto, a fin de iniciar las gestiones del caso.

Puedo decirles — nos declaró Jack — que efectivamente Quintín me ha hecho algunas declaraciones que gan a los rumores que ustedes conocen, el carácter de verdad, y que no sería raro que se originara en nuestro país un juicio sencillamente sensacional, ya que sería el primero que se haría en Chile, por cuestiones boxeriles y por una

suma alzada, que según se calcula a más de \$ 50.000.

Este asunto — terminó el antiguo manager — se presentará a muchas conjeturas y seguramente que alcanzará el revuelo de un verdadero escándalo deportivo por ser Romero, como bien saben ustedes, uno de los hombres más populares entre el elemento deportivo nacional.

Adelantamos, pues, la noticia de este "affaire", que seguramente tomará formas reales en breve, ya que parece ser que Quintín, entre otras cosas, ha venido a Chile a liquidar estos asuntos pendientes.

DEMETRIO SANCHEZ ENTRE NOSOTROS



DEMETRIO SANCHEZ

Se encuentra en esta ciudad Demetrio Sánchez, muchacho que hace unos seis años atrás actuó en nuestros cuadradas como aficionado, en donde se lució en buenos matches como tal, actuando con entusiasmo y dedicación.

Sánchez se fué de esta ciudad al norte. Hizo varias peleas como amateur en los pueblos de allá y luego, dado su progreso, ingresó al profesionalismo.

mucho Cortés, Roberto Fritz, Juan de Dios Núñez, Tomás R. Dun, Emilio Palma, Desiderio Soto, Luis A. Suárez, Humberto Ibarra, Amador Ulloa, Amador Fuentes, Juan B. Muñoz, Luis Soto P. Hora: 8 P. M. Local: secretaria, Maipú 1889.

Cita para hoy a las 20.30 horas a junta general.

CONCEPCION BOXING CLUB
CENTRO DEPORTIVO
LORD COCHRANE
Directorio

A las 20 horas de hoy, sesión ordinaria, a la que se ruega asistencia puntual a todos los directores.

Se tratará nueva lista de miembros...

los y los primeros socios que se inscribían en el registro nuevo "La Revista"

El último número de la revista aparece en estos días, con buen material de lectura y especialmente gráfico. Valor: \$ 0.40

Excursionismo
Inscripciones para el domingo reciben los dirigentes. Se partirá temprano, para estar en la playa a las 8 horas.

LOBOS GANAN SU PRIMERA PELEA DE PROFESIONAL

Le pegó a Caballito Ramos

El sábado debutó en Temuco como profesional, Diógenes Lobos, nuestro conocido.

La pelea efectuada la ganó Lobos por puntos al ecuatoriano Caballito Ramos, campeón de valor que cayó batido, estrechamente por puntos en el octavo round. Lobos en el último round cayó dos veces knock down.

TORRIJOS GANAN FACILMENTE A MUÑOZ

El domingo pasado en Chillán

Se efectuó en Chillán el domingo la anunciada pelea entre B. Torrijos y C. Muñoz, encuentro éste que había despertado mucho entusiasmo en Chillán.

El match tuvo escasa duración ya que se definió por K. O. a favor de Torrijos al segundo round.

Torrijos siguió viaje a Valdivia donde se medirá con el campeón peruano K. O. Brisset.

A TALCA

Van varios buenos muchachos de nuestro box

El próximo sábado habrá en Talca un festival de boxeo entre penquisas y muchachos de allí.

Los mejores pugiles del Pablo Suárez competirán en dicha velada. Sabemos que actuarán allí Juan Ramis, Abel González, J. Aladino Ríos y Carlos Larraín.

La prensa de Talca ya los elogia antes de su visita, que correspondan a esos elogios, deseamos nosotros.

DEPORTIVO ESPAÑOL
Amistoso para el domingo
Se ha concertado un partido amistoso para el domingo próximo entre nuestro equipo juvenil y el de la misma categoría del club Gold Cross de Talcahuano por esa causa están citados los siguientes jugadores, para ese día:
Pascual Molina, Jorge Rabat, Luis León, Julio Tapia, Santiago Martínez, Ernesto Fernández, Jorge Cantizano, Petronio Zapata, Luis Tapia, Alegre, Eduardo Tasso, Miguel Alvarez, Arturo Rojas y Vicente Santamaría.

ACTIVIDADES DEL MOTO CLUB DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION

Como lo hemos anunciado anteriormente, el directorio del Moto Club de la provincia de Concepción, con todo entusiasmo se está preocupando de la organización de la gran carrera de motocicletas que se llevará a efecto en el circuito formado por el camino que lleva a Las Godendras por el lado norte del Club Hípico, y se une al camino de Ramuntcho y luego toma el camino de asfalto.

Como se ve, por el lugar elegido para esta gran carrera en que se correrán los 100 kilómetros, que dará ocasión al público para estacionarse en las diferentes partes del camino de ella de preveer que será emocionante. Además el enorme entusiasmo que reina por participar en esta magna prueba de destreza en el manejo de la moto, comprobada que será un día deportivo del que se guardarán buenos recuerdos. Por parte del público sabemos que, como la carrera efectuada el año pasado en el camino, a Ramuntcho, le ha interesado enormemente y el comentario deportivo del día es la actual carrera que se organiza y que congregará en los alrededores donde se llevará a efecto a todos los amantes de este simpático deporte, que con tantos adeptos cuenta actualmente.

Sabemos que como fecha para esta prueba se ha fijado la primera quincena de febrero próximo. El directorio del Moto Club nos encarga participar a los motoristas que participen en la carrera, tengan cuidado especial en

la revisión de sus máquinas para los efectos de que tengan las mayores probabilidades de la carrera. Toda clase de indicaciones pueden consultarse a los directores del Moto Club.

Se nos informa que vendrán a participar en la carrera pilotos de Santiago, Valparaíso, Chillán, etc., lo que dará relieve especial a la prueba.

Como premio tenemos la hermosa copa Aleyon, donada por el señor Manuel F. Osben, como primer premio; una segunda copa donada por el señor Floro Vargas; un premio obsequiado por la casa Julio Piesch y Cia.; otra premojo por la casa Herman Hnos.; además de varios otros. El directorio del Moto Club acordó donar un premio especial para el piloto que dé el mejor tiempo en el circuito.

Sabemos que la pista será arreglada por cuenta del Moto Club en las partes defectuosas y además se pedirá el concurso de la I. Municipalidad para regar la cancha.

Las inscripciones se reciben en Barros Arana, cuyo valor es de 5 pesos para los señores socios, y 10 pesos para particulares.

En una próxima edición daremos los detalles del reglamento de la carrera.

acontecimiento deportivo de tanta importancia que se todo un acontecimiento deportivo de interés, llevado a efecto por la más joven de las ramas del deporte penquista, como lo es el motociclismo

LA EXCURSION FAMILIAR QUE EFECTUARA EL C. C. F. 21 DE MAYO CON MOTIVO DEL CAMBIO DE DIRECTORIO

Siguen con entusiasmo los preparativos para el paseo que proyecta para el 25 del presente la conocida entidad ciclista 21 de Mayo.

Hasta el momento se encuentran inscritos un buen número de socios. Volvemos a repetir que la cuota fijada para este paseo es de 10 pesos con derecho a convida a una señorita, agregando la ínfima suma de 3 pesos, por cada señorita más que se desee invitar.

Advertimos a los particulares que simpatizan con este club y que desean adherirse al paseo, que no tienen más que dirigirse a nuestro consocio y director señor Hugo Alarcón, quien tendrá mucho gusto en atender a los interesados en la Zapateria La Morenita, calle Freire Pasaje La Molate; o con el señor Eduardo Arias B., en el Dep. de las Ind. Nac. de Paños y Tejidos Tomé S. A., en Caupolicán 643.

Las inscripciones se cerrarán el martes 20 a las 18 horas. Debido al gran entusiasmo que

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Paseo Triunfal—Teléfono 115

AVISOS ECONOMICOS

SE NECESITAN EMPLEADAS para el servicio de comedor. Restaurant "La Bahía".

HABIENDOSE EXTRAVIADO, vale vista 2553, queda hufo por haber dado aviso.

SABADO — El más grande suceso del nuevo año "OLIMPIA" totalmente hablada en castellano, verdadera joya del Cine Sonoro por JOSE CRESPO y MARIA ALBA

T. DANTE - HOY

SELETA 18.45

— ULTIMAS EXHIBICIONES —

NOCHE 21.45

"LA ISLA MISTERIOSA"

PLATEA 4.40

— BALCON 2.20 —

GALERIA 1.00

MAÑANA — Magnífico estreno FOX
Un drama de amor de la novela de la célebre escritora ELINOR GLYN

"HOMBRES PELIGROSOS"
Bella creación de los notables actores KATHERINE DALE y HEDA HOPPER

Las facilidades de transporte a San Vicente hacen día a día más concurrido este balneario

Los espléndidos servicios de transporte y las buenas vías de comunicación hacen que día a día las playas de nuestro balneario San Vicente se vean más concurridas. Un buen servicio de góndolas hasta las mismas playas, el tren especial desde Concepción directo a San Vicente y el servicio de autos en combinación con el servicio local de góndolas hacen que el transporte de pasajeros se acrecienta día a día.

Con este aumento se siente la necesidad de la construcción de casuchas de baños a fin de dar comodidades a los veraneantes así mismo se hace necesario que sean retiradas las lanchas que se encuentran en las playas para hacerle arreglos, dando un aspecto poco agradable, como así mismo se hace necesario la destrucción de unos ranchos para la venta que dan un mal aspecto, pudiendo ser reemplazados por kioscos aunque sean de ramas pero que no sean tan anti-estéticas como las que actualmente existen.

ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer salió la moto-nave "Orazio". — Entró el buque-motor "Odenwald" consignado a Jacobsen y Cia. — Vapores por llegar. — Datos de las Agencias de Vapores. — Hoy el "Canelos" y "Allipen"

A consignación de la Compañía Marítima Rotund
Vapor nacional "Canelos" en viaje de Corral a Arica, esperado el 14 de enero.
Vapor nacional "Allipen", en viaje de Iquique a Corral, esperado el 14 de enero.
Vapor nacional "Naguijan" en viaje de Arica a Corral, esperado el 24 de enero.
Vapor nacional "Atacama", en Buenos Aires.
Vapor nacional "Santiago" en Valparaíso.
Vapor nacional Valparaíso en Valparaíso.
Vapor nacional Coquimbo en Brasil.
Vapor alemán "Goslar" en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 28 de enero.
Vapor alemán "Cheminitz", en viaje de Hamburgo vía Magallanes, esperado el 28 de febrero.
A consignación de Duncan, Fox y Cia.
Vapor "Bennekon" llegará el 17 de enero procedente de Amsterdam.
Vapor "Boskoon" llegará el 2 de febrero próximo procedente de Amsterdam.
A consignación de Jacobsen y Cia.
Línea Menéndez - Behety:
Vapor Alfonso, el 22 del presente en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 30 del presente.
Alejandro para Magallanes el 18 del presente.
Línea Hapag - Kosmos:
Buque motor Odenwald, esperado el 12 del presente de Hamburgo vía Magallanes.
Vapor Itauri, salió diciembre 13 de Hamburgo vía Magallanes, esperado en este puerto el 25 del presente.

A consignación de Williamson Balfour y Cia, S. A.
Vapor nacional "Huasco", llegará el 17 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
Vapor inglés "Losada" el 15 de enero de 1931.
El buque motor noruego "Tosca", llegará el 15 del presente procedente de Oslo.
El transatlántico inglés "Orifia" llegará el 19 del presente procedente de Liverpool. Sale el mismo día.
Vapor nacional "Cautin", llegará el 15 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El buque motor noruego "Geisha" llegará el 28 del presente procedente de Oslo.
El vapor nacional "Palena", llegará el 31 del presente procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.
El transatlántico nacional Aconagua, llegará el 3 de febrero procedente de Nueva York. Sale el mismo día.
El vapor nacional "Cautin", llegará el 9 de febrero procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

Próximas llegadas:
A consignación de Grace y Cia, (Chile) S. A.
Vapor "Santa Clara" llega el 21 de enero de 1931 de New York.
Vapor "Santa María" llega el 4 de febrero de 1931 de New York.
"Santa Bárbara", febrero 18 de New York.
Vapor "Nosa Queen" llega el 3 de febrero de 1931 de New Orleans.
"Nordbo", enero 25 de New York.
ARRIENUE
Buena casa habitación especialmente indicada para dueño de góndolas. Baño instalado, todos ser vícios. Gran sitio. Box recién terminado con capacidad para dos góndolas grandes.
BARROS "ARANA CASI ESQUINA BALMACEIDA (Talcahuano) Pormeno res en CONCEPCION Telefono 1064 — Rengo 548

Sombrereria "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)
AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBRES MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y daflo.
Mercedes B. de Villarreal

El campeón del baile moderno, Hugo Fortunati, debuta hoy en la Sociedad de Artesanos

Bailará 100 horas consecutivas, en las cuales hará las mejores presentaciones de bailes modernos. — Junto con este espectáculo trae otros atracciones

Como hemos venido anunciando, se encuentra entre nosotros después de haber realizado interesante exhibición en Concepción, el notable campeón italiano de baile el señor Hugo Fortunati, profesional que ha establecido record mundiales de resistencia con 359 horas de danza continuada en Mendoza, República Argentina. En esta ocasión ha batido su propio record de 310 horas hecho venciendo al ex campeón mundial, el bailarín francés Charles Nicollas en Rio de Janeiro. Se trata pues de un artista verdaderamente notable, que ha causado admiración y producido enorme entusiasmo entre los públicos que han tenido ocasión de conocerlo, como son los de Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires, Mendoza, etc. El pueblo de Talcahuano tendrá oportunidad de ver por primera vez una prueba de esta naturaleza, que no puede menos que causar admiración.

Fortunati, junto con su asombrosa resistencia física que le permite permanecer sin experimentar agotamiento en baile continuo de más de cuatro días, una elegante interpretación de todos los bailes modernos. Así los periódicos argentinos que hemos tenido a la vista le dedican elogiosos comentarios como intérprete inimitable del tango argentino. Práctica todos los bailes más en boga en los países del Atlántico y de Europa, como maxixes, tangos, foxtrots, blues, black bottom, etc. Nuestros aficionados, que en Talcahuano son muchos, encontrarán en el espectáculo que proporcione Fortunati, además del interés deportivo un alto interés artístico y profesional. El exímio bailarín italiano se presentará al público porteño hoy miércoles en el salón de la Sociedad de S. M. de Artesanos, donde iniciará su increíble hazaña de resistencia a las 21 horas. Bailará

consecutivamente hasta el sábado a las 12 del día, de donde se trasladará al Teatro Nacional, ex Feláez donde seguirá bailando hasta la media noche del domingo con lo que dará por terminada su proeza. Acompañará las exhibiciones del campeón, que se efectuarán especialmente en la tarde y en la noche, la bailarina chilena señorita Marta Valdivia, que tantos aplausos y simpatías supo captarse en Concepción. El artista típico de color, el brasileño Rubín da Conceição, que cantará diversos números típicos del folklore de su país. El anuncio de estas exhibiciones ha despertado grande y justificado interés en el público. Oportunamente daremos mayores noticias sobre el desarrollo de la prueba. Los bailes eran amenizados por una regia orquesta especialmente contratada en Concepción

DESPUES DE ALGUNOS DIAS DE AUSENCIA SE HA VUELTO A HACER CARGO DE SU PUESTO EL SR. GOBERNADOR MARITIMO, DON LUIS BARRIENTOS DEL SOL

Después de una breve ausencia, ha vuelto a su funciones el Gobernador Marítimo de la Provincia de Concepción, capitán de fragata en reti señor Luis Barrientos del Sol.

Durante su ausencia sirvió el cargo el Práctico de la Bahía, señor Teodoro Kruse.

EL MAESTRO TREJOS APARECE ENTRE NOSOTROS Como organizador de un regío y atrayente baile de amanecida el sábado 17 en los salones de la Sociedad de Artesanos

Aún está latente en nuestro público la actuación destacada y descolante de la orquesta que posea nuestro cómodo salón de espectáculos, el Teatro Dante, y que estaba dirigida por el gran maestro Trejos, persona que por sus excelentes interpretaciones musicales, se ha conquistado las simpatías del público asistente a las funciones. La buena música que siempre reinó en el Teatro Dante, se debía especialmente a la acertada dirección del maestro Trejos, el que no escatimaba sacrificio alguno por dejar satisfecho al público portuario, que lo aplaudía mercedamente en todas sus interpretaciones. Con la llegada del cine sonoro, la Orquesta Trejos tuvo que buscarse nuevos horizontes. El pueblo de Talcahuano, premió los desvelos de la orquesta asistiendo en gran número a su despedida, y viviendo largamente a los componentes de ella. Pero el maestro Trejos, encarpado con nuestro puerto, en donde según él recibiera sus mejores aplausos, no ha querido abandonarnos y ahora lo tenemos nuevamente entre nosotros organizando un hermoso baile de amanecida, que se llevará a efecto en los cómodos salones que posee la Sociedad de Artesanos, en el alto de "El Portón". Este baile se llevará a efecto el sábado 17 y se le dará comienzo a las 21 horas, prolongándose hasta la amanecida. O será amenizado por una regia orquesta compuesta por los mejores profesores de música de Concepción y Talcahuano, y dirigida por el maestro Trejos. Habrá excelente buffet a fin de que los asistentes puedan disfrutar de las delicias del arte de Tepecore. Con animación de este animado baile, se inicia una serie de ellos, los que llamarán con toda justicia la atención del público, por existir buena música, moralidad y corrección. Nuestro pueblo que tiene una deuda pendiente con Trejos, orec que acudirá en masa al baile, para demostrarle a sí la gratitud y el aprecio de los que se deleitan con su buena música. **Bailarín.**

Este baile se llevará a efecto el sábado 17 y se le dará comienzo a las 21 horas, prolongándose hasta la amanecida. O será amenizado por una regia orquesta compuesta por los mejores profesores de música de Concepción y Talcahuano, y dirigida por el maestro Trejos. Habrá excelente buffet a fin de que los asistentes puedan disfrutar de las delicias del arte de Tepecore. Con animación de este animado baile, se inicia una serie de ellos, los que llamarán con toda justicia la atención del público, por existir buena música, moralidad y corrección. Nuestro pueblo que tiene una deuda pendiente con Trejos, orec que acudirá en masa al baile, para demostrarle a sí la gratitud y el aprecio de los que se deleitan con su buena música. **Bailarín.**

MAÑANA TERMINA EL PLAZO PARA QUE SE PRESENTEN LOS CIUDADANOS LLAMADOS AL SERVICIO NAVAL

Se hace saber a los ciudadanos llamados a hacer su servicio naval, que mañana jueves 15, expira el día de presentación y reconocimiento cuartel. Los ciudadanos que no se hayan presentado aún, deberán hacerlo mañana a las 9 horas, en la Gobernación Marítima.

para ser sometidos al examen médico. Se advierte que los ciudadanos llamados que no comparezcan, serán declarados remisos, haciéndose acreedores a las penas que impone la ley correspondiente.

MINISTERIO DE FOMENTO Inspección Regional de Pesca de Talcahuano. — 13 de enero de 1931

Precios a que se vendió en el galpón de pesca las distintas clases de pescados al estado fresco:
Congrio colorado \$ 1.50 el kilo.
Congrio negro \$ 1.10 el kilo.
Corvina \$ 1.00 el kilo.
Cabrillas \$ 0.50 el kilo.
Colvinillas \$ 0.60 el kilo.
Pejerreyes \$ 1.00 el kilo.
Pescado \$ 0.40 el kilo.
Pejogallos \$ 0.30 el kilo.
Rollizos \$ 0.60 el kilo.
Robalos \$ 0.50 el kilo.
Lenguados \$ 0.20 el kilo.
Lisas \$ 0.60 el kilo.
Sardinas \$ 6.50 el kilo.
Sierras \$ 0.70 el kilo.
Gabinzas \$ 0.40 el kilo.
Viejas \$ 0.30 el kilo.
Tritres \$ 0.20 el kilo.
Machas \$ 0.40 el ciento.
Locos \$ 16.00 el ciento.

SOCIEDAD ILUSTRACION DE LA MUJER

Cita a reunión de directorio para hoy a las 14 horas, que será para constituir el nuevo directorio que regirá los destinos del año. Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora.

CARNET EXTRAVIADO

Se nos encarga entregar a esta corresponsalia carnet extraviado en carro de Concepción, perteneciente al señor Rómulo Escalona; se dará gratificación.

LA ASOCIACION DE LA J. C. F. CENTRO TALCAHUANO

Cita a reunión de directorio para hoy a las 14 horas.

SOC. GRAN UNION MARITIMA

El domingo 18 del presente a las 9.30 horas esta corporación cita a sus asociados a Junta general; en esta junta se recibirá el nuevo directorio que regirá los destinos de la corporación por el año 1930 y que se cita a continuación:
Presidente, señor Emilio González.
Vicepresidente, señor Eduardo Silva.
Secretario, señor Roberto Jara.
Prosecretario, señor Eduardo Piacionga.
Tesorero, señor Emiliano Arriagada.
Profesorero, señor Julio Castro.
Directores señores Manuel Moya, Pablo Pérez, Germán Pradenas, José R. Pomeris, Luis Alvarez, Angel Campos, Isidoro Rivas, Luis Vidal, Emiliano Gallardo y Ricardo Sandoval.
Comisión revisora de cuentas, señores Juan Muñoz, Gregorio Vega y Juan Vega.

HOY CELEBRA SESION ORDINARIA EL DIRECTORIO DE LA AGRUPACION DEMOCRATICA

Hoy a las 20 horas celebrará sesión ordinaria el directorio de esta agrupación democrata de esta localidad. La reunión se llevará a efecto

AL MARGEN DEL LANCE BUENAVISTA-MADRID

Leí "LA PATRIA" del viernes pagado: un título decía: "Buena Vista y Madrid juveniles jugarán el domingo en el Apostadero". Me interesó esto, un partido de fútbol entre jóvenes donde existía un gran entusiasmo por ver la actuación de ambos. Yo tenía conocimiento que en el Madrid figuraban jugadores de reconocidos méritos y en el Buena Vista no de méritos porque en ellos empieza su vida deportiva.

El partido inicial lo hacen los equipos representativos (2.0s) de los clubes nombrados, que des pues de un partido de mucho interés lograron empatar a dos tantos por lado. En seguida aparecen Buena Vista (morados y blancos verticales) y Madrid (amarillos), arribando correctamente un señor Alvia. Se ponen frente a frente los contendores y parten los listados notándose un poco de dominio del Club, calle Valdivia N.º 70.

Se llegó el día domingo, me dirigí al paradero de las góndolas, después de esperar un momento llegó al N.º 2, subimos una cantidad de peatones y entre nosotros algunos jugadores de los equipos contendores que se aproximaban a enfrentarse, después de una ardua caminata del vehículo llegamos al sitio de la contienda. El partido inicial lo hacen los equipos representativos (2.0s) de los clubes nombrados, que des pues de un partido de mucho interés lograron empatar a dos tantos por lado. En seguida aparecen Buena Vista (morados y blancos verticales) y Madrid (amarillos), arribando correctamente un señor Alvia. Se ponen frente a frente los contendores y parten los listados notándose un poco de dominio del Club, calle Valdivia N.º 70.

A mí me gustó el partido, estuvo muy movido e interesante, y veo el progreso entre la muchacha buenavistana, oponiendo resistencia frente al fuerte conjunto del Deportivo Madrid. — Espectador.

LISTA DE CARTAS SOBANTES EN EL CORREO CENTRAL 13 de enero de 1931

HOMBRES
Arias Luis, D. Silva Antonio, (2). Gómez A., Henríquez R. Rodolfo, Liamparre C. Miguel, Montecino Samuel, Ortiz José R., Pindilla Domingo, Pinto Otilio. Presidente Dep. Brasil. Rubilar Hipólito, Segule José, Sanhueza José, Vargas A., Rufin, Vergara Alejandro, Villalobos Julio (2) y Vergara G. Mauricio.

MUJERES
Amandina Galdames, Blanca Rivas H., Directora Esc. 43, Eloísa M. de Urdza, Ernestina B., Elsa Oddó, Elcira Saavedra, Elena de Gajardo, Flor M. Rojas, F. de C. Quintero, Graciela M. de Naranjo, Herminia Contreras, Herminia Fernández, María E. Verdugo, Margarita González, Nilda L. Meza, Orfina R. de Llanos, Rosa Tofo de L., Rosa Aguirre de Q. y Rosa Sepúlveda.

DEPORTES

BELLAVISTA - CALDEREROS UNIDOS

Citase para hoy a reunión general ordinaria por tener que elegir el nuevo directorio para el presente año. La reunión se llevará a efecto a las 20 horas y se efectuará con el número de socios que asista. Se avisa a los socios que estén atrasados en sus cuotas que puedan verse con el tesorero señor Vicente Herrera.

GENTE DE MAR F. B. C.

Cito a reunión general para hoy miércoles 14 a las 21 horas, en vista que la sesión anterior fracasó por falta de número suficiente para elegir la nueva mesa directiva, una vez más se llama la atención a los señores socios para asistir a la reunión de hoy y se previene que se sesionará con el número que asista de acuerdo con nuestros reglamentos.

A los señores socios que tengan útiles de la institución u objetos se sirvan devolverlos lo más pronto posible de lo contrario se les harán cargos.

CLUB DEPORTIVO MADRID

Citase a practicar diariamente a los integrantes de los equipos juveniles de esta entidad, por tener partido fijado para el domingo 18 y para el domingo 25. C. Fierro, Gómez, P. Carrasco, Alarcón, S. Rojas, S. Soazo, Micheas, Acevedo hermanos, Inzunza, Aedo, Campos, Catalán, S. Arribas, Parilla, Amanategui, Tofo, Torres, Valladares, Uribazo, Guerra, Martínez, N. Arribas, N. Tapia e Iriarte.

CENTRO DEPORTIVO HUMBERTO ELGUETA

De orden del señor presidente se cita a los socios de este centro a reunión general extraordinaria, para hoy miércoles 14 a las 21 horas.

CLUB DEPORTIVO NAVAL (Sección fútbol)

De orden del capitán de corbeta, Sr. Arturo Fuller R., director jefe de la sección fútbol del Club Deportivo Naval, se cita para hoy a las 18 horas al directorio de esta sección, capitales de los distintos equipos y socios en general, a reunión general que se celebrará en la secretaría del club. Por haber puntos de gran importancia, se ruega la asistencia especial al directorio.

TALCA HUANO DEPORTIVO

Se cita a entrenamiento a los aficionados del Centro Cultural Académico diariamente, por tener que actuar contra los aficionados del David Arellano de Talca en los primeros días de febrero en este puerto

Ha quedado definitivamente concertado para los primeros días de febrero, el inter city boxeo entre los aficionados del David Arellano de Talca y los del Centro Cultural Académico de este puerto. Los aficionados llamados a defender el prestigio del Centro Cultural Académico y los colores de nuestro puerto son todos foguados, muchachos y conocidos en los Rings de nuestro puerto

El match de football efectuado el domingo en la cancha del Apostadero por los equipos "Buena Vista" y "Deportivo Madrid"

El domingo próximo pasado se llevó a efecto el partido concertado entre los primeros equipos representativos del Club Deportivo Madrid y Unión Buenavista. Después de un preliminar lleno de alternativas y en un encuentro que llamó la atención por las jugadas parejas de ambos bandos, terminó el match en un empate a dos tantos. A las 13 se editó comienzo el partido de fondo, que era esperado con ansiedad por la "barra" que

El profesional Diego Garrido acepta el desafío de Demetrio Sánchez.— Cita para hoy a Sánchez

En la tarde de ayer estuvo en nuestra redacción el destacado profesional porteño, Diego Garrido acompañado del excelente aficionado José Ortiz (Tunney). Después de los saludos de estilo, Garrido nos manifestó que su visita se debía a que por nuestro intermedio le aceptaros el desafío lanzado por el profesional Demetrio Sánchez.

CENTRO CULTURAL ACADÉMICO.— Sección water polo

Se cita para hoy a las 14 horas a entrenamiento a todos los componentes de la sección water polo, por cuanto tendrán que actuar en las próximas competencias de esta naturaleza que se realizarán en breve en nuestro puerto.

AL COLO COLO INFANTIL DEL RECINTO MILITAR

El primer equipo infantil de 14 a 16 años del Pco. Acosta tiene el agrado de invitar a sus congéneres del Colo Colo infantil a jugar un amistoso partido a llevarse a efecto el domingo 18 a las 14 horas, en la cancha del Apostadero para jugar como preliminar del equipo juvenil del Acosta y Las Canchas.

El señor Luis Sola, como entusiasta deportista, hace una generosa donación al Centro Deportivo "Humberto Elgueta"

Cambio de notas

Con motivo de haber sido elegido presidente honorario del Centro Deportivo Humberto Elgueta, don Centro Gilberto Fuenzalida de la U. N., el prestigioso y conocido industrial don Luis Sola, este caballero ha enviado con fecha 9 del actual al centro mencionado, la siguiente comunicación:

"Señor presidente del Centro Deportivo Humberto Elgueta.— Talcahuano.— Muy señor mío: Acusado recibo de su atenta del 26 de diciembre próximo pasado, agradezco la designación que se sirvió dispensarme ese centro con el nombramiento de presidente honorario.

Degeo vivamente que la insti-

tución de recreo recién formada cristalice los anhelos de la juventud del Centro Gilberto Fuenzalida.

Por el momento, para ayudar en algo a los gastos de instalación, me permito incluir cheque contra el Banco de Chile por la suma de trescientos pesos.

Tiene el gusto de saludarle atentamente su afmo. y S. S.— (Firmado).— Luis Sola.

Agradeciendo el generoso gesto del señor Sola, el centro le envió con fecha 12 la siguiente nota:

"Señor don Luis Sola.— San Vicente.— Nuestro estimado señor:

Tenemos el agrado de acusar recibo de su atenta de fecha 9 de enero en curso, por medio de

la cual nos remite cheque contra el Banco de Chile por la suma de 300 pesos, cantidad que Ud. se ha dignado donar a este centro a fin de darle mayores impulsos a los deportes que la juventud que milita bajo la bandera del Centro Humberto Elgueta y cobijada por el Gilberto Fuenzalida, desea desarrollar.

Al agradecer tan espontáneo desprendimiento, nos es dable manifestar a Ud. que los asociados de este centro han sabido debidamente apreciar su altruismo y satisfacer las aspiraciones que Ud. persigue y que son las mismas de todos nosotros.

Saludan a Ud. muy atentamente.— (Firmados).— Pedro 2.º Campos.— Carlos Walker A."

La dureza y el fuerte punch de Milla significan un duro escollo para el científico Garrido

Garrido, nuestro bravo y valiente pugil, pondrá el domingo 18 en peligro su gran cartel de boxeador. Porque la verdad sea dicha, jamás el tigre había tenido un contendidor de tanto peligro, como lo es el puma penquista.

Milla es un peleador de muchos recursos, lo que unido a su desmedido coraje, harán peligrar la larga cadena de triunfos que ostenta Garrido, después de dos años de actuación en los mejores rings de la capital. Nuestro boxeador es considerado como el verdadero campeón de Chile en la categoría medio liviano, y por su excelente estilo de pelea, como por lo ordenado de su vida.

Después de largos años y tras hermosos encuentros, Garrido ocupa un envidiable puesto entre los boxeadores del país. Pero todo este prestigio, todas las resonantes victorias obtenidas, se verán seriamente amenazadas

el domingo 18 en los Campos Deportivos San Vicente, fecha en que peleará ante el fuerte pugil penquista Willie Milla. Este es un boxeador acabado. De buena figura atlética, que viene desde años atrás dispuesto a demostrarle a Garrido, que donde existe ciencia hay por otro lado coraje, y donde hay un bravo tigre, le sale al encuentro un invencible puma.

El sueño dorado de Milla

era obtener una revancha con su contendidor del domingo. Durante dos años consecutivos lo buscó afanosamente por el país, hasta que por fin se le presenta el domingo la oportunidad de ver con vertido en realidad, lo que fuera su más cara aspiración.

Milla cree que su anterior derrota ante Garrido, se debió a su juventud y poca experiencia en el ring. Además, cree haber progresado mucho y tanto que está seguro de cenar por tierra

todos los pronósticos de los fanáticos porteños.

Garrido por su parte,

creo que jamás Milla será un hombre para él pues si lo derrotó ampliamente la primera vez, ve en esta oportunidad la repetición de su plato anterior. Dice encontrarse en immejorables condiciones y tal como está puede hacer un sobresaliente papel ante cualquier peleador que se le ponga por delante.

Ni en la capital, nos dice, me había preparado con mayor esmero. He tomado tan a lo serio esta pelea que la haré como nunca lo he hecho, pues deseo demostrar a los habitantes de mi querido pueblo los adelantos que he alcanzado en estos últimos años y, además, deseo saber de una vez por todas, cuál de los dos con Milla es el verdadero taita. La pelea será, sin lugar a dudas, la mejor que he hecho en mi vida.

TENNIS

Club de Tennis Talcahuano

Partidos que deben jugarse a las horas y en los días detallados a continuación.
Miércoles 14 — 19 horas Arriagada - Delpin.
Jueves 15 — 19 horas Burtón-Villalón.
Viernes 16 — 19 horas Arriagada - Villalón.
Sábado 17 — 19 horas Matamala - Arriagada.
17 horas Wettig - Delpin.
Domingo 18 — 7 1/2 horas Arredondo - Macera.
8 1/2 horas Labbe - Cárdenas.
9 1/2 horas Wettig - Burtón-la

10 1/2 horas Calderón - Muñoz.
10 1/2 horas Jequier - Macera.
11 1/2 horas Andurandeguy - Matamala.
12 1/2 horas Arriagada - Calderón.
15 1/2 horas Delpin - Muñoz.
16 1/2 horas Calderón - Prosser.
17 1/2 horas Jequier - Cárdenas.
18 1/2 horas Wettig - Andurandeguy.
19 1/2 horas Prosser - Matamala.

ACTIVIDADES DE LA "UNION DEPORTIVA COMERCIAL"

Atletismo

Conforme hemos anunciado el 15 de febrero se llevará a efecto un campeonato interno de atletismo, en el cual podrán tomar parte todos los socios que deseen, pudiendo inscribirse con el señor E. Tassara o F. Moreno.

Los que deseen entrenarse pueden asistir al stadium, donde encontrarán toda clase de fa-

cilidades para sus entrenamientos.

Las pruebas que se desarrollarán serán las siguientes: 100, 200, 400, 800 y 1.500 metros planos, salto largo, alto y triple, lanzamiento de la bala y disco.

Entre los atletas inscritos se seleccionarán dos equipos para una carrera de posta de 4 por 100.

JOSE AVENDAÑO INGRESO AL NAVAL

El notable inter izquierdo de la selección porteña, José Avendaño, que militaba en el Gente de Mar ha ingresado recientemente al Naval, donde ocupará el mismo puesto en la delantera del cuadro de honor de este club.

DOS AGILES MAS AL NAVAL

Victor González que en la temporada pasada jugó por el equipo C del Naval (Artillero de Costa) recientemente ha sido licenciado y ha ingresado al Arsenal. Este año es muy probable que este excelente jugador ocupe el puesto de interior derecho del primer equipo.

Oscar Ponce, que en la temporada pasada jugó por el Español de Concepción, vuelve nuevamente al Naval. Es también un buen refuerzo para este club.

CLUB DEPORTIVO NAVAL

Sección fútbol

Deseando la Dirección del Club darle este año bastante movimiento al primer equipo y teniendo en trámite algunos partidos de importancia, citase a practicar diariamente en la cancha "El Morro" a los siguientes jugadores:

Luis A. Benevente, Humberto Berndt, Samuel Román, Amadeo Silva, Víctor Villegas, Juan T. Godoy, Luis Romo, Jorge Plasser, Belarmino Venegas, Humberto Elgueta, Luis A. Cisternas, Ernesto Quezada, Enrique Tolrá, Carlos Cartes, Víctor Varas, José Avendaño, Guillermo Aranda, Eugenio Bustos, Juan Ramírez, Samuel Vidal, Víctor González, Luis A. Roa F., Oscar Ponce, Armando Salgado, Pedro Muñoz, Vicente Rugery, Segundo Inzunza y Vicente Vergara.

Al primer equipo juvenil se le recomienda entrenamiento, pues también se le han concertado algunos partidos.

"LA PATRIA" EN LA REGIÓN

PENCO

Sobre el servicio local de agua potable.— Publicamos una nota de la Administración Provincial del servicio referente a las mejoras que se están efectuando y que comentamos en artículo anterior

Publicamos últimamente una información comentando las molestias que significaba para la población el sistema provisorio que se estaba usando de parte de la administración del servicio para

mantenerlo mientras se efectuaban las reparaciones que irán en beneficio de la población misma. A nuestras observaciones sobre el particular contesta la Administración Provincial en una nota

interesante que damos a continuación.

Esta nota dice así: "Concepción, 13 de Enero de 1931.

Señor Director de LA PATRIA.—Presente.

Muy señor mío:

En el diario de su digna dirección, en la Sección Penco, se publica un párrafo en que se habla de que el abastecimiento de agua potable se ha hecho en forma irregular en este último tiempo en ese balneario.

Es efectivo, señor Director, que ha sido necesario cortar el agua en el pueblo para ejecutar diversos trabajos de mejoramiento, lo que sin duda ha causado molestias a los vecinos; pero no había otra forma de evitarlas para poder ejecutar esos mejoramientos y cada vez, que fue necesario cortar el agua, se eligieron en lo posible las horas de la madrugada o las primeras de la noche, con el fin de atenuar esas molestias.

Es necesario tener en cuenta que las mejoras efectuadas, como ser la colocación de bombas y abrevaderos, grifos de incendio, válvulas en la red y el cambio de 2.000 metros de cañerías de hierro galvanizado por cañerías de mayor diámetro de hierro fundido, representan un considerable mejoramiento del servicio, y los vecinos sabrán apreciarlo y olvidarán las molestias pasadas, las que no se repetirán, pues los trabajos ya están terminados.

En cuanto a que hay servicios que dan poca agua, ello se debe a que las cañerías domiciliarias están en mal estado, obstruidas por el óxido que se forma en su interior con el tiempo, y a que con una cañería delgada, como dice el corresponsal, se surten dos o más casas. Si los propietarios

quejosos desean tener un buen servicio de agua, deberían solicitar el cambio de sus arranques, o bien, pedir la colocación de una cañería de mayor diámetro, trabajos que la Administración ejecutará inmediatamente.

Por lo demás, la Administración local tiene el deber de aten-

der cualquier reclamo justificado tan pronto le es formulado; si en el caso en referencia, los vecinos se hubieran dirigido a esa Oficina habrían evitado el molestar la atención, del señor corresponsal.—Saluda atentamente a Ud.— V. Enrique Peña M., Ingeniero Administrativo Provincial."

CORONEL

Actividades deportivas.— Centro Recreativo y Deportivo "8 de octubre"

Conforme al Título XIV de los Estatutos que trata de las reuniones, artículo 27. En junta general se nombró al directorio que registró los destinos de este centro, en el primer semestre del presente año, quedando constituido como sigue:

Presidente honorario, señor José M. Dillinger Ch.
Vicepresidente honorario, señor Juan Bta. Pastorini.
Directores honorarios, señores Juan C. Vega M., Bernardo Coppelli, Miguel Pomni y Simeón Campos.

Presidente efectivo, señor Carlos Toloza Galdames.
Vicepresidente, señor Julio Castro Alvarez.
Secretario, señor Silvestre Namuncura González.
Prosecretario, señor Luis A. Aravena Cabezas.
Tesorero, señor Carlos Beltrán Oportus.

Sub tesorero, señor Luis H. Coloma Rodríguez.

MUNICIPALIDAD DE CORONEL

Coronel, 3 de enero de 1931.
Se solicitan propuestas, públicas para la construcción de un mesón de seis metros de largo por uno de ancho de madera de pelfin, con cubierta forrada en sint. Mayores antecedentes dará el señor Director de Obras Municipales.
Las propuestas, estarán abiertas hasta el día 15 del presente.— El alcalde.

LOTA

Hotel Central - Lota

Establecimiento recién abierto en los altos del edificio que ocupa la Tienda "La Fama" en el centro comercial del pueblo; buenas piezas, ventiladas, con lavatorios de patentes.

Atención y aseo esmerados.

Buena Comida — Precios Módicos

Boistero, señor Carlos Toloza

Comisarios, señores Carlos Paredes y Santiago Avila P.
Guarda-líneas, señores Luis A. Aravena y Heriberto Beltrán H.
Jefe y guarda útiles, señor Heriberto Campos.

Citación.— A todos los nombres para el miércoles 14 del presente y socos en general para la recepción y entrega al nuevo directorio a las 20 horas.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT

Abogado— Calle Portales 102 — (TOME). Causas civiles y criminales. Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.

Defensa ante el Juzgado 1.º y la Itma. Corte de Apelaciones.

TOME

I. MUNICIPALIDAD DE TOME PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para efectuar los siguientes trabajos en el pueblo de Tomé, de acuerdo con la reglamentación establecida por el decreto N.º 4364 del Ministerio del Interior, sobre inversión de los fondos del Empréstito Municipal de Con-

solidado: CONSTRUCCION DE PUENTES.— Se piden propuestas para construir dos puentes de concreto armado, en las calles de Ignacio Serrano y de Nogueira.

PAVIMENTACION DE ACERAS.— Se piden propuestas por el valor del metro cuadrado de pavimentación de aceras, en los siguientes tipos:

1.º— Pavimentación de baldosas;
2.º— Pavimentación de concreto de 0.08 mtrs. de espesor con un mínimo de 225 kls. de cemento por metro cúbico;
3.º— Pavimentación con asfalto de 0.025 mtrs. de espesor, colocado sobre una base sólida y resistente.

Los datos, antecedentes, forma de presentar las propuestas, etc., se proporcionarán a los interesados en la Sala de la Alcaldía de Tomé, a quien lo solicite, diariamente de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, ante la H. Junta de Vecinos, el día sábado 24 del mes de enero de 1931, a las 2 de la tarde.— (Fdo.) SAMUEL MUÑOZ LARENAS, alcalde.— MANUEL J. BASTIDAS, secretario.

Hotel Balneario Penco

Ofrece cómodas piezas para veranantes. Excelente pensión de mesa.— Viandas a domicilio y servicio a la carta.— Precios módicos.
Atención garantida por sus propietarios
— AUGUSTO VEGA y MANUEL ORTEGA —

Casino Bahía de Penco

De A. CAVIERES E.
Ubicado en la playa - Abierto diariamente de 7 a 24 horas
Permanente servicio a la carta, pescado y marisco fresco.
Almuerzo o comida \$ 5.00 cubierto (menú de lista).
Amplia sala que pueden aprovechar los comensales para danzar al compás de una orfeónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos. Prefiera Ud. este casino y no se arrepentirá 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.

¿PENCO VERDAD?

Pues bien, ya tiene Penco lo que le hacía falta: Un Restaurant confortable, donde Ud. almuerza, hace on, come a bajísimos precios sin pagar extras, sillas aire W. C.
El Restaurant Penquista está situado a una cuadra de la Playa, Freire esq. Maipú